Agenda - Y Pwyllgor Materion Cyfansoddiadol a Deddfwriaethol

Lleoliad:

Ystafell Bwyllgora 1 - Y Senedd

Dyddiad: Dydd Llun, 28 Tachwedd 2016

Amser: 14.30

I gael rhagor o wybodaeth cysylltwch a:

Gareth Williams

Clerc y Pwyllgor

0300 200 6565

SeneddMCD@cynulliad.cymru

1 Cyflwyniad, ymddiheuriadau, dirprwyon a datganiadau o fuddiant

(14.30)

2 Offerynnau nad ydynt yn cynnwys unrhyw faterion i'w codi o dan Reol Sefydlog 21.2 neu 21.3

(14.30 - 14.35) (Tudalen 1)

CLA(5)-13-16 - Papur 1 - Offerynnau statudol sydd ag adroddiadau clir

Offerynnau'r Weithdrefn penderfyniad cadarnhaol

SL(5)037 - Rheoliadau Ardrethu Annomestig (Symiau a Godir) (Cymru) 2016

3 Offerynnau sy'n cynnwys materion i gyflwyno adroddiad arnynt i'r Cynulliad o dan Reol Sefydlog 21.2 neu 21.3

(14.35 - 14.40)

Cynulliad Cenedlaethol Cymru National Assembly for Wales

Offerynnau'r weithdrefn penderfyniad negyddol

SL(5)030 – Gorchymyn Deddf Llywodraeth Cymru 2006 (Cynigion Cyllidebol a Chyrff Dynodedig) 2016

(Tudalennau 2 - 12)

CLA(5)-13-16 – Papur 2 – Adroddiad
CLA(5)-13-16 – Papur 3 – Gorchymyn
CLA(5)-13-16 – Papur 4 – Memorandwm Esboniadol [Saesneg yn unig]

SL(5)031 – Rheoliadau Gofal Cymdeithasol Cymru (Achosion gerbron Paneli) 2016

(Tudalennau 13 - 62)

CLA(5)-13-16 – Papur 5 – Adroddiad
CLA(5)-13-16 – Papur 6 – Rheoliadau
CLA(5)-13-16 – Papur 7 – Memorandwm Esboniadol [Saesneg yn unig]

SL(5)032 – Rheoliadau Gofal Cymdeithasol Cymru (Cyfansoddiad Paneli: Personau Rhagnodedig) 2016

(Tudalennau 63 - 72)

CLA(5)-13-16 – Papur 8 – Adroddiad
CLA(5)-13-16 – Papur 9 – Rheoliadau
CLA(5)-13-16 – Papur 10 – Memorandwm Esboniadol (fel Papur 7) [Saesneg yn unig]

SL(5)033 – Rheoliadau Gofal Cymdeithasol Cymru (Rhestr o Bersonau sydd wedi eu Tynnu oddi ar y Gofrestr) 2016

(Tudalennau 73 - 77)

CLA(5)-13-16 – Papur 12 – Adroddiad
CLA(5)-13-16 – Papur 12 – Rheoliadau
CLA(5)-13-16 – Papur 13 – Memorandwm Esboniadol (fel Papur 7) [Saesneg yn unig]

SL(5)034 – Rheoliadau Gofal Cymdeithasol Cymru (Cynnwys y Gofrestr) 2016

(Tudalennau 78 – 86)

CLA(5)-13-16 – Papur 14 – Adroddiad
CLA(5)-13-16 – Papur 15 – Rheoliadau
CLA(5)-13-16 – Papur 16 – Memorandwm Esboniadol (fel Papur 7) [Saesneg yn unig]

Offerynnau'r Weithdrefn penderfyniad cadarnhaol

SL(5)035 – Rheoliadau Gofal Cymdeithasol Cymru (Ehangu Ystyr "Gweithiwr Gofal Cymdeithasol") 2016

(Tudalennau 87 – 92)

CLA(5)-13-16 – Papur 17 – Adroddiad
CLA(5)-13-16 – Papur 18 – Rheoliadau
CLA(5)-13-16 – Papur 19 – Memorandwm Esboniadol (fel Papur 7) [Saesneg yn unig]

SL(5)036 – Rheoliadau Gofal Cymdeithasol Cymru (Pennu Gweithwyr Gofal Cymdeithasol) (Cofrestru) 2016

(Tudalennau 93 – 96)

CLA(5)-13-16 – Papur 20 – Adroddiad
CLA(5)-13-16 – Papur 21 – Rheoliadau
CLA(5)-13-16 – Papur 22 – Memorandwm Esboniadol (fel Papur 7) [Saesneg yn unig]

4 Papurau i'w nodi

(14.40 - 14.45)

Bil Cymru: Gohebiaeth gan Brif Weinidog Cymru at Ysgrifennydd Gwladol Cymru

(Tudalennau 97 - 98)

CLA(5)-13-16 - Papur 23 - Gohebiaeth gan Brif Weinidog Cymru at Ysgrifennydd Gwladol Cymru, 24 Tachwedd 2016 [Saesneg yn unig]

Datganiad Ysgrifenedig gan Cwnsler Cyffredinol Cymru: Sail cais y Cwnsler Cyffredinol i gyfrannu at achos apêl Erthygl 50 gerbron y Goruchaf Lys

(Tudalennau 99 - 100)

CLA(5)-13-16 - Papur 24 - Datganiad Ysgrifenedig gan Cwnsler Cyffredinol Cymru, 21 Tachwedd 2016

Rheoliadau Safonau'r Gymraeg: Gohebiaeth gan y Pwyllgor Diwylliant, y Gymraeg a Chyfathrebu

(Tudalennau 101 - 104)

CLA(5)-13-16 - Papur 25 - Gohebiaeth gan y Pwyllgor Diwylliant, y Gymraeg a Chyfathrebu, 21 Tachwedd 2016
CLA(5)-13-16 - Papur 26 - Gohebiaeth gan y Pwyllgor Diwylliant, y Gymraeg a Chyfathrebu, Atodiad

5 Cynnig o dan Reol Sefydlog 17.42 i benderfynu gwahardd y cyhoedd o'r cyfarfod ar gyfer y busnes a ganlyn:

(14.45)

(vi) lle mae'r pwyllgor yn cyd-drafod cynnwys, casgliadau neu argymhellion adroddiad y mae'n bwriadu ei gyhoeddi; neu'n ymbaratoi i gael tystiolaeth gan unrhyw berson.

6 Bil Cymru: Memorandwm Cydsyniad Deddfwriaethol

(14.45 - 15.15) (Tudalennau 105 - 117)

Memorandwm Cydsyniad Deddfwriaethol ar Bil Cymru
Datganiad Ysgrifenedig gan Lywodraeth Cymru ar Bil Cymru

CLA(5)-13-16 – Papur 27 – Papur briffio [Saesneg yn unig]
CLA(5)-13-16 – Papur 27, Atodiad 1 – Tabl Gwelliannau [Saesneg yn unig]
CLA(5)-13-16 – Papur 27, Atodiad 2 – Llythyr drafft [Saesneg yn unig]

Dyddiad y cyfarfod nesaf

Dydd Llun 5 Rhagfyr 2016

SL(5)037 – Rheoliadau Ardrethu Annomestig (Symiau a Godir) (Cymru) 2016

Gweithdrefn: Cadarnhaol

Mae'r Rheoliadau hyn yn darparu ar gyfer cynllun rhyddhad trosiannol i gynorthwyo trethdalwyr yr effeithir arnynt gan ailbrisio annomestig 2017. Maent yn rhagnodi rheolau i'w defnyddio i gyfrifo'r symiau a godir ar gyfer hereditamentau a fyddai â gostyngiad yn eu hawl i Ryddhad Ardrethi i Fusnesau Bach o ganlyniad i gynnydd yn eu gwerth ardrethol o ganlyniad i'r ailbrisio. Mae'r Rheoliadau yn gweithio drwy ostwng y cynnydd mewn atebolrwydd trethdalwyr cymwys, gan ganiatáu i unrhyw gynnydd gael ei gyflwyno'n raddol dros gyfnod o dair blynedd.

Deddf Wreiddiol: Ddeddf Cyllid Llywodraeth Leol 1988 [Saesneg yn unig]

Fe'u gwnaed ar: dyddiad heb ei nodi

Fe'u gosodwyd ar: 22 Tachwedd 2016

Yn dod i rym ar: 31 Rhagfyr 2016

SL(5)030 – Gorchymyn Deddf Llywodraeth Cymru 2006 (Cynigion Cyllidebol a Chyrff Dynodedig) 2016

Cefndir a Diben

Mae Gorchymyn Deddf Llywodraeth Cymru 2006 (Cynigion Cyllidebol a Chyrff Dynodedig) 2016 yn dynodi cyrff penodedig mewn perthynas â Gweinidogion Cymru at ddiben cynnwys o fewn cynnig cyllidebol yr adnoddau y disgwylir eu defnyddio gan y cyrff hynny. Mae'r Gorchymyn yn dynodi tri chorff: Byrddau Iechyd Lleol, Career Choices Dewis Gyrfa Limited a Hybu Cig Cymru–Meat Promotion Wales.

Y weithdrefn

Negyddol

Materion technegol: craffu

Ni nodwyd unrhyw bwyntiau i gyflwyno adroddiad arnynt o dan Reol Sefydlog 21.2 mewn perthynas â'r offeryn hwn.

Rhinweddau: craffu

Nodir un pwynt i gyflwyno adroddiad arno o dan Reol Sefydlog 21.3 mewn perthynas â'r offeryn hwn (Rheol Sefydlog 21.3(ii): ei fod o bwysigrwydd gwleidyddol neu gyfreithiol neu ei fod yn codi materion polisi cyhoeddus sy'n debyg o fod o ddiddordeb i'r Cynulliad).

Mae adran 126A(9) a (10) o Ddeddf Llywodraeth Cymru 2006 (Saesneg yn unig) yn darparu y bydd y Gorchymyn yn ddarostyngedig i naill ai'r weithdrefn gadarnhaol neu'r weithdrefn negyddol.

Mae'r memorandwm esboniadol (Saesneg yn unig) yn nodi bod Ysgrifennydd y Cabinet dros Gyllid a Llywodraeth Leol o'r farn y dylai'r Gorchymyn fod yn ddarostyngedig i'r weithdrefn penderfyniad negyddol gan nad oes unrhyw ffactorau sy'n nodi bod angen defnyddio'r weithdrefn gadarnhaol. Mae'r Gorchymyn yn dynodi cyrff at ddiben cynnwys o fewn cynnig cyllidebol wybodaeth o ran yr adnoddau y disgwylir i'r cyrff hynny eu defnyddio. Drwy gynnwys adnoddau'r cyrff dynodedig yn y cynnig cyllidebol, bydd hynny'n lleihau anghysondebau rhwng y Gyllideb, Cynnig y Gyllideb a'r cyfrifon cyfunol, ond ni fydd yn effeithio o gwbl ar derfynau'r cyrff hynny o ran adnoddau. Felly,

gellir ystyried bod cynnwys y Gorchymyn yn weinyddol gan y bydd yr effaith ar y Gyllideb yn gyflwyniadol.

Cynghorwyr Cyfreithiol
Y Pwyllgor Materion Cyfansoddiadol a Deddfwriaethol
28 Tachwedd 2016

Certified copy from legislation.gov.uk Publishing

OFFERYNNAU STATUDOL
CYMRU

2016 Rhif 1096 (Cy. 260)

CYFRAITH GYFANSODDIADOL

Gorchymyn Deddf Llywodraeth Cymru 2006 (Cynigion Cyllidebol a Chyrff Dynodedig) 2016

NODYN ESBONIADOL

(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Gorchymyn)

Mae'r Gorchymyn hwn yn dynodi cyrff penodedig mewn perthynas â Gweinidogion Cymru at ddiben cynnwys o fewn cynnig Cyllidebol yr adnoddau y disgwylir eu defnyddio gan y cyrff hynny.

Ystyriwyd Cod Ymarfer Gweinidogion Cymru ar gynnal Asesiadau Effaith Rheoleiddiol mewn perthynas â'r Gorchymyn hwn. O ganlyniad, ystyriwyd nad oedd yn angenrheidiol cynnal asesiad effaith rheoleiddiol o'r costau a'r manteision sy'n debygol o ddeillio o gydymffurfio â'r Gorchymyn hwn.

Certified copy from legislation.gov.uk Publishing

OFFERYNNAU STATUDOL
CYMRU

2016 Rhif 1096 (Cy. 260)

CYFRAITH GYFANSODDIADOL

Gorchymyn Deddf Llywodraeth Cymru 2006 (Cynigion Cyllidebol a Chyrff Dynodedig) 2016

Gwnaed	*15 Tachwedd 2016*
Gosodwyd gerbron Cynulliad Cenedlaethol Cymru	*18 Tachwedd 2016*
Yn dod i rym	*19 Rhagfyr 2016*

Mae Gweinidogion Cymru yn gwneud y Gorchymyn a ganlyn drwy arfer y pwerau a roddir iddynt gan adran 126A(2) a (3) o Ddeddf Llywodraeth Cymru 2006(**1**).

Yn unol ag adran 126A(4) a (6) o'r Ddeddf honno, mae Gweinidogion Cymru wedi ymgynghori â'r Trysorlys, pan feddyliant fod hynny'n briodol, ac mae'r Trysorlys wedi cydsynio i wneud y Gorchymyn hwn.

Enwi a chychwyn

1.—(1) Enw'r Gorchymyn hwn yw Gorchymyn Deddf Llywodraeth Cymru 2006 (Cynigion Cyllidebol a Chyrff Dynodedig) 2016.

(2) Daw'r Gorchymyn hwn i rym ar 19 Rhagfyr 2016.

Dynodiadau

2. Mae corff sydd wedi ei restru yn yr Atodlen i'r Gorchymyn hwn yn gorff dynodedig at ddibenion

(**1**) 2006 p. 32. Ychwanegwyd adran 126A gan adran 44(2) o Ddeddf Diwygio Cyfansoddiadol a Llywodraethu 2010 (p. 25).

Certified copy from legislation.gov.uk Publishing

adran 126A o Ddeddf Llywodraeth Cymru 2006 mewn perthynas â Gweinidogion Cymru(**1**).

Mark Drakeford
Ysgrifennydd y Cabinet dros Gyllid a Llywodraeth Leol, un o Weinidogion Cymru
15 Tachwedd 2016

(**1**) Yn rhinwedd adran 124(3) o Ddeddf Llywodraeth Cymru 2006, mae Gweinidogion Cymru yn "relevant person" at ddibenion adran 126A o'r Ddeddf honno.

Certified copy from legislation.gov.uk Publishing

YR ATODLEN

Erthygl 2

Cyrff Dynodedig

Byrddau Iechyd Lleol (fel y'u sefydlwyd o dan adran 11 o Ddeddf y Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Cymru) 2006(**1**))

Career Choices Dewis Gyrfa Ltd

Hybu Cig Cymru-Meat Promotion Wales

(**1**) 2006 p. 42.

EXPLANATORY MEMORANDUM TO THE GOVERNMENT OF WALES ACT 2006 (BUDGET MOTIONS AND DESIGNATED BODIES) ORDER 2016

This Explanatory Memorandum has been prepared by the Office of the First Minister and Cabinet Office Group and is laid before the National Assembly for Wales in conjunction with the above subordinate legislation and in accordance with Standing Order 27.1.

Minister's Declaration

In my view, this Explanatory Memorandum gives a fair and reasonable view of the expected impact of The Government of Wales Act 2006 (Budget Motions and Designated Bodies) Order 2016.

Mark Drakeford
Cabinet Secretary for Finance and Local Government
18 November 2016

1. Description

1.1 The Government of Wales Act 2006 (Budget Motions and Designated Bodies) Order 2016 (“the Order”) designates bodies in relation to the Welsh Ministers. The purpose of such designation is so that information relating to the resources expected to be used by such bodies can be included within a Budget Motion.

2. Matters of special interest to the Constitutional and Legislative Affairs Committee

2.1 Section 126A(9) and (10) of the Government of Wales Act 2006 (“GOWA 2006”) provide for the Order to be subject to either the affirmative or the negative resolution procedure.

2.2 The Cabinet Secretary for Finance and Local Government is of the view that the Order be subject to the negative resolution procedure as there are no factors indicating the use of the affirmative procedure. The Order designates bodies for the purposes of including within a Budget motion, information relating to the resources expected to be used by those bodies. Inclusion of the resources of the designated bodies within the Budget Motion will minimise alignment discrepancies between the Budget, Budget Motion and consolidated accounts, but will have no effect on the resource limits of those bodies. The subject matter of the Order can therefore be regarded as administrative as the effect on the Budget will be presentational.

3. Legislative background

3.1 This Order is made by the Welsh Ministers in exercise of the powers conferred on them by section 126A(2) and (3) GOWA 2006. This is the first use of the power.

3.2 In accordance with section 126A(6) GOWA 2006, the Welsh Ministers have consulted where they think appropriate the Treasury. In accordance with section 126A(4) the Treasury have consented to the making of this Order. This Order is made using the negative resolution procedure.

4. Purpose and intended effect of the legislation

Background

4.1 In March 2015, the Finance Committee of the Fourth Assembly recommended as part of its inquiry into Best Practice Budget Processes, that “the Welsh Government work closely with the Wales Audit Office to help ensure that the alignment of the budget and the Welsh Government’s

accounts with the Treasury's budget boundary is completed timeously and successfully".

4.2 Under current arrangements, there are 3 main documents which set out the financial position of the bodies funded by the Welsh Consolidated Fund;

- the Budget to plan, monitor and control income and expenditure;
- the Annual Budget Motion (ABM) to gain Assembly approval for income and expenditure; and
- after the year end, the Consolidated Accounts to report and account for income and expenditure.

The boundaries of each of these documents i.e., the income and expenditure of the bodies which are included, differ for each causing misalignment and, accordingly can make it difficult to understand the links and inter-relationships between them. This can lead to a lack of transparency and understanding of the Welsh Government public expenditure.

4.3 The budget voted by the Welsh Assembly within the Budget Motion is aligned to the Welsh Government core account boundary. This is a different boundary to that used for the Welsh Government Consolidated Accounts and is subsequently different again to the boundary used for the Treasury budget.

4.4 Alignment is required to ensure that the Welsh Government's accounts use the same boundary for the budget presented to the Welsh Assembly, as that used by the Treasury for the control of public expenditure. Alignment will mean that the scope of the main control mechanisms is consistent. A key component of this is the consolidation into ambits of income and expenditure by all bodies within the Welsh Government boundary.

Purpose

4.5 The Order designates specified bodies in relation to the Welsh Ministers for the purpose of including within a Budget motion the resources expected to be used by those bodies.

Effect

4.6 The designation of the bodies in the Order will allow closer alignment of the ABM to the existing Welsh Government Consolidated Boundary. The resources expected to be used by the designated bodies can therefore be included within the ABM replacing the cash funding they receive.

4.7 The Order, therefore, aligns the Treasury budget boundary to the Budget Motion and the Welsh Government Consolidated Accounts, enabling

expenditure to be more easily tracked through the Budget Motion and Consolidated Accounts process. This will provide the benefits of increased transparency and understanding of Welsh public expenditure, making it easier for the Assembly, and the wider public, to understand and challenge spending plans and outturn. In turn, this should contribute to better involvement and awareness of public expenditure in Wales, therefore, indirectly contributing to well-being goals.

4.8 The Order leads to a more efficient approach to the impact on scrutiny of the ABM by the Finance Committee and the consolidated accounts by the Public Accounts Committee as variances between budget and outturn will be more consistent. In addition, the number of reconciliations required within the schedules supporting the ABM will be reduced.

4.9 There would be no impact on the MEG budgets and limited impact on preparation of the consolidated accounts.

4.10 The Order does not amend or consolidate any other piece of legislation.

5. Consultation

5.1 The Welsh Government undertook a targeted consultation with Welsh Government Groups sponsoring the bodies proposed to be included in the Order and the Wales Audit Office from 20th September 2016 to 27th October 2016.

5.2 Those responding to the consultation were generally supportive and proposals were modified to take account of the comments received, but there were no objections to the principle of designation and alignment.

5.3 As a result of the consultation, the Order contains bodies that are considered for consolidation within the WG Consolidated Accounts and are classified by ONS to the Central Government Sector.

5.4 Following receipt of responses from Welsh Government Groups and Wales Audit Office, HM Treasury were contacted to obtain consent to designate bodies that are in receipt of funding from a ‘relevant Consolidated Fund’, as required under section 126A(4) and (5) of the Government of Wales Act 2006.

5.5 HM Treasury were also consulted in accordance with section 126A(6), where a complete list of bodies to be designated was provided. Consent was subsequently provided by HM Treasury to the making of the Order.

5.6 A second phase of alignment is planned for 2018-19.

6. Regulatory Impact Assessment (RIA)

6.1 A Regulatory Impact Assessment has not been prepared to accompany this Order; it is not expected to impose any cost on business, local government or the voluntary sector. This is consistent with the Welsh Ministers' Regulatory Impact Assessment Code for Subordinate Legislation.

6.2 Bodies to be designated in the Order already form part of the Welsh Government budgetary controls and so Welsh Government Groups are already monitoring in-year spending. In addition the Whole of Government Accounts project requires the collection of similar outturn data from all public bodies, there should therefore be no material impact on the public sector.

SL(5)031 – Rheoliadau Gofal Cymdeithasol Cymru (Achosion gerbron Paneli) 2016

Cefndir a Phwrpas

Mae adran 174(1) o'r Ddeddf Rheoleiddio ac Arolygu Gofal Cymdeithasol (Cymru) 2016 ("y Ddeddf") yn ei gwneud yn ofynnol i Gofal Cymdeithasol Cymru (GCC) wneud rheolau er mwyn sefydlu paneli apelau cofrestru, paneli addasrwydd i ymarfer a phaneli gorchmynion interim ("y paneli"). Mae adran 174(6) a (7) o'r Ddeddf yn ei gwneud yn ofynnol i GCC wneud rheolau ynghylch, er enghraifft, penodi personau yn aelodau panel a datgan a chofrestru buddiannau preifat aelodau o'r fath. Mae adran 174(8) o'r Ddeddf yn rhoi'r pŵer i GCC i wneud rheolau ynghylch cyfansoddiad a gweithrediad y paneli ac yn darparu bod rheolau o'r fath yn ddarostyngedig i unrhyw ddarpariaeth a wneir gan Weinidogion Cymru o dan adran 175 o'r Ddeddf (sy'n rhoi pŵer i Weinidogion Cymru i wneud rheoliadau ar gyfer achosion ac mewn cysylltiad ag achosion sydd wedi eu dwyn o dan y Ddeddf hon gerbron y paneli).

Mae Rhan 2 o'r Rheoliadau hyn yn gwneud darpariaeth ynghylch achosion gerbron paneli apelau cofrestru.

Mae Rhan 3 o'r Rheoliadau hyn yn gwneud darpariaeth ynghylch achosion gerbron paneli addasrwydd i ymarfer.

Mae Rhan 4 o'r Rheoliadau hyn yn gwneud darpariaeth ynghylch achosion gerbron paneli gorchmynion interim.

Gweithdrefn

Negyddol

Craffu Technegol

Ni nodwyd unrhyw bwyntiau i gyflwyno adroddiad arnynt o dan Reol Sefydlog 21.2 mewn perthynas â'r offeryn hwn.

Craffu ar rinweddau

Nodwyd un pwynt i gyflwyno adroddiad arno o dan Reol Sefydlog 21.3 mewn perthynas â'r offeryn hwn (Rheol Sefydlog 21.3(ii): bod yr offeryn o bwysigrwydd gwleidyddol neu

gyfreithiol neu ei fod yn codi materion polisi cyhoeddus sy'n debyg o fod o ddiddordeb i'r Cynulliad).

Mae'r Rheoliadau'n cael eu gwneud o dan adrannau o Ddeddf 2016 sydd ddim mewn grym eto. Mae Llywodraeth Cymru wedi cadarnhau y bydd yr adrannau perthnasol o Ddeddf 2016 mewn grym erbyn 3 Ebrill 2017 (hynny yw, y dyddiad y mae'r Rheoliadau'n dod i rym). Er nad yw'r adrannau perthnasol o Ddeddf 2016 mewn grym ar hyn o bryd, mae Gweinidogion Cymru yn gallu gwneud y Rheoliadau trwy ddibynnu ar adran 13 o Ddeddf Dehongli 1978 sydd yn galluogi rhai pwerau i gael eu gweithredu cyn i'r adrannau perthnasol o Ddeddf 2016 ddod i rym.

Cynghorwyr Cyfreithiol
Y Pwyllgor Materion Cyfansoddiadol a Deddfwriaethol
28 Tachwedd 2016

Certified copy from legislation.gov.uk Publishing

OFFERYNNAU STATUDOL CYMRU

2016 Rhif 1100 (Cy. 264)

GOFAL CYMDEITHASOL, CYMRU

Rheoliadau Gofal Cymdeithasol Cymru (Achosion gerbron Paneli) 2016

NODYN ESBONIADOL

(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Rheoliadau)

Sefydlwyd Cyngor Gofal Cymru ("y Cyngor") gan Ran 4 o Ddeddf Safonau Gofal 2000 at ddibenion hybu safonau ymddygiad ac ymarfer uchel ymhlith gweithwyr gofal cymdeithasol a hybu safonau uchel yn eu hyfforddiant.

Mae Deddf Rheoleiddio ac Arolygu Gofal Cymdeithasol (Cymru) 2016 ("y Ddeddf") yn ailenwi'r Cyngor yn Ofal Cymdeithasol Cymru ("GCC"), yn ailddatgan ac yn addasu swyddogaethau gwreiddiol GCC ac yn rhoi swyddogaethau ychwanegol iddo.

Mae adran 174(1) o'r Ddeddf yn ei gwneud yn ofynnol i GCC wneud rheolau er mwyn sefydlu paneli apelau cofrestru, paneli addasrwydd i ymarfer a phaneli gorchmynion interim ("y paneli"). Mae adran 174(6) a (7) o'r Ddeddf yn ei gwneud yn ofynnol i GCC wneud rheolau ynghylch, er enghraifft, penodi personau yn aelodau panel a datgan a chofrestru buddiannau preifat aelodau o'r fath. Mae adran 174(8) o'r Ddeddf yn rhoi'r pŵer i GCC i wneud rheolau ynghylch cyfansoddiad a gweithrediad y paneli ac yn darparu bod rheolau o'r fath yn ddarostyngedig i unrhyw ddarpariaeth a wneir gan Weinidogion Cymru o dan adran 175 o'r Ddeddf (sy'n rhoi pŵer i Weinidogion Cymru i wneud rheoliadau ar gyfer achosion ac mewn cysylltiad ag achosion sydd wedi eu dwyn o dan y Ddeddf hon gerbron y paneli).

Mae Rhan 2 o'r Rheoliadau hyn yn gwneud darpariaeth ynghylch achosion gerbron paneli apelau cofrestru.

Certified copy from legislation.gov.uk Publishing

Mae Rhan 3 o'r Rheoliadau hyn yn gwneud darpariaeth ynghylch achosion gerbron paneli addasrwydd i ymarfer.

Mae Rhan 4 o'r Rheoliadau hyn yn gwneud darpariaeth ynghylch achosion gerbron paneli gorchmynion interim.

Ystyriwyd Cod Ymarfer Gweinidogion Cymru ar gynnal Asesiadau Effaith Rheoleiddiol mewn perthynas â'r Rheoliadau hyn. O ganlyniad, lluniwyd asesiad effaith rheoleiddiol o'r costau a'r manteision sy'n debygol o ddeillio o gydymffurfio â'r Rheoliadau hyn. Gellir cael copi oddi wrth: Yr Adran Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol, Llywodraeth Cymru, Parc Cathays, Caerdydd, CF10 3NQ.

Certified copy from legislation.gov.uk Publishing

OFFERYNNAU STATUDOL
CYMRU

2016 Rhif 1100 (Cy. 264)

GOFAL CYMDEITHASOL, CYMRU

Rheoliadau Gofal Cymdeithasol Cymru (Achosion gerbron Paneli) 2016

Gwnaed *15 Tachwedd 2016*

Gosodwyd gerbron Cynulliad Cenedlaethol Cymru *22 Tachwedd 2016*

Yn dod i rym *3 Ebrill 2017*

CYNNWYS

RHAN 1

CYFFREDINOL

1. Enwi, cychwyn a chymhwyso
2. Dehongli

RHAN 2

PANELI APELAU COFRESTRU

3. Dehongli Rhan 2
4. Amcanion cyffredinol paneli apelau cofrestru
5. Dyletswydd y partïon mewn achosion apelau cofrestru
6. Achosion apelau cofrestru: pan nad oes angen gwrandawiad
7. Rheoli achos mewn achosion apelau cofrestru
8. Tystiolaeth mewn achosion apelau cofrestru
9. Eithrio'r cyhoedd o wrandawiadau apelau cofrestru
10. Achosion apelau cofrestru: gwysion tystion
11. Mesurau arbennig ar gyfer tystion etc. mewn gwrandawiadau apelau cofrestru
12. Gwrandawiadau apelau cofrestru: y weithdrefn

Certified copy from legislation.gov.uk Publishing

13. Rheolau gwrandawiadau apelau cofrestru

RHAN 3

PANELI ADDASRWYDD I YMARFER

14. Dehongli Rhan 3
15. Amcanion cyffredinol paneli addasrwydd i ymarfer
16. Dyletswydd y partïon mewn achosion addasrwydd i ymarfer ac mewn achosion gorchmynion interim
17. Achosion addasrwydd i ymarfer: pan nad oes angen gwrandawiad
18. Achosion gorchmynion interim: pan nad oes angen gwrandawiad
19. Rheoli achos mewn achosion addasrwydd i ymarfer ac mewn achosion gorchmynion interim
20. Tystiolaeth mewn achosion addasrwydd i ymarfer ac mewn achosion gorchmynion interim
21. Eithrio'r cyhoedd o wrandawiadau addasrwydd i ymarfer
22. Eithrio'r cyhoedd o wrandawiadau gorchmynion interim
23. Achosion addasrwydd i ymarfer ac achosion gorchmynion interim: gwysion tystion
24. Mesurau arbennig ar gyfer tystion etc. mewn gwrandawiadau addasrwydd i ymarfer ac mewn gwrandawiadau gorchmynion interim
25. Gwrandawiadau addasrwydd i ymarfer a gwrandawiadau gorchmynion interim: y weithdrefn
26. Rheolau gwrandawiadau addasrwydd i ymarfer a gwrandawiadau gorchmynion interim

RHAN 4

PANELI GORCHMYNION INTERIM

27. Dehongli Rhan 4
28. Amcanion cyffredinol paneli gorchmynion interim
29. Dyletswydd y partïon mewn achosion gorchmynion interim
30. Achosion gorchmynion interim: pan nad oes angen gwrandawiad
31. Rheoli achos mewn achosion gorchmynion interim
32. Tystiolaeth mewn achosion gorchmynion interim

Certified copy from legislation.gov.uk Publishing

33. Eithrio'r cyhoedd o wrandawiadau gorchmynion interim
34. Achosion gorchmynion interim: gwysion tystion
35. Mesurau arbennig ar gyfer tystion etc. mewn gwrandawiadau gorchmynion interim
36. Gwrandawiadau gorchmynion interim: y weithdrefn
37. Rheolau gwrandawiadau gorchmynion interim

Mae Gweinidogion Cymru, drwy arfer y pwerau a roddir gan adrannau 175(1) a (2) a 187(1) o Ddeddf Rheoleiddio ac Arolygu Gofal Cymdeithasol (Cymru) 2016(**1**), yn gwneud y Rheoliadau a ganlyn:

RHAN 1

Cyffredinol

Enwi, cychwyn a chymhwyso

1.—(1) Enw'r Rheoliadau hyn yw Rheoliadau Gofal Cymdeithasol Cymru (Achosion gerbron Paneli) 2016.

(2) Daw'r Rheoliadau hyn i rym ar 3 Ebrill 2017.

(3) Mae'r Rheoliadau hyn yn gymwys o ran Cymru.

Dehongli

2. Yn y Rheoliadau hyn—

mae i "cyfrifoldeb rhiant" yr ystyr a roddir i "parental responsibility" yn adran 105 o Ddeddf Plant 1989(**2**);

ystyr "y Ddeddf" ("*the Act*") yw Deddf Rheoleiddio ac Arolygu Gofal Cymdeithasol (Cymru) 2016;

mae i "euogfarn gryno" yr ystyr a roddir i "extract conviction" yn adran 307 o Ddeddf Gweithdrefn Droseddol (Yr Alban) 1995(**3**);

mae i "paneli addasrwydd i ymarfer" ("*fitness to practise panels*") yr ystyr a roddir yn adran 174(1)(b) o'r Ddeddf;

(**1**) 2016 dccc 2.
(**2**) 1989 p. 41 ("Deddf 1989"). Mae'r diffiniad yn adran 105 o Ddeddf 1989 yn cyfeirio at ystyr "parental responsibility" a nodir yn adran 3 o'r Ddeddf honno.
(**3**) 1995 p. 46.

Certified copy from legislation.gov.uk Publishing

mae i "paneli apelau cofrestru" ("*registration appeals panels*") yr ystyr a roddir yn adran 174(1)(a) o'r Ddeddf;

mae i "paneli gorchmynion interim" ("*interim orders panels*") yr ystyr a roddir yn adran 174(1)(c) o'r Ddeddf.

RHAN 2

Paneli Apelau Cofrestru

Dehongli Rhan 2

3. Yn y Rhan hon—

ystyr "achos" ("*case*") yw achos sy'n ymwneud ag apêl gofrestru gerbron panel apelau cofrestru;

ystyr "achos addasrwydd i ymarfer" ("*fitness to practise proceedings*") yw achos gerbron panel addasrwydd i ymarfer y mae Pennod 3(**1**) neu Bennod 5(**2**) o Ran 6 o'r Ddeddf yn gymwys iddo;

(**1**) *Gweler* Pennod 3 o Ran 6 o'r Ddeddf (gwaredu achosion addasrwydd i ymarfer). Mae paneli addasrwydd i ymarfer yn gwneud penderfyniadau ynghylch a oes amhariad ar addasrwydd person i ymarfer ac yn penderfynu pa sancsiynau sy'n briodol ar ôl ystyried achos.

(**2**) *Gweler* Pennod 5 o Ran 6 o'r Ddeddf (achosion adolygu), yn benodol adran 151 o'r Ddeddf (achosion adolygu). Mae'r panel addasrwydd i ymarfer yn gweinyddu'r system ar gyfer adolygu unrhyw amodau sydd ynghlwm wrth allu person i ymarfer, gorchmynion atal dros dro ac ymgymeriadau sydd wedi eu gosod neu y cytunwyd arnynt (yn ôl y digwydd) mewn cysylltiad â'r person yn dilyn achos addasrwydd i ymarfer.

Certified copy from legislation.gov.uk Publishing

ystyr "achos apelau cofrestru" ("*registration appeals proceedings*") yw achos gerbron panel apelau cofrestru y mae adran 98(1)(**1**), 99(2)(**2**) neu 103(**3**) o'r Ddeddf yn gymwys mewn cysylltiad ag ef;

ystyr "apêl gofrestru" ("*registration appeal*") yw—

(a) apêl a wneir yn unol ag adran 101 o'r Ddeddf yn erbyn penderfyniad y cofrestrydd;

(b) cais a wneir yn unol ag adran 97(5) o'r Ddeddf i adolygu cyfarwyddyd o dan adran 98(4) o'r Ddeddf;

(c) cais a wneir yn unol ag adran 97(2) o'r Ddeddf i adfer cofnod person i ran o'r gofrestr yn dilyn achos addasrwydd i ymarfer;

ystyr "apelydd" ("*appellant*") yw person sy'n dwyn apêl gofrestru;

ystyr "gwrandawiad apelau cofrestru" ("*registration appeals hearing*") yw gwrandawiad gerbron panel apelau cofrestru mewn achos apelau cofrestru;

ystyr "partïon" ("*parties*") yw'r apelydd a GCC(**4**) (neu eu cynrychiolwyr).

Amcanion cyffredinol paneli apelau cofrestru

4.—(1) Amcanion cyffredinol panel apelau cofrestru wrth gyflawni ei swyddogaethau mewn perthynas ag achosion apelau cofrestru yw—

(a) diogelu, hybu a chynnal iechyd, diogelwch a llesiant y cyhoedd;

(b) hybu a chynnal—

(**1**) Achos adfer yn dilyn achos addasrwydd i ymarfer a arweiniodd at orchymyn sy'n dileu cofnod sy'n ymwneud â'r person hwnnw o'r gofrestr (a gynhelir o dan adran 80 o'r Ddeddf) o dan adran 138(9) (gwarediad yn dilyn canfyddiad o amhariad), adran 152(8)(e) (penderfyniadau yn dilyn adolygiad o ymgymeriadau), adran 153(9)(d) (penderfyniadau yn sgil adolygiad o orchmynion cofrestru amodol) ac adran 154(8)(d) (penderfyniadau yn sgil adolygiad o orchmynion atal dros dro).

(**2**) *Gweler* adran 99 o'r Ddeddf (adolygu ataliad dros dro o'r hawl i wneud cais i adfer). Pan gaiff person, yn dilyn achos addasrwydd i ymarfer, a arweiniodd at orchymyn sy'n dileu cofnod sy'n ymwneud â pherson o'r gofrestr, a bod cyfarwyddyd o dan adran 98(4) o'r Ddeddf wedi ei wneud gan banel apelau cofrestru i atal dros dro hawl person i wneud cais i adfer, wneud cais am adolygiad o'r ataliad dros dro hwnnw o dan yr amgylchiadau a nodir yn adran 99(1) o'r Ddeddf.

(**3**) Ystyried apelau a wneir o dan adran 101 o'r Ddeddf yn erbyn penderfyniad y cofrestrydd (o dan adran 83 (gwrthod cais person i gofrestru), adran 86 (gwrthod cais person i adnewyddu cofrestriad y person), adran 94 (gwrthod dileu cofnod mewn cysylltiad â pherson o'r gofrestr) ac adran 96 (gwrthod caniatáu cais person i adfer cofnod y person i'r gofrestr)).

(**4**) *Gweler* adran 67(3) o'r Ddeddf am y diffiniad o "GCC".

Certified copy from legislation.gov.uk Publishing

(i) hyder y cyhoedd mewn gweithwyr gofal cymdeithasol(**1**), a

(ii) safon uchel o ymddygiad ac ymarfer ymhlith gweithwyr gofal cymdeithasol; ac

(c) ymdrin â'r achos yn deg ac yn gyfiawn.

(2) Mae ymdrin ag achos yn deg ac yn gyfiawn yn cynnwys—

(a) ymdrin â'r achos mewn ffyrdd sy'n gymesur â phwysigrwydd yr achos, cymhlethdod y materion, y costau disgwyliedig ac adnoddau'r partïon;

(b) osgoi ffurfioldeb diangen a cheisio sicrhau hyblygrwydd yn yr achosion;

(c) sicrhau, i'r graddau y mae hynny'n ymarferol, fod y partïon yn gallu cymryd rhan lawn yn yr achosion;

(d) defnyddio unrhyw arbenigedd arbennig y panel neu GCC yn effeithiol;

(e) osgoi oedi, i'r graddau y mae hynny'n gydnaws â rhoi ystyriaeth briodol i'r materion.

Dyletswydd y partïon mewn achosion apelau cofrestru

5.—(1) Dyletswydd y partïon yw—

(a) cydweithredu â'r panel apelau cofrestru, a

(b) ei helpu i gyflawni ei amcan o dan reoliad 4(1)(c).

(2) Os yw'r panel apelau cofrestru wedi ei fodloni bod person wedi torri'r ddyletswydd ym mharagraff (1), caiff ddod i unrhyw gasgliad y mae'n ystyried ei fod yn briodol.

Achosion apelau cofrestru: pan nad oes angen gwrandawiad

6.—(1) Caniateir dyfarnu ar apêl gofrestru sydd gerbron panel apelau cofrestru heb wrandawiad—

(a) os yw'r partïon yn cytuno'n ysgrifenedig y caniateir dyfarnu ar yr achos heb wrandawiad, a

(b) os yw'r panel apelau cofrestru yn penderfynu nad oes angen cynnal gwrandawiad.

(2) Pan ddyfernir ar achos yn unol â pharagraff (1) heb wrandawiad—

(a) caiff cadeirydd y panel wneud penderfyniad terfynol y panel apelau cofrestru;

(**1**) *Gweler* adran 79 o'r Ddeddf am ystyr "gweithiwr gofal cymdeithasol".

Certified copy from legislation.gov.uk Publishing

(b) ar unrhyw adeg yn ystod yr achos caiff y panel apelau cofrestru neu gadeirydd y panel ei gwneud yn ofynnol i wrandawiad apelau cofrestru gael ei gynnal.

(3) Caiff GCC drwy reolau wneud darpariaeth ynghylch y camau y caiff y partïon neu banel apelau cofrestru eu cymryd neu y mae rhaid i'r partïon neu banel apelau cofrestru eu cymryd er mwyn galluogi'r panel i ddod i benderfyniad o ran a oes angen cynnal gwrandawiad.

Rheoli achos mewn achosion apelau cofrestru

7.—(1) Caiff GCC drwy reolau wneud darpariaeth ynghylch rheoli achos rhagarweiniol mewn perthynas ag achosion apelau cofrestru.

(2) Caiff y rheolau wneud darpariaeth yn benodol—

(a) mai panel apelau cofrestru neu berson a benodir o dan y rheolau sy'n gwneud y gwaith rheoli achos rhagarweiniol;

(b) ynghylch cymwysterau ar gyfer penodiad o'r fath;

(c) ynghylch adolygiadau achos;

(d) ynghylch cyfarwyddydau y caniateir iddynt gael eu rhoi;

(e) ynghylch cofnodion cyfarwyddydau;

(f) ynghylch canlyniadau methu â chydymffurfio â chyfarwyddydau (a gaiff gynnwys pŵer panel apelau cofrestru i ddod i unrhyw gasgliad y mae'n ystyried ei fod yn briodol).

(3) Pan fo'r rheolau yn darparu i berson ac eithrio'r panel apelau cofrestru wneud y gwaith rheoli achos rhagarweiniol, rhaid iddynt ddarparu i'r person hwnnw—

(a) gweithredu'n annibynnol ar y partïon, a

(b) arfer unrhyw bŵer i roi cyfarwyddydau at ddiben sicrhau bod yr apêl yn cael ei chynnal yn gyfiawn, yn ddiymdroi ac yn effeithiol yn unig.

(4) Mae amcan cyffredinol panel apelau cofrestru o dan reoliad 4(1)(c) (i ymdrin ag achosion yn deg ac yn gyfiawn) hefyd yn gymwys i berson o'r fath.

(5) Ni chaiff rheolau a wneir o dan y rheoliad hwn ddarparu ar gyfer dyfarnu costau.

Tystiolaeth mewn achosion apelau cofrestru

8.—(1) Rhaid i banel apelau cofrestru wneud canfyddiad ffeithiol yn unol â phwysau tebygolrwydd.

(2) Nid yw tystiolaeth yn dderbyniol mewn achosion apelau cofrestru oni bai—

Certified copy from legislation.gov.uk Publishing

(a) y byddai'n dderbyniol mewn achosion sifil yng Nghymru a Lloegr, neu

(b) bod y panel apelau cofrestru yn ystyried bod y dystiolaeth yn berthnasol, a'i bod yn deg derbyn y dystiolaeth honno.

(3) Mae tystysgrif sydd wedi ei llofnodi gan swyddog cymwys mewn llys o unrhyw awdurdodaeth bod person wedi ei euogfarnu o drosedd neu, yn yr Alban, euogfarn gryno, yn dystiolaeth bendant o'r drosedd.

(4) Mae tystysgrif bod person wedi ei gynnwys ar restr waharddd(**1**) (at ddibenion adran 117(1)(c) o'r Ddeddf), a ddyroddir gan y person sy'n gyfrifol am gynnal y rhestr, yn dystiolaeth bendant o'r ffaith honno.

(5) Mae tystysgrif a ddyroddir gan gorff perthnasol(**2**) (at ddibenion adran 117(1)(d) o'r Ddeddf) ei fod wedi dyfarnu bod amhariad ar addasrwydd person i ymarfer yn dystiolaeth bendant o'r dyfarniad hwnnw.

Eithrio'r cyhoedd o wrandawiadau apelau cofrestru

9.—(1) Rhaid cynnal gwrandawiad gerbron panel apelau cofrestru yn gyhoeddus, gyda'r eithriadau a ganlyn.

(2) Rhaid i'r panel apelau cofrestru eithrio'r cyhoedd o unrhyw ran o wrandawiad sy'n ymwneud ag ystyried iechyd corfforol neu iechyd meddwl yr apelydd**,** oni bai—

(a) bod yr apelydd yn gofyn i ran o'r gwrandawiad gael ei chynnal yn gyhoeddus, a

(b) bod y panel apelau cofrestru yn ystyried na fyddai gwneud hynny yn groes i fudd y cyhoedd.

(3) Caiff y panel apelau cofrestru eithrio'r cyhoedd o'r gwrandawiad cyfan neu o ran ohono os yw'n ystyried bod amgylchiadau'r achos yn gorbwyso budd y cyhoedd o ran cynnal y gwrandawiad yn gyhoeddus.

(4) Caiff y panel apelau cofrestru eithrio person o wrandawiad os yw'n ystyried bod ymddygiad y person yn debygol o darfu ar y gwrandawiad.

Achosion apelau cofrestru: gwysion tystion

10.—(1) At ddibenion achosion apelau cofrestru—

(a) caiff panel apelau cofrestru weinyddu llwon,

(b) caiff GCC ohono ei hun ddyroddi gwŷs tyst sy'n ei gwneud yn ofynnol i berson fod yn

---

(**1**) *Gweler* adran 117(3) am y diffiniad o "rhestr waharddd".
(**2**) *Gweler* adran 117(4) am y diffiniad o "corff perthnasol".

Certified copy from legislation.gov.uk Publishing

bresennol mewn gwrandawiad i ddarparu gwybodaeth neu i gyflwyno unrhyw ddogfen, a chaiff unrhyw barti arall ofyn i GCC ddyroddi gwŷs o'r fath.

(2) Nid yw unrhyw berson i gael ei orfodi gan wŷs a ddyroddir o dan baragraff (1)(b) i gyflwyno unrhyw ddogfen na allai'r person hwnnw gael ei orfodi i'w chyflwyno mewn achos sifil yng Nghymru a Lloegr.

Mesurau arbennig ar gyfer tystion etc. mewn gwrandawiadau apelau cofrestru

11.—(1) Mae hawlogaeth gan berson sy'n rhoi tystiolaeth mewn gwrandawiad apelau cofrestru, gan gynnwys yr apelydd, i gael mesurau arbennig—

(a) os yw'r person o dan 18 oed, neu

(b) os yw'r panel apelau cofrestru yn ystyried bod y dystiolaeth a roddir gan y person yn debygol o fod o ansawdd llai oherwydd—

(i) anabledd corfforol, anabledd dysgu, problemau iechyd meddwl, salwch neu gyflwr iechyd neu ddibyniaeth ar gyffuriau neu ar alcohol, neu

(ii) ofn neu drallod mewn cysylltiad â rhoi tystiolaeth.

(2) Wrth benderfynu a yw tystiolaeth a roddir gan berson yn debygol o fod o ansawdd llai oherwydd mater a bennir ym mharagraff (1)(b), rhaid i'r panel apelau cofrestru ystyried safbwyntiau'r person o dan sylw.

(3) Caiff panel apelau cofrestru gynnig mesurau arbennig i berson nad oes hawlogaeth ganddo i'w cael o dan baragraff (1) os yw'n meddwl y byddai gwneud hynny er budd y cyhoedd.

(4) Yn y rheoliad hwn ystyr "special measures" ("*mesurau arbennig*") yw unrhyw fesurau arbennig y mae'r panel apelau cofrestru yn ystyried eu bod yn briodol at ddiben gwella ansawdd y dystiolaeth a roddir gan berson yn y gwrandawiad.

(5) Wrth ystyried pa fesur arbennig yn benodol a all fod yn briodol, rhaid i'r panel apelau cofrestru ystyried safbwyntiau'r person o dan sylw.

(6) Caiff person sy'n 18 oed neu'n hŷn ac sydd â'r galluedd i wneud hynny wrthod derbyn mesurau arbennig neu unrhyw fesur arbennig penodol.

(7) Dyfernir a oes gan berson alluedd at ddibenion paragraff (6) yn unol â Deddf Galluedd Meddyliol 2005(**1**).

(8) Dim ond os yw'r panel apelau cofrestru wedi ei fodloni nad yw tystiolaeth y plentyn yn debygol o fod

---

(**1**) 2005 p. 9.

Certified copy from legislation.gov.uk Publishing

o ansawdd llai o ganlyniad i absenoldeb y mesur neu'r mesurau arbennig y mae'r plentyn yn dymuno eu gwrthod y caiff person sydd o dan 18 oed ("plentyn") ("*child*") wrthod derbyn mesurau arbennig.

(9) Wrth gyrraedd safbwynt fel sy'n ofynnol gan baragraff (8), rhaid i'r panel apelau cofrestru ystyried—

(a) oedran ac aeddfedrwydd y plentyn,

(b) gallu'r plentyn i ddeall canlyniadau rhoi tystiolaeth heb y mesur neu'r mesurau arbennig,

(c) lles pennaf y plentyn,

(d) safbwyntiau rhieni'r plentyn neu unrhyw berson a chanddo gyfrifoldeb rhiant dros y plentyn,

(e) y berthynas (os oes perthynas) rhwng y plentyn ac unrhyw barti yn yr achos,

(f) natur ac amgylchiadau honedig y mater y mae'r achos yn ymwneud ag ef, ac

(g) unrhyw ffactor arall y mae'r panel yn meddwl ei fod yn berthnasol.

(10) Rhaid i banel apelau cofrestru roi cyfarwyddyd sy'n ei gwneud yn ofynnol i unrhyw fesur arbennig y mae wedi ei gynnig gael ei weithredu neu ei ddarparu, ac eithrio pan fo gan y person o dan sylw hawlogaeth i wrthod y mesur arbennig a'i fod wedi gwneud hynny.

Gwrandawiadau apelau cofrestru: y weithdrefn

12.—(1) Mae hawlogaeth gan apelydd i gael ei gynrychioli mewn gwrandawiad apelau cofrestru gan—

(a) cyfreithiwr neu gwnsler,

(b) cynrychiolydd o unrhyw sefydliad proffesiynol, neu

(c) os yw'r panel apelau cofrestru yn cytuno, unrhyw berson arall.

(2) Mae hawlogaeth gan y partïon i roi tystiolaeth.

(3) Ni chaiff person sy'n cynrychioli neu'n cynghori'r apelydd roi tystiolaeth.

(4) Caniateir bwrw ymlaen â gwrandawiad apelau cofrestru hyd yn oed os nad yw'r apelydd yn bresennol ac os nad yw wedi ei gynrychioli, os yw'r panel apelau cofrestru wedi ei fodloni bod pob ymdrech resymol wedi ei gwneud i roi hysbysiad o'r gwrandawiad i'r apelydd.

Rheolau gwrandawiadau apelau cofrestru

13.—(1) Rhaid i GCC wneud rheolau ynghylch y weithdrefn sydd i gael ei dilyn mewn gwrandawiad

Certified copy from legislation.gov.uk Publishing

apelau cofrestru (“rheolau gwrandawiadau apelau cofrestru”) (“*registration appeals hearings rules*”).

(2) O ran Gweinidogion Cymru—

(a) cânt roi canllawiau i GCC ynghylch cynnwys rheolau gwrandawiadau apelau cofrestru, gan gynnwys canllawiau ar ffurf rheolau enghreifftiol, a

(b) rhaid iddynt gyhoeddi unrhyw ganllawiau a roddir o dan is-baragraff (a).

(3) Rhaid i GCC, wrth wneud rheolau gwrandawiadau apelau cofrestru, roi sylw i unrhyw ganllawiau a roddir gan Weinidogion Cymru o dan baragraff (2)(a).

(4) Pan fo canllawiau wedi eu rhoi ar ffurf rheolau enghreifftiol rhaid i GCC, ar ôl gwneud unrhyw reolau gwrandawiadau apelau cofrestru, gyhoeddi dogfen sy’n esbonio unrhyw wyriadau sylweddol oddi ar y rheolau enghreifftiol neu unrhyw ychwanegiadau sylweddol atynt.

(5) Mae pŵer GCC i wneud rheolau gwrandawiadau apelau cofrestru yn ddarostyngedig i’r ddarpariaeth a wneir gan y Rheoliadau hyn.

RHAN 3

Paneli Addasrwydd i Ymarfer

Dehongli Rhan 3

14. Yn y Rhan hon—

ystyr “achos” (“*case*”) yw achos sy’n ymwneud ag achos addasrwydd i ymarfer neu achos gorchmynion interim (yn ôl y digwydd) gerbron panel addasrwydd i ymarfer;

ystyr “achos addasrwydd i ymarfer” (“*fitness to practise proceedings*”) yw achos gerbron panel addasrwydd i ymarfer y mae Pennod 3 neu Bennod 5(**1**) o Ran 6 o’r Ddeddf yn gymwys iddo;

(**1**) *Gweler* Pennod 5 o Ran 6 o’r Ddeddf (achosion adolygu), yn benodol adran 151 o’r Ddeddf (achosion adolygu). Mae’r panel addasrwydd i ymarfer yn gweinyddu’r system ar gyfer adolygu unrhyw amodau sydd ynghlwm wrth allu person i ymarfer, gorchmynion atal dros dro ac ymgymeriadau sydd wedi eu gosod neu y cytunwyd arnynt (yn ôl y digwydd) mewn cysylltiad â’r person yn dilyn achos addasrwydd i ymarfer.

Certified copy from legislation.gov.uk Publishing

ystyr "achos gorchmynion interim" ("*interim orders proceedings*") yw achos gerbron panel addasrwydd i ymarfer y mae Pennod 4(**1**) o Ran 6 o'r Ddeddf yn gymwys iddo;

ystyr "gwrandawiad addasrwydd i ymarfer" ("*fitness to practise hearing*") yw gwrandawiad gerbron panel addasrwydd i ymarfer mewn achos addasrwydd i ymarfer;

ystyr "gwrandawiad gorchmynion interim" ("*interim orders hearing*") yw gwrandawiad gerbron panel addasrwydd i ymarfer mewn achos gorchmynion interim;

ystyr "partïon" ("*parties*") yw'r person cofrestredig y mae'r achos addasrwydd i ymarfer neu'r achos gorchmynion interim yn ymwneud ag ef a GCC (neu eu cynrychiolwyr);

ystyr "person cofrestredig" ("*registered person*") yw'r person cofrestredig(**2**) y mae'r atgyfeiriad i'r panel addasrwydd i ymarfer wedi ei wneud mewn cysylltiad ag ef.

Amcanion cyffredinol paneli addasrwydd i ymarfer

15.—(1) Amcanion cyffredinol panel addasrwydd i ymarfer wrth gyflawni ei swyddogaethau mewn perthynas ag achosion addasrwydd i ymarfer ac achosion gorchmynion interim yw—

(a) diogelu, hybu a chynnal iechyd, diogelwch a llesiant y cyhoedd;

(b) hybu a chynnal—

(i) hyder y cyhoedd mewn gweithwyr gofal cymdeithasol, a

(ii) safon uchel o ymddygiad ac ymarfer ymhlith gweithwyr gofal cymdeithasol; ac

(c) ymdrin â'r achos yn deg ac yn gyfiawn.

(2) Mae ymdrin ag achos yn deg ac yn gyfiawn yn cynnwys—

(**1**) *Gweler* Pennod 4 o Ran 6 o'r Ddeddf (gorchmynion interim ac adolygu gorchmynion interim). Ymgymerir ag achosion gorchmynion interim er mwyn galluogi i gyfyngiadau dros dro gael eu gosod mewn cysylltiad â pherson cofrestredig tra ymgymerir ag ymchwiliadau i honiadau a wneir yn erbyn y person ynghylch ei addasrwydd i ymarfer. Os ystyrir bod angen gwneud gorchymyn interim, caniateir i fater gael ei atgyfeirio naill ai i banel addasrwydd i ymarfer neu i banel gorchmynion interim (*gweler* Rhan 4 am ddarpariaeth ynghylch gweithdrefn paneli gorchmynion interim). Os yw mater wedi ei atgyfeirio i banel addasrwydd i ymarfer, rhaid i unrhyw orchymyn interim gael ei wneud cyn i'r panel addasrwydd i ymarfer waredu'r mater yn unol ag unrhyw un neu ragor o adrannau 135 i 138 o'r Ddeddf (*gweler* adran 144(3) o'r Ddeddf).

(**2**) *Gweler* adran 164 o'r Ddeddf am ystyr "person cofrestredig" yn Rhan 6 o'r Ddeddf.

Certified copy from legislation.gov.uk Publishing

(a) ymdrin â'r achos mewn ffyrdd sy'n gymesur â phwysigrwydd yr achos, cymhlethdod y materion, y costau disgwyliedig ac adnoddau'r partïon;

(b) osgoi ffurfioldeb diangen a cheisio sicrhau hyblygrwydd yn yr achosion;

(c) sicrhau, i'r graddau y mae hynny'n ymarferol, fod y partïon yn gallu cymryd rhan lawn yn yr achosion;

(d) defnyddio unrhyw arbenigedd arbennig y panel neu GCC yn effeithiol;

(e) osgoi oedi, i'r graddau y mae hynny'n gydnaws â rhoi ystyriaeth briodol i'r materion.

Dyletswydd y partïon mewn achosion addasrwydd i ymarfer ac mewn achosion gorchmynion interim

16.—(1) Dyletswydd y partïon yw—

(a) cydweithredu â'r panel addasrwydd i ymarfer, a

(b) ei helpu i gyflawni ei amcan o dan reoliad 15(1)(c).

(2) Os yw'r panel addasrwydd i ymarfer wedi ei fodloni bod person wedi torri'r ddyletswydd ym mharagraff (1), caiff ddod i unrhyw gasgliad y mae'n ystyried ei fod yn briodol.

Achosion addasrwydd i ymarfer: pan nad oes angen gwrandawiad

17.—(1) Caiff panel addasrwydd i ymarfer ddyfarnu ar achosion addasrwydd i ymarfer, ac eithrio achosion o dan adran 151 o'r Ddeddf ("achosion adolygu") heb wrandawiad—

(a) os yw'r partïon yn cytuno'n ysgrifenedig y caniateir dyfarnu ar yr achosion heb wrandawiad,

(b) os yw'r partïon yn cytuno'n ysgrifenedig i'r penderfyniad terfynol sydd i gael ei wneud gan y panel (gan gynnwys manylion am y penderfyniad hwnnw megis y cyfnod y mae gorchymyn i gael effaith ar ei gyfer neu unrhyw amodau sydd i gael eu gosod ar gofrestriad y person cofrestredig),

(c) os gwneir datganiad ysgrifenedig o ffeithiau y cytunwyd arnynt gan—

(i) GCC,

(ii) y person cofrestredig, a

(iii) y panel, a

(d) os yw'r panel yn penderfynu nad oes angen cynnal gwrandawiad.

Certified copy from legislation.gov.uk Publishing

(2) Caiff panel addasrwydd i ymarfer ddyfarnu ar achosion adolygu o dan adran 151 o'r Ddeddf heb wrandawiad—

(a) os yw'r partïon yn cytuno'n ysgrifenedig y caniateir dyfarnu ar achosion heb wrandawiad,

(b) os yw'r partïon yn cytuno'n ysgrifenedig i'r penderfyniad terfynol sydd i gael ei wneud gan y panel, y mae rhaid iddo fod yn un a bennir ym mharagraff (3), ac

(c) os yw'r panel yn penderfynu nad oes angen cynnal gwrandawiad.

(3) Y penderfyniadau y cyfeirir atynt ym mharagraff (2)(b) yw—

(a) yn achos adolygiad o addasrwydd i ymarfer person cofrestredig sydd wedi cytuno ar ymgymeriadau(**1**), penderfyniad gan y panel addasrwydd i ymarfer i gytuno â'r person fod yr ymgymeriadau yn parhau i gael effaith heb unrhyw amrywiadau,

(b) yn achos adolygiad o addasrwydd i ymarfer person cofrestredig sy'n ddarostyngedig i orchymyn cofrestru amodol(**2**), penderfyniad gan y panel i gadarnhau'r gorchymyn cofrestru amodol heb unrhyw amrywiadau,

(c) yn achos adolygiad o addasrwydd i ymarfer person cofrestredig sy'n ddarostyngedig i orchymyn atal dros dro(**3**), penderfyniad gan y panel i gadarnhau'r gorchymyn atal dros dro heb unrhyw amrywiadau.

(4) Pan ddyfernir ar achosion heb wrandawiad yn unol â pharagraff (1) neu (2)—

(a) caiff cadeirydd y panel wneud penderfyniad terfynol y panel;

(b) ar unrhyw adeg yn ystod yr achosion caiff y panel neu gadeirydd y panel ei gwneud yn ofynnol i wrandawiad gael ei gynnal.

(5) Caiff GCC drwy reolau wneud darpariaeth ynghylch y camau y caiff y partïon neu banel addasrwydd i ymarfer eu cymryd neu y mae rhaid i'r partïon neu banel addasrwydd i ymarfer eu cymryd er mwyn galluogi'r panel i ddod i benderfyniad o ran a oes angen cynnal gwrandawiad addasrwydd i ymarfer.

(**1**) *Gweler* adran 151(1) o'r Ddeddf. Caniateir cytuno ar ymgymeriadau o dan adran 136(1), 152(5) neu (6), 153(4), 154(4) neu 155(7) o'r Ddeddf.

(**2**) *Gweler* adran 151(3) o'r Ddeddf. Caniateir i orchmynion cofrestru amodol gael eu gwneud, eu cadarnhau neu eu hamrywio o dan adran 138(7), 152(8)(c), 153(6) neu (7), 154(8)(c) neu 155(10)(c) o'r Ddeddf.

(**3**) *Gweler* adran 151(5) o'r Ddeddf.

Certified copy from legislation.gov.uk Publishing

Achosion gorchmynion interim: pan nad oes angen gwrandawiad

18.—(1) Caiff panel addasrwydd i ymarfer ddyfarnu ar achosion gorchmynion interim heb wrandawiad—

(a) os yw'r partïon yn cytuno'n ysgrifenedig y caniateir dyfarnu ar yr achosion heb wrandawiad,

(b) os yw'r partïon yn cytuno'n ysgrifenedig i'r gorchymyn interim sydd i gael ei wneud gan y panel, neu (mewn achos pan fo'r panel yn ystyried adolygiad o orchymyn interim) i'r penderfyniad a bennir yn adran 147(1)(b) i (e) o'r Ddeddf sydd i gael ei wneud gan y panel, gan gynnwys—

(i) y cyfnod y mae'r gorchymyn interim i gael effaith ar ei gyfer, a

(ii) yn achos gorchymyn cofrestru amodol interim, yr amodau sydd i gael eu gosod ar gofrestriad y person cofrestredig â GCC,

(c) os gwneir datganiad ysgrifenedig o ffeithiau y cytunwyd arnynt gan—

(i) GCC,

(ii) y person cofrestredig, a

(iii) y panel, a

(d) os yw'r panel yn penderfynu nad oes angen cynnal gwrandawiad.

(2) Pan ddyfernir ar achosion heb wrandawiad yn unol â pharagraff (1)—

(a) caiff cadeirydd y panel wneud neu gadarnhau gorchymyn interim;

(b) ar unrhyw adeg yn ystod yr achosion caiff y panel neu gadeirydd y panel ei gwneud yn ofynnol i wrandawiad gael ei gynnal.

(3) Caiff GCC drwy reolau wneud darpariaeth ynghylch y camau y caiff y partïon neu banel addasrwydd i ymarfer eu cymryd neu y mae rhaid i'r partïon neu banel addasrwydd i ymarfer eu cymryd er mwyn galluogi'r panel i ddod i benderfyniad o ran a oes angen cynnal gwrandawiad gorchmynion interim.

Rheoli achos mewn achosion addasrwydd i ymarfer ac mewn achosion gorchmynion interim

19.—(1) Caiff GCC drwy reolau wneud darpariaeth ynghylch rheoli achos rhagarweiniol mewn perthynas ag achosion addasrwydd i ymarfer ac achosion gorchmynion interim.

(2) Caiff y rheolau wneud darpariaeth yn benodol—

(a) mai panel addasrwydd i ymarfer neu berson a benodir o dan y rheolau sy'n gwneud y gwaith rheoli achos rhagarweiniol;

Certified copy from legislation.gov.uk Publishing

(b) ynghylch cymwysterau ar gyfer penodiad o'r fath;

(c) ynghylch adolygiadau achos;

(d) ynghylch cyfarwyddydau y caniateir iddynt gael eu rhoi;

(e) ynghylch cofnodion cyfarwyddydau;

(f) ynghylch canlyniadau methu â chydymffurfio â chyfarwyddydau (a gaiff gynnwys pŵer panel addasrwydd i ymarfer i ddod i unrhyw gasgliad y mae'n ystyried ei fod yn briodol).

(3) Pan fo'r rheolau yn darparu i berson ac eithrio'r panel addasrwydd i ymarfer wneud y gwaith rheoli achos rhagarweiniol, rhaid iddynt ddarparu i'r person hwnnw—

(a) gweithredu'n annibynnol ar y partïon, a

(b) arfer unrhyw bŵer i roi cyfarwyddydau at ddiben sicrhau bod yr apêl yn cael ei chynnal yn gyfiawn, yn ddiymdroi ac yn effeithiol yn unig.

(4) Mae amcan cyffredinol panel addasrwydd i ymarfer o dan reoliad 15(1)(c) (i ymdrin ag achosion yn deg ac yn gyfiawn) hefyd yn gymwys i berson o'r fath.

(5) Ni chaiff rheolau a wneir o dan y rheoliad hwn ddarparu ar gyfer dyfarnu costau.

Tystiolaeth mewn achosion addasrwydd i ymarfer ac mewn achosion gorchmynion interim

20.—(1) Rhaid i banel addasrwydd i ymarfer mewn achosion addasrwydd i ymarfer wneud canfyddiad ffeithiol yn unol â phwysau tebygolrwydd.

(2) Nid yw tystiolaeth yn dderbyniol mewn achosion addasrwydd i ymarfer ac achosion gorchmynion interim oni bai—

(a) y byddai'n dderbyniol mewn achosion sifil yng Nghymru a Lloegr, neu

(b) bod y panel addasrwydd i ymarfer yn ystyried bod y dystiolaeth yn berthnasol, a'i bod yn deg derbyn y dystiolaeth honno.

(3) Mae tystysgrif sydd wedi ei llofnodi gan swyddog cymwys mewn llys o unrhyw awdurdodaeth bod person wedi ei euogfarnu o drosedd neu, yn yr Alban, euogfarn gryno, yn dystiolaeth bendant o'r drosedd.

(4) Mae tystysgrif bod person wedi ei gynnwys ar restr wahardd (at ddibenion adran 117(1)(c) o'r Ddeddf), a ddyroddir gan y person sy'n gyfrifol am gynnal y rhestr, yn dystiolaeth bendant o'r ffaith honno.

(5) Mae tystysgrif a ddyroddir gan gorff perthnasol (at ddibenion adran 117(1)(d) o'r Ddeddf) ei fod wedi

Certified copy from legislation.gov.uk Publishing

dyfarnu bod amhariad ar addasrwydd person i ymarfer yn dystiolaeth bendant o'r dyfarniad hwnnw.

Eithrio'r cyhoedd o wrandawiadau addasrwydd i ymarfer

21.—(1) Rhaid cynnal gwrandawiad addasrwydd i ymarfer yn gyhoeddus, gyda'r eithriadau a ganlyn.

(2) Rhaid i'r panel addasrwydd i ymarfer eithrio'r cyhoedd o unrhyw ran o wrandawiad sy'n ymwneud ag ystyried iechyd corfforol neu iechyd meddwl y person cofrestredig**,** oni bai—

(a) bod y person cofrestredig yn gofyn i ran o'r gwrandawiad gael ei chynnal yn gyhoeddus, a

(b) bod y panel addasrwydd i ymarfer yn ystyried na fyddai gwneud hynny yn groes i fudd y cyhoedd.

(3) Caiff y panel addasrwydd i ymarfer eithrio'r cyhoedd o'r gwrandawiad cyfan neu o ran ohono os yw'n ystyried bod amgylchiadau'r achos yn gorbwyso budd y cyhoedd o ran cynnal y gwrandawiad yn gyhoeddus.

(4) Caiff y panel addasrwydd i ymarfer eithrio person o wrandawiad os yw'n ystyried bod ymddygiad y person yn debygol o darfu ar y gwrandawiad.

Eithrio'r cyhoedd o wrandawiadau gorchmynion interim

22.—(1) Rhaid eithrio'r cyhoedd o wrandawiad gorchmynion interim oni bai—

(a) bod y person cofrestredig yn gofyn i'r gwrandawiad gael ei gynnal yn gyhoeddus, a

(b) bod y panel addasrwydd i ymarfer yn ystyried na fyddai gwneud hynny yn groes i fudd y cyhoedd.

(2) Pan gynhelir gwrandawiad yn gyhoeddus, caiff y panel addasrwydd i ymarfer eithrio person o'r gwrandawiad os yw'n meddwl bod ymddygiad y person yn debygol o darfu ar y gwrandawiad.

Achosion addasrwydd i ymarfer ac achosion gorchmynion interim: gwysion tystion

23.—(1) At ddibenion achosion addasrwydd i ymarfer ac achosion gorchmynion interim—

(a) caiff panel addasrwydd i ymarfer weinyddu llwon,

(b) caiff GCC ohono ei hun ddyroddi gwŷs tyst sy'n ei gwneud yn ofynnol i berson fod yn bresennol mewn gwrandawiad i ddarparu gwybodaeth neu i gyflwyno unrhyw ddogfen, a chaiff unrhyw barti arall ofyn i GCC ddyroddi gwŷs o'r fath.

Certified copy from legislation.gov.uk Publishing

(2) Nid yw unrhyw berson i gael ei orfodi gan wŷs a ddyroddir o dan baragraff (1)(b) i gyflwyno unrhyw ddogfen na allai'r person hwnnw gael ei orfodi i'w chyflwyno mewn achos sifil yng Nghymru a Lloegr.

Mesurau arbennig ar gyfer tystion etc. mewn gwrandawiadau addasrwydd i ymarfer ac mewn gwrandawiadau gorchmynion interim

24.—(1) Mae hawlogaeth gan berson sy'n rhoi tystiolaeth mewn gwrandawiad addasrwydd i ymarfer neu wrandawiad gorchmynion interim, gan gynnwys y person cofrestredig, i gael mesurau arbennig—

(a) os yw'r person o dan 18 oed, neu

(b) os yw'r panel addasrwydd i ymarfer yn ystyried bod y dystiolaeth a roddir gan y person yn debygol o fod o ansawdd llai oherwydd—

(i) anabledd corfforol, anabledd dysgu, problemau iechyd meddwl, salwch neu gyflwr iechyd neu ddibyniaeth ar gyffuriau neu ar alcohol, neu

(ii) ofn neu drallod mewn cysylltiad â rhoi tystiolaeth.

(2) Mae gan berson sy'n rhoi tystiolaeth mewn gwrandawiad addasrwydd i ymarfer neu mewn gwrandawiad gorchmynion interim hawlogaeth i gael mesurau arbennig hefyd os yw'r mater y mae'r achos yn ymwneud ag ef o natur rywiol a bod y person yn ddioddefwr honedig.

(3) Wrth benderfynu a yw tystiolaeth a roddir gan berson yn debygol o fod o ansawdd llai oherwydd mater a bennir ym mharagraff (1)(b), rhaid i'r panel addasrwydd i ymarfer ystyried safbwyntiau'r person o dan sylw.

(4) Caiff panel addasrwydd i ymarfer gynnig mesurau arbennig i berson nad oes hawlogaeth ganddo i'w cael o dan baragraff (1) neu (2), os yw'n meddwl bod gwneud hynny er budd y cyhoedd.

(5) Ystyr "special measures" ("*mesurau arbennig*") yw unrhyw fesurau arbennig y mae'r panel addasrwydd i ymarfer yn ystyried eu bod yn briodol at ddiben gwella ansawdd y dystiolaeth a roddir gan berson yn y gwrandawiad.

(6) Wrth ystyried pa fesurau arbennig yn benodol a all fod yn briodol, rhaid i'r panel addasrwydd i ymarfer ystyried safbwyntiau'r person o dan sylw.

(7) Caiff person sy'n 18 oed neu'n hŷn ac sydd â'r galluedd i wneud hynny wrthod derbyn mesurau arbennig neu unrhyw fesur arbennig penodol.

(8) Dyfernir a oes gan berson alluedd at ddibenion paragraff (7) yn unol â Deddf Galluedd Meddyliol 2005.

Certified copy from legislation.gov.uk Publishing

(9) Dim ond os yw'r panel addasrwydd i ymarfer wedi ei fodloni nad yw tystiolaeth y plentyn yn debygol o fod o ansawdd llai o ganlyniad i absenoldeb y mesur neu'r mesurau arbennig y mae'r plentyn yn dymuno eu gwrthod y caiff person sydd o dan 18 oed ("plentyn") ("*child*") wrthod derbyn mesurau arbennig neu unrhyw fesur arbennig penodol.

(10) Wrth gyrraedd safbwynt fel sy'n ofynnol gan baragraff (9), rhaid i'r panel addasrwydd i ymarfer ystyried—

(a) oedran ac aeddfedrwydd y plentyn,

(b) gallu'r plentyn i ddeall canlyniadau rhoi tystiolaeth heb y mesur neu'r mesurau arbennig,

(c) lles pennaf y plentyn,

(d) safbwyntiau rhieni'r plentyn neu unrhyw berson a chanddo gyfrifoldeb rhiant dros y plentyn,

(e) y berthynas (os oes perthynas) rhwng y plentyn ac unrhyw barti yn yr achos,

(f) natur ac amgylchiadau honedig y mater y mae'r achos yn ymwneud ag ef, ac

(g) unrhyw ffactor arall y mae'r panel yn meddwl ei fod yn berthnasol.

(11) Rhaid i banel addasrwydd i ymarfer roi cyfarwyddyd sy'n ei gwneud yn ofynnol i unrhyw fesur arbennig y mae wedi ei gynnig gael ei weithredu neu ei ddarparu, ac eithrio pan fo gan y person o dan sylw hawlogaeth i wrthod y mesur arbennig a'i fod wedi gwneud hynny.

(12) Os yw'r mater y mae'r achos yn ymwneud ag ef o natur rywiol, ni chaiff y person cofrestredig groesholi dioddefwr honedig yn bersonol, oni bai—

(a) bod y dioddefwr honedig wedi cydsynio i hyn, a

(b) nad yw'r panel addasrwydd i ymarfer yn ystyried bod ffeithiau honedig y mater yn gyfystyr â, neu'n debygol o fod yn gyfystyr â, throsedd rywiol o dan adran 62 o Ddeddf Cyfiawnder Ieuenctid a Thystiolaeth Droseddol 1999(**1**).

(13) Os yw paragraff (12) yn golygu nad oes caniatâd gan y person cofrestredig i groesholi person yn bersonol, rhaid i'r panel addasrwydd i ymarfer roi cyfle digonol i'r person cofrestredig i benodi cynrychiolydd i wneud hynny.

(14) Os nad yw'r person cofrestredig yn penodi cynrychiolydd o dan baragraff (13), ond ei fod yn dymuno bod dioddefwr honedig yn cael ei groesholi,

(**1**) 1999 p. 23.

Certified copy from legislation.gov.uk Publishing

rhaid i GCC benodi cynrychiolydd i groesholi'r person ar ran y person cofrestredig.

Gwrandawiadau addasrwydd i ymarfer a gwrandawiadau gorchmynion interim: y weithdrefn

25.—(1) Mae hawlogaeth gan berson cofrestredig i gael ei gynrychioli mewn gwrandawiad addasrwydd i ymarfer neu wrandawiad gorchmynion interim gan—

(a) cyfreithiwr neu gwnsler,

(b) cynrychiolydd o unrhyw sefydliad proffesiynol, neu

(c) os yw'r panel addasrwydd i ymarfer yn cytuno, unrhyw berson arall.

(2) Mae hawlogaeth gan y partïon i roi tystiolaeth.

(3) Ni chaiff person sy'n cynrychioli neu'n cynghori'r person cofrestredig roi tystiolaeth.

(4) Caniateir bwrw ymlaen â gwrandawiad addasrwydd i ymarfer neu wrandawiad gorchmynion interim hyd yn oed os nad yw'r person cofrestredig yn bresennol ac os nad yw wedi ei gynrychioli, os yw'r panel addasrwydd i ymarfer wedi ei fodloni bod pob ymdrech resymol wedi ei gwneud i roi hysbysiad o'r gwrandawiad i'r person.

Rheolau gwrandawiadau addasrwydd i ymarfer a gwrandawiadau gorchmynion interim

26.—(1) Rhaid i GCC wneud rheolau ynghylch y weithdrefn sydd i gael ei dilyn mewn—

(a) gwrandawiad addasrwydd i ymarfer ("rheolau gwrandawiadau addasrwydd i ymarfer") ("*fitness to practise hearings rules*"), a

(b) gwrandawiad gorchmynion interim ("addasrwydd i ymarfer: rheolau gwrandawiadau gorchmynion interim") ("*fitness to practise: interim orders hearings rules*").

(2) O ran Gweinidogion Cymru—

(a) cânt roi canllawiau (gan gynnwys canllawiau ar ffurf rheolau enghreifftiol) i GCC ynghylch cynnwys—

(i) rheolau gwrandawiadau addasrwydd i ymarfer, a

(ii) addasrwydd i ymarfer: rheolau gwrandawiadau gorchmynion interim, a

(b) rhaid iddynt gyhoeddi unrhyw ganllawiau a roddir o dan is-baragraff (a).

(3) Rhaid i GCC, wrth wneud unrhyw reolau yn unol â pharagraff (1), roi sylw i unrhyw ganllawiau a roddir gan Weinidogion Cymru o dan baragraff (2)(a).

Certified copy from legislation.gov.uk Publishing

(4) Pan fo canllawiau wedi eu rhoi ar ffurf rheolau enghreifftiol rhaid i GCC, ar ôl gwneud unrhyw reolau yn unol â pharagraff (1), gyhoeddi dogfen sy'n esbonio unrhyw wyriadau sylweddol oddi ar y rheolau enghreifftiol neu unrhyw ychwanegiadau atynt.

(5) Mae pŵer GCC i wneud rheolau o dan baragraff (1) yn ddarostyngedig i'r ddarpariaeth a wneir gan y Rheoliadau hyn.

RHAN 4

Paneli gorchmynion interim

Dehongli Rhan 4

27. Yn y Rhan hon—

ystyr "achos" ("*case*") yw achos sy'n ymwneud ag achos interim gerbron panel gorchmynion interim;

ystyr "achos gorchmynion interim" ("*interim orders proceedings*") yw achos gerbron panel gorchmynion interim y mae Pennod 4(**1**) o Ran 6 o'r Ddeddf yn gymwys iddo;

ystyr "gwrandawiad gorchmynion interim" ("*interim orders hearing*") yw gwrandawiad gerbron panel gorchmynion interim mewn achos gorchmynion interim;

ystyr "partïon" ("*parties*") yw'r person cofrestredig y mae achos gorchmynion interim yn ymwneud ag ef a GCC (neu eu cynrychiolwyr);

ystyr "person cofrestredig" ("*registered person*") yw'r person cofrestredig(**2**) y mae'r atgyfeiriad i'r panel gorchmynion interim wedi ei wneud mewn cysylltiad ag ef.

Amcanion cyffredinol paneli gorchmynion interim

28.—(1) Amcanion cyffredinol panel gorchmynion interim wrth gyflawni ei swyddogaethau mewn perthynas ag achosion gorchmynion interim yw—

(a) diogelu, hybu a chynnal iechyd, diogelwch a llesiant y cyhoedd;

(b) hybu a chynnal—

(**1**) *Gweler* Pennod 4 o Ran 6 o'r Ddeddf (gorchmynion interim ac adolygu gorchmynion interim). Ymgymerir ag achosion gorchmynion interim er mwyn galluogi i gyfyngiadau dros dro gael eu gosod mewn cysylltiad â pherson cofrestredig tra ymgymerir ag ymchwiliadau i honiadau a wneir yn erbyn y person ynghylch ei addasrwydd i ymarfer. Os ystyrir bod angen gwneud gorchymyn interim, caniateir i fater gael ei atgyfeirio i banel addasrwydd i ymarfer neu banel gorchmynion interim (gweler Rhan 3 am ddarpariaeth ynghylch gweithdrefn paneli addasrwydd i ymarfer).

(**2**) *Gweler* adran 164 o'r Ddeddf am ystyr "person cofrestredig" yn Rhan 6 o'r Ddeddf.

Certified copy from legislation.gov.uk Publishing

(i) hyder y cyhoedd mewn gweithwyr gofal cymdeithasol, a

(ii) safon uchel o ymddygiad ac ymarfer ymhlith gweithwyr gofal cymdeithasol; ac

(c) ymdrin â'r achos yn deg ac yn gyfiawn.

(2) Mae ymdrin ag achos yn deg ac yn gyfiawn yn cynnwys—

(a) ymdrin â'r achos mewn ffyrdd sy'n gymesur â phwysigrwydd yr achos, cymhlethdod y materion, y costau disgwyliedig ac adnoddau'r partïon;

(b) osgoi ffurfioldeb diangen a cheisio sicrhau hyblygrwydd yn yr achosion;

(c) sicrhau, i'r graddau y mae hynny'n ymarferol, fod y partïon yn gallu cymryd rhan lawn yn yr achosion;

(d) defnyddio unrhyw arbenigedd arbennig y panel neu GCC yn effeithiol;

(e) osgoi oedi, i'r graddau y mae hynny'n gydnaws â rhoi ystyriaeth briodol i'r materion.

Dyletswydd y partïon mewn achosion gorchmynion interim

29.—(1) Dyletswydd y partïon yw—

(a) cydweithredu â'r panel gorchmynion interim, a

(b) ei helpu i gyflawni ei amcan o dan reoliad 28(1)(c).

(2) Os yw'r panel gorchmynion interim wedi ei fodloni bod person wedi torri'r ddyletswydd ym mharagraff (1), caiff ddod i unrhyw gasgliad y mae'n ystyried ei fod yn briodol.

Achosion gorchmynion interim: pan nad oes angen gwrandawiad

30.—(1) Caiff panel gorchmynion interim ddyfarnu ar achosion gorchmynion interim heb wrandawiad—

(a) os yw'r partïon yn cytuno'n ysgrifenedig y caniateir dyfarnu ar yr achosion heb wrandawiad,

(b) os yw'r partïon yn cytuno'n ysgrifenedig i'r gorchymyn interim sydd i gael ei wneud gan y panel, neu (mewn achos pan fo'r panel yn ystyried yr adolygiad o orchymyn interim) i'r penderfyniad a bennir yn adran 147(1)(b) i (e) o'r Ddeddf sydd i gael ei wneud gan y panel, gan gynnwys—

(i) y cyfnod y mae'r gorchymyn interim i gael effaith ar ei gyfer, a

Certified copy from legislation.gov.uk Publishing

(ii) yn achos gorchymyn cofrestru amodol interim, yr amodau sydd i gael eu gosod ar gofrestriad y person cofrestredig â GCC,

(c) os gwneir datganiad ysgrifenedig o ffeithiau y cytunwyd arnynt gan—

(i) GCC,

(ii) y person cofrestredig, a

(iii) y panel, a

(d) os yw'r panel yn penderfynu nad oes angen cynnal gwrandawiad.

(2) Pan ddyfernir ar achosion yn unol â pharagraff (1) heb wrandawiad —

(a) caiff cadeirydd y panel wneud neu gadarnhau gorchymyn interim;

(b) ar unrhyw adeg yn ystod yr achosion caiff y panel neu gadeirydd y panel ei gwneud yn ofynnol i wrandawiad gael ei gynnal.

(3) Caiff GCC drwy reolau wneud darpariaeth ynghylch y camau y caiff y partïon neu banel gorchmynion interim eu cymryd neu y mae rhaid i'r partïon neu banel gorchmynion interim eu cymryd er mwyn galluogi'r panel i ddod i benderfyniad o ran a oes angen cynnal gwrandawiad gorchmynion interim.

Rheoli achos mewn achosion gorchmynion interim

31.—(1) Caiff GCC drwy reolau wneud darpariaeth ynghylch rheoli achos rhagarweiniol mewn perthynas ag achosion gorchmynion interim.

(2) Caiff y rheolau wneud darpariaeth yn benodol—

(a) mai panel gorchmynion interim neu berson a benodir o dan y rheolau sy'n gwneud y gwaith rheoli achos rhagarweiniol;

(b) ynghylch cymwysterau ar gyfer penodiad o'r fath;

(c) ynghylch adolygiadau achos;

(d) ynghylch cyfarwyddydau y caniateir iddynt gael eu rhoi;

(e) ynghylch cofnodion cyfarwyddydau,

(f) ynghylch canlyniadau methu â chydymffurfio â chyfarwyddydau (a gaiff gynnwys pŵer panel gorchmynion interim i ddod i unrhyw gasgliad y mae'n ystyried ei fod yn briodol).

(3) Pan fo'r rheolau yn darparu i berson ac eithrio'r panel gorchmynion interim wneud y gwaith rheoli achos rhagarweiniol, rhaid iddynt ddarparu i'r person hwnnw—

(a) gweithredu'n annibynnol ar y partïon, a

(b) arfer unrhyw bŵer i roi cyfarwyddydau at ddiben sicrhau bod yr apêl yn cael ei chynnal

Certified copy from legislation.gov.uk Publishing

yn gyfiawn, yn ddiymdroi ac yn effeithiol yn unig.

(4) Mae amcan cyffredinol panel gorchmynion interim o dan reoliad 28(1)(c) (i ymdrin ag achosion yn deg ac yn gyfiawn) hefyd yn gymwys i berson o'r fath.

(5) Ni chaiff rheolau a wneir o dan y rheoliad hwn ddarparu ar gyfer dyfarnu costau.

Tystiolaeth mewn achosion gorchmynion interim

32.—(1) Nid yw tystiolaeth yn dderbyniol mewn achosion gorchmynion interim oni bai—

(a) y byddai'n dderbyniol mewn achosion sifil yng Nghymru a Lloegr, neu

(b) bod y panel gorchmynion interim yn ystyried bod y dystiolaeth yn berthnasol, a'i bod yn deg derbyn y dystiolaeth honno.

(2) Mae tystysgrif sydd wedi ei llofnodi gan swyddog cymwys mewn llys o unrhyw awdurdodaeth bod person wedi ei euogfarnu o drosedd neu, yn yr Alban, euogfarn gryno, yn dystiolaeth bendant o'r drosedd.

(3) Mae tystysgrif bod person wedi ei gynnwys ar restr wahardd (at ddibenion adran 117(1)(c) o'r Ddeddf), a ddyroddir gan y person sy'n gyfrifol am gynnal y rhestr, yn dystiolaeth bendant o'r ffaith honno.

(4) Mae tystysgrif a ddyroddir gan gorff perthnasol (at ddibenion adran 117(1)(d) o'r Ddeddf) ei fod wedi dyfarnu bod amhariad ar addasrwydd person i ymarfer yn dystiolaeth bendant o'r dyfarniad hwnnw.

Eithrio'r cyhoedd o wrandawiadau gorchmynion interim

33.—(1) Rhaid eithrio'r cyhoedd o wrandawiad gorchmynion interim oni bai—

(a) bod y person cofrestredig yn gofyn i'r gwrandawiad gael ei gynnal yn gyhoeddus, a

(b) bod y panel gorchmynion interim yn ystyried na fyddai gwneud hynny yn groes i fudd y cyhoedd.

(2) Pan gynhelir gwrandawiad yn gyhoeddus, caiff y panel gorchmynion interim eithrio person o'r gwrandawiad os yw'n meddwl bod ymddygiad y person yn debygol o darfu ar y gwrandawiad.

Achosion gorchmynion interim: gwysion tystion

34.—(1) At ddibenion achosion gorchmynion interim—

(a) caiff panel gorchmynion interim weinyddu llwon,

Certified copy from legislation.gov.uk Publishing

(b) caiff GCC ohono ei hun ddyroddi gwŷs tyst sy’n ei gwneud yn ofynnol i berson fod yn bresennol mewn gwrandawiad i ddarparu gwybodaeth neu i gyflwyno unrhyw ddogfen, a chaiff unrhyw barti arall ofyn i GCC ddyroddi gwŷs o’r fath.

(2) Nid yw unrhyw berson i gael ei orfodi gan wŷs a ddyroddir o dan baragraff (1)(b) i gyflwyno unrhyw ddogfen na allai’r person hwnnw gael ei orfodi i’w chyflwyno mewn achos sifil yng Nghymru a Lloegr.

Mesurau arbennig ar gyfer tystion etc. mewn gwrandawiadau gorchmynion interim

35.—(1) Mae hawlogaeth gan berson sy’n rhoi tystiolaeth mewn gwrandawiad gorchmynion interim, gan gynnwys y person cofrestredig, i gael mesurau arbennig—

(a) os yw’r person o dan 18 oed, neu

(b) os yw’r panel gorchmynion interim yn ystyried bod y dystiolaeth a roddir gan y person yn debygol o fod o ansawdd llai oherwydd—

(i) anabledd corfforol, anabledd dysgu, problemau iechyd meddwl, salwch neu gyflwr iechyd neu ddibyniaeth ar gyffuriau neu ar alcohol, neu

(ii) ofn neu drallod mewn cysylltiad â rhoi tystiolaeth.

(2) Mae gan berson sy’n rhoi tystiolaeth mewn gwrandawiad gorchmynion interim hawlogaeth i gael mesurau arbennig os yw’r mater y mae’r achos yn ymwneud ag ef o natur rywiol a bod y person yn ddioddefwr honedig.

(3) Wrth benderfynu a yw tystiolaeth a roddir gan berson yn debygol o fod o ansawdd llai oherwydd mater a bennir ym mharagraff (1)(b), rhaid i’r panel gorchmynion interim ystyried safbwyntiau’r person o dan sylw.

(4) Caiff panel gorchmynion interim gynnig mesurau arbennig i berson nad oes hawlogaeth ganddo i’w cael o dan baragraff (1) neu (2), os yw’n meddwl bod gwneud hynny er budd y cyhoedd.

(5) Ystyr “mesurau arbennig” (“*special measures*”) yw unrhyw fesurau arbennig y mae’r panel gorchmynion interim yn ystyried eu bod yn briodol at ddiben gwella ansawdd y dystiolaeth a roddir gan berson yn y gwrandawiad.

(6) Wrth ystyried pa fesurau arbennig yn benodol a all fod yn briodol, rhaid i’r panel gorchmynion interim ystyried safbwyntiau’r person o dan sylw.

(7) Caiff person sy’n 18 oed neu’n hŷn ac sydd â’r galluedd i wneud hynny wrthod derbyn mesurau arbennig neu unrhyw fesur arbennig penodol.

Certified copy from legislation.gov.uk Publishing

(8) Dyfernir a oes gan berson alluedd at ddibenion paragraff (7) yn unol â Deddf Galluedd Meddyliol 2005.

(9) Dim ond os yw'r panel gorchmynion interim wedi ei fodloni nad yw tystiolaeth y plentyn yn debygol o fod o ansawdd llai oherwydd absenoldeb y mesur neu'r mesurau arbennig y mae'r plentyn yn dymuno eu gwrthod y caiff person sydd o dan 18 oed ("plentyn") ("*child*") wrthod derbyn mesurau arbennig neu unrhyw fesur arbennig penodol.

(10) Wrth gyrraedd safbwynt fel sy'n ofynnol gan baragraff (9), rhaid i'r panel gorchmynion interim ystyried—

(a) oedran ac aeddfedrwydd y plentyn,

(b) gallu'r plentyn i ddeall canlyniadau rhoi tystiolaeth heb y mesur neu'r mesurau arbennig,

(c) lles pennaf y plentyn,

(d) safbwyntiau rhieni'r plentyn neu unrhyw berson a chanddo gyfrifoldeb rhiant dros y plentyn,

(e) y berthynas (os oes perthynas) rhwng y plentyn ac unrhyw barti yn yr achos,

(f) natur ac amgylchiadau honedig y mater y mae'r achos yn ymwneud ag ef, ac

(g) unrhyw ffactor arall y mae'r panel yn meddwl ei fod yn berthnasol.

(11) Rhaid i banel gorchmynion interim roi cyfarwyddyd sy'n ei gwneud yn ofynnol i unrhyw fesur arbennig y mae wedi ei gynnig gael ei weithredu neu ei ddarparu, ac eithrio pan fo gan y person o dan sylw hawlogaeth i wrthod y mesur arbennig a'i fod wedi gwneud hynny.

(12) Os yw'r mater y mae'r achos yn ymwneud ag ef o natur rywiol, ni chaiff y person cofrestredig groesholi dioddefwr honedig yn bersonol, oni bai—

(a) bod y dioddefwr honedig wedi cydsynio i hyn, a

(b) nad yw'r panel gorchmynion interim yn ystyried bod ffeithiau honedig y mater yn gyfystyr â, neu'n debygol o fod yn gyfystyr â, throsedd rywiol o dan adran 62 o Ddeddf Cyfiawnder Ieuenctid a Thystiolaeth Droseddol 1999.

(13) Os yw paragraff (12) yn golygu nad oes caniatâd gan y person cofrestredig i groesholi person yn bersonol, rhaid i'r panel gorchmynion interim roi cyfle digonol i'r person cofrestredig i benodi cynrychiolydd i wneud hynny.

(14) Os nad yw'r person cofrestredig yn penodi cynrychiolydd o dan baragraff (13), ond ei fod yn dymuno bod dioddefwr honedig yn cael ei groesholi,

Certified copy from legislation.gov.uk Publishing

rhaid i GCC benodi cynrychiolydd i groesholi'r person ar ran y person cofrestredig.

Gwrandawiadau gorchmynion interim: y weithdrefn

36.—(1) Mae hawlogaeth gan berson cofrestredig i gael ei gynrychioli mewn gwrandawiad gorchmynion interim gan—

(a) cyfreithiwr neu gwnsler,

(b) cynrychiolydd o unrhyw sefydliad proffesiynol, neu

(c) os yw'r panel gorchmynion interim yn cytuno, unrhyw berson arall.

(2) Mae hawlogaeth gan y partïon i roi tystiolaeth.

(3) Ni chaiff person sy'n cynrychioli neu'n cynghori'r person cofrestredig roi tystiolaeth.

(4) Caniateir bwrw ymlaen â gwrandawiad gorchmynion interim hyd yn oed os nad yw'r person cofrestredig yn bresennol ac os nad yw wedi ei gynrychioli, os yw'r panel gorchmynion interim wedi ei fodloni bod pob ymdrech resymol wedi ei gwneud i roi hysbysiad o'r gwrandawiad i'r person.

Rheolau gwrandawiadau gorchmynion interim

37.—(1) Rhaid i GCC wneud rheolau ynghylch y weithdrefn sydd i gael ei dilyn mewn gwrandawiadau gorchmynion interim ("rheolau gwrandawiadau gorchmynion interim") ("*interim orders hearings rules*").

(2) O ran Gweinidogion Cymru—

(a) cânt roi canllawiau (gan gynnwys canllawiau ar ffurf rheolau enghreifftiol) i GCC ynghylch cynnwys rheolau gwrandawiadau gorchmynion interim, a

(b) rhaid iddynt gyhoeddi unrhyw ganllawiau a roddir o dan is-baragraff (a).

(3) Rhaid i GCC, wrth wneud rheolau gwrandawiadau gorchmynion interim, roi sylw i unrhyw ganllawiau a roddir gan Weinidogion Cymru o dan baragraff (2)(a).

(4) Pan fo canllawiau wedi eu rhoi ar ffurf rheolau enghreifftiol rhaid i GCC, ar ôl gwneud unrhyw reolau gwrandawiadau gorchmynion interim, gyhoeddi dogfen sy'n esbonio unrhyw wyriadau sylweddol oddi ar y rheolau enghreifftiol neu unrhyw ychwanegiadau atynt.

(5) Mae pŵer GCC i wneud rheolau gwrandawiadau gorchmynion interim yn ddarostyngedig i'r ddarpariaeth a wneir gan y Rheoliadau hyn.

Certified copy from legislation.gov.uk Publishing

Rebecca Evans
Gweinidog Iechyd y Cyhoedd a Gwasanaethau Cymdeithasol, o dan awdurdod Ysgrifennydd y Cabinet dros Iechyd, Llesiant a Chwaraeon, un o Weinidogion Cymru
15 Tachwedd 2016

Explanatory Memorandum to:

1. **The Social Care Wales (Extension of Meaning of "Social Care Worker") Regulations 2016**
2. **The Social Care Wales (Specification of Social Care Workers) (Registration) Regulations 2016**
3. **The Social Care Wales (Content of Register) Regulations 2016**
4. **The Social Care Wales (List of Persons Removed from the Register) Regulations 2016**
5. **The Social Care Wales (Constitution of Panels: Prescribed Persons) Regulations 2016**
6. **The Social Care Wales (Proceedings before panels) Regulations 2016**

This Explanatory Memorandum has been prepared by the Health and Social Services Department and is laid before the National Assembly for Wales in conjunction with the above subordinate legislation and in accordance with Standing Order 27.1

Minister's Declaration

In my view, this Explanatory Memorandum gives a fair and reasonable view of the expected impact of:

1. **The Social Care Wales (Extension of Meaning of "Social Care Worker") Regulations 2016**
2. **The Social Care Wales (Specification of Social Care Workers) (Registration) Regulations 2016**
3. **The Social Care Wales (Content of Register) Regulations 2016**
4. **The Social Care Wales (List of Persons Removed from the Register) Regulations 2016**
5. **The Social Care Wales (Constitution of Panels: Prescribed Persons) Regulations 2016**
6. **The Social Care Wales (Proceedings before panels) Regulations 2016**

I am satisfied that the benefits justify the likely costs.

Rebecca Evans
Minister for Social Services & Public Health
22 November 2016

Part 1 – OVERVIEW

1. Description

The Regulation and Inspection of Social Care (Wales) Act 2016 (the 2016 Act) provides a revised and streamlined legislative framework for the regulation and inspection of care and support in Wales. The required transformation of social care in Wales was set out in *Sustainable Social Services: A Framework for Action*[1] published by the Welsh Government in February 2011. This in turn built upon Fulfilled Lives, Supportive Communities: A Strategy for Social Services in Wales Over the Next Decade[2], published four years earlier, and was also a direct response to the work of an independent commission established to review social services.

The Regulations elaborate essential matters of workforce regulation set out in the 2016 Act. The rules developed by Social Care Wales (SCW) work with the Act and the Regulations to complete the workforce regulatory framework.

2. Matters of special interest to the Constitutional and Legislative Affairs Committee

There are no specific matters that have been identified that are of interest to the Constitutional and Legislative Affairs Committee.

The Regulations to be laid will be considered under the following procedures:

• The Social Care Wales (Extension of Meaning of "Social Care Worker") Regulations	Affirmative
• The Social Care Wales (Specification of Social Care Workers) (Registration) Regulations	Affirmative
• The Social Care Wales (Content of Register) Regulations	Negative
• The Social Care Wales (List of Persons Removed from the Register) Regulations	Negative
• The Social Care Wales (Constitution of the Panels: Prescribed Persons) Regulations	Negative
• The Social Care Wales (Proceedings before the Panels) Regulations	Negative

3. Legislative background

The following sections of the 2016 Act contain the powers to enable these regulations to be made:

[1] http://gov.wales/topics/health/publications/socialcare/guidance1/services/?lang=en
[2] http://gov.wales/topics/health/publications/socialcare/strategies/lives/?lang=en

- Section 79 - The Social Care Wales (Extension of Meaning of "Social Care Worker") Regulations,
- Section 80 - The Social Care Wales (Specification of Social Care Workers) (Registration) Regulations,
- Section 91 - The Social Care Wales (Content of Register) Regulations,
- Section 110 - The Social Care Wales (List of Persons Removed from the Register) Regulations,
- Section 174 - The Social Care Wales (Constitution of the Panels: Prescribed Persons) Regulations, and
- Section 175 - The Social Care Wales (Proceedings before the Panels) Regulations.

4. Purpose & intended effect of the legislation

The Social Care Wales (Extension of Meaning of "Social Care Worker") Regulations (Affirmative Procedure)

Section 79(1) sets out those persons who are "social care workers" for the purposes of the 2016 Act. Subsection (2) of section 79 enables the Welsh Ministers, by regulations, to treat other categories of persons as social care workers for the purposes of this Act, and subsection (3) lists those categories. These include persons such as responsible individuals designated by service providers, student social workers, inspectors of care services and persons who provide care and support in connection with care and support services which are not "regulated services".

These Regulations set out the additional persons who are to be considered as social care workers for the purpose of SCW functions under sections 68(2), 112, 114 and 116 of the 2016 Act. This is important because it defines the scope of who SCW can support and help in its work and who is subject to the Code of Professional Practice for Social Care.

The definition of a social care worker for the purposes of section 79 of the Act is intentionally wider to the list of those social care workers for whom SCW must keep a register under section 80. The intended effect of these Regulations is to encompass the whole range of potential workers described within the Act within the definition of social care worker for the purposes of certain SCW functions. This will give SCW the freedom and powers to support the full breadth of the workforce. This has proved a successful approach under the Care Standards Act 2000 (the 2000 Act) and its regulations, and will be even more valuable for SCW, given its expanded role across workforce and service improvement.

The Social Care Wales (Specification of Social Care Workers) (Registration) Regulations (Affirmative Procedure)

Section 80 of the 2016 Act requires SCW to keep a register of relevant social workers, visiting social workers from relevant European States and social care workers of any other description specified by the Welsh Ministers in regulations. The requirement for

social care workers to register with a regulatory body does not arise by virtue of section 80. That requirement exists through service regulation. These Regulations set out a separate requirement for SCW to keep a register of certain social care workers.

The intended effect of these Regulations is to require SCW to maintain a register of those social care workers who manage a regulated service, provide care and support in connection with a children's home or secure accommodation, or who are undertaking a course approved by SCW in order to become registered as a social worker.

<u>The Social Care Wales (Content of Register) Regulations (Negative Procedure)</u>

Sections 91(1)(a) and (b) of the 2016 Act already set out certain information which must always appear on the register, namely:

> (a) the date on which the person was entered onto the register
>
> (b) the person's qualifications to practise work of the kind to which his or her registration relates.

These Regulations are made under sections 91(1) (c) and (d) of the Act and provide that the register must also show the following information:

> (c) such other qualifications, knowledge or experience relevant to the person's registration as may be prescribed; and
>
> (d) such information relating to the person's fitness to practise as may be prescribed.

SCW may also make rules requiring or authorising the registrar to include information in addition to that prescribed by the Welsh Ministers in an entry in the register (section 91(2)(a)).

The intended effect of these Regulations is to ensure the register contains sufficient information to provide effective public protection. The prescribed information has been kept to the essential minimum to avoid those examining the register being overwhelmed by excessive information, whilst also having regard to the rights of social care workers to privacy. Thus, the register will include information where a person has been approved to act as an approved mental health professional (section 91(1)(c)) and information about certain fitness to practise interventions, examples of which include advice, warnings, suspension, removal and agreed undertakings (section 91(1)(d).

<u>The Social Care Wales (List of Persons Removed from the Register) Regulations (Negative Procedure)</u>

For reasons of public protection, the register will reflect sanctions imposed and certain decisions made by a fitness to practise panel in relation to a registered person (under regulations being made under section 91(1)(d)). However, the register will not reflect that a person's entry has been removed. Section 110 of the 2016 Act therefore provides that SCW is required to keep a list of persons whose entries in the register have been removed under section 110(1) of the 2016 Act. These Regulations, made under section

110(6) of the 2016 Act, make provision about the form and content of the list; the publication of the list or of specified information from the list, and the circumstances in which an entry relating to a person must be removed from the list.

The intended effect of these Regulations is to ensure that the list of persons removed from the register is constructed and presented in such a way as to enable straightforward access and understanding by those seeking such information, for example, employers and members of the public who wish to check whether a person has been removed from the register. In common with the approach to the register, this list needs to strike an appropriate balance between simplicity and comprehensiveness so that it effectively serves its function of providing public protection, whilst also balancing the rights of social care workers to privacy.

The Social Care Wales (Constitution of the Panels: Prescribed Persons) Regulations (Negative Procedure)

Section 174 provides that SCW must by rules make provision for there to be registration appeal panels, interim orders panels and fitness to practise panels. Section 174 and rules made under it set out how each of the panels are to be constituted. The provisions are intended to ensure that there are safeguards in place to ensure that panel members are impartial and can make decisions without being affected by conflicts of interest. Subsection (5) lists the types of person who are prohibited from being panel members

(a) a person who is a member or a member of staff of—

(i) SCW,

(ii) the Health and Care Professions Council,

(iii) the Scottish Social Services Council, or

(iv) the Northern Ireland Social Care Council;

(b) a prescribed person.

and paragraph (b) provides the Welsh Ministers with the power to make regulations prohibiting additional persons.

The intended effect of these Regulations is to ensure that the parties to panels and the general public at large are confident in the quality and impartiality of the panel processes that are at the heart of workforce regulation. There can then be confidence in the decisions made by panels and that the decisions and processes of panels support public protection and respect the rights of registrants. In particular the Regulations necessarily distinguish the functions of investigation and adjudication so that the parties to the panels can be assured that each of these processes has been carried out independently of the other.

The Social Care Wales (Proceedings before the Panels) Regulations (Negative Procedure)

These Regulations set out how the three panels, namely registration appeals panels, fitness to practise panels and interim order panels, established by SCW, will operate.

The Regulations make provision about the panels' procedure. The Regulations allow SCW to make rules about matters relating to such proceedings.

The intended effect of these Regulations is to enable the panels at the heart of the regulatory process to operate efficiently and effectively. The Regulations set out how the panels will operate in a range of crucial areas such as the duties of the parties involved, the standards of evidence, the summonsing of witnesses. The Regulations also provide for SCW to make rules relating to how panels will operate. It is intended that this combined approach delivers clarity in regulations on the most significant areas of how panels will work with flexibility for the regulator to address matters of detail in rules that may need to be adapted over time.

5. Consultation

A 12 week consultation on these regulations ran between 28 June 2016 and 20 September 2016. Overall the Regulations were well received with respondents generally supporting the proposals. Where responses have resulted in material changes to the Regulations, these have been reflected in the final version of the Regulations being laid. Further details on the consultation process are set out in the Regulatory Impact Assessment in Part 2.

A summary report of the consultation responses is available on the Welsh Government website at:

https://consultations.gov.wales/consultations/phase-1-implementation-regulation-and-inspection-social-care-wales-act-2016

PART 2 – REGULATORY IMPACT ASSESSMENT

1. The Social Care Wales (Extension of Meaning of “Social Care Worker”) Regulations 2016 (Affirmative Procedure)

Section 79 (1) of the Regulation and Inspection of Social Care (Wales) Act 2016 (the 2016 Act) sets out a definition of those workers who are considered to be “social care workers” under that Act. These regulations made under section 79(2) provide the Welsh Ministers with the power to broaden the definition of who can be considered to be social care workers for the purposes of the provision of support by SCW and the Code of Professional Practice for Social Care.

Options

Option 1: Do nothing

In the event that these regulations are not made, the definition of “social care worker” would be limited to the definition outlined at section 79(1) of the 2016 Act. This would prevent SCW from supporting the broader workforce or from developing specific training programmes to focus on “specialisms” such as dementia care, as these would fall outside of its specified remit.

Option 2: Bring Regulations into force

These regulations will ensure that SCW has the power to support and work with the wider social care workforce to improve standards within the sector and to focus its efforts to meet specific issues as and when considered necessary. This will reinforce SCW’s general aim to maintain a broad and inclusive approach to the sector and respond positively to the multi-disciplinary nature of the workforce, the Welsh Government’s integration agenda between Health and Social Care and any future changes in the sector.

Costs & benefits / Risks

Costs, risks and benefits for Option 1:

There are no additional costs were these regulations not made, as the definition of social care worker would not be added to at all, and the role and remit of SCW would not be extended to any additional workers.

Costs, risks and benefits for Option 2:

These regulations are intended to preserve the existing scope of the definition of “social care worker” and also to expand it to include groups of workers not previously considered to be social care workers. These additional groups include responsible individuals, personal assistants, child minders and day care providers for children. This involves approximately 5,000 individuals. This may consequentially incur costs for the

Care Council for Wales (Care Council), and subsequently SCW, in response to the developmental needs of some of these added groups. The Care Council has recognised there will need to be careful consideration of the development needs for these new groups that will include activities such as:

- Ensuring the code of professional practice applies to these workers
- Developing induction materials
- Contributing to the design of training and qualifications
- Producing practice guidance

This activity will be carried out by SCW through its remit letter. This will be set through a process of negotiation between Welsh Government and SCW to ensure that SCW has the resources necessary to complete the activity within the remit letter for each financial year.

The benefit of implementing these regulations would be that more workers would be recognised as social care workers and therefore fall within the remit of SCW, which will be better able to ensure that high quality services are being delivered and better safeguard the public using them.

2. The Social Care Wales (Specification of Social Care Workers) (Registration) Regulations 2016 (Affirmative Procedure)

Section 80 of the 2016 Act requires SCW to keep a register of social workers, visiting social workers from relevant European States and social care workers of any other description specified by the Welsh Ministers in regulations. These regulations would require SCW to keep a register of those social care workers who manage a regulated service, provide care and support in connection with a children's home or secure accommodation, or who are undertaking a course approved by SCW in order to become registered as a social worker.

Options

Option 1: Do nothing

In the event that these regulations are not made, SCW would be limited to registering only those categories outlined in section 80(a) and (c) of the 2016 Act. This would mean that some groups that are currently required to register with the Care Council for Wales would no longer be subject to this requirement with SCW.

These regulations are therefore necessary to ensure that the requirements contained within the Care Standards Act 2000 and its supporting regulations are replicated fully under the 2016 Act, allowing SCW to continue to register all of the current categories of "social care worker".

Failure to do so would effectively strip back the register and be a step backwards in relation to public protection.

Option 2: Bring Regulations into force

Making these regulations maintains the key processes for regulating and registering the social care workforce in legislation.

In this instance, the Welsh Ministers are seeking to register managers of all regulated services and children's residential workers. The Act will also allow for a response in the future to any changes in the care and support sector, through the making of further regulations. This will effectively future proof the legislation, giving the Welsh Ministers sufficient powers to take account of service modernisation and new categories of workers within the definition of social care worker, and to keep pace with the emergence of new social care services and models of care.

The proposals do not continue the existing requirement for some categories of social care worker (e.g. day care managers, advocacy agency managers and fostering agency managers) to undertake dual registration with both the service and workforce regulators. In future, they will be required to register only with the workforce regulator

Costs & benefits / Risks

Costs and benefits for Option 1:

There are no additional financial costs to not implementing these regulations. However, the unintended consequences of not implementing them would be that the register would not be expanded to provide public assurance and wider scrutiny of the social care workforce. The public and care service providers will not be able to check the suitability or qualifications of large sections of the workforce (who are currently registered with the Care Council for Wales).

Costs and benefits for Option 2:

There are a number of benefits to including additional descriptions of social care workers (including those already required to register with the Care Council for Wales) onto the register, these include providing:

- the Welsh Ministers with the opportunity to react more quickly to emerging models and practices of service provision, because registering workers provides more leverage to setting qualification and other requirements;
- greater opportunity for service users and employers to better scrutinise a wider scope of the workforce to check the eligibility and qualifications of those they seek to employ to provide care;
- the workforce regulator with the focus to develop suitable training programmes to ensure that there continues to be a sustainable and achievable pace of quality and qualified care being delivered to the public in Wales; and
- greater opportunity for the workforce to take a proactive approach to working with the regulator to target its training programmes to meet specific areas of care.

Evidence provided by the Care Council for Wales indicates that there would be an increase in its workload and costs if these Regulations were made, as they would gain responsibility for registering some additional groups of managers (i.e. responsible individuals, day care managers, fostering agency managers, advocacy managers) who were previously registered by the service regulator, the Care and Social Services Inspectorate Wales (CSSIW). The Care Council also expects there to be a need for some developmental work in relation to the qualifications, as well as registration activity, for these groups. The Care Council believe that the numbers within in these groups are comparatively small (e.g. there are currently only 18 advocacy agency managers) and the intention is that careful analysis to determine the needs of each group and the costs of meeting these needs will be undertaken when negotiating the Care Council's remit letters for 2017-18 and 2018-19. Given that the numbers are so small, there will need to be careful consideration of whether it would be value for money to develop and deliver a specific training programme. However, the Care Council have estimated that based on an Associate developing the concept of a module would be approximately £500 a day and take approximately three weeks to complete, including the engagement with the sector. This would equate to an estimated cost of £7,500.

The Regulatory Impact Assessment (RIA) for the 2016 Act identified that the costs of removing the dual registration[3] of managers would result in a cost saving to the service regulator (Care and Social Services Inspectorate Wales (CSSIW), estimated at £679,480[4]). It also indicated a potential annual saving of £63,800 a year for service managers who are currently required to be registered but who will no longer have to register with the service regulator.

The RIA for the 2016 Act indicated that, based upon registrations received by CSSIW in 2013/2014, there are an estimated 372 managers applying for registration each year. CSSIW received approximately £11,200 in annual registration fees for fresh applications to the workforce regulator and a further £72,500 in fees for remaining registered with SCW.

The RIA to the 2016 Act also identified a cost of extending registration to a mandatory group of an additional 55,199 workers[5]. That would increase the scope of workforce registration to cover the whole social care workforce. These regulations, however, provide for the extension of registration to some additional social care managers, which is a small proportion of this number, and therefore the additional costs will be much more limited. If we use the estimated number of managers applying to register each year, the estimated additional ongoing annual cost to the workforce regulator, SCW, for registering the increased manager numbers is estimated to be approximately £22,500.[6] However, some of these additional costs would be offset by the collection of the

[3] Para. 7.506 Pages 225 to 229 of the Explanatory Memorandum and RIA for the Bill, published on the National Assembly for Wales website: http://www.assembly.wales/laid%20documents/pri-ld10429/pri-ld10429-e.pdf
[4] Para 7.506 Page 225of Explanatory Memorandum and RIA for the Bill, published on the National Assembly for Wales website: http://www.assembly.wales/laid%20documents/pri-ld10429/pri-ld10429-e.pdf
[5] Paras. 7.566 and 7.567 Page 238 Explanatory Memorandum and RIA for the Bill, published on the National Assembly for Wales website: http://www.assembly.wales/laid%20documents/pri-ld10429/pri-ld10429-e.pdf
[6] Para 7.525 Page 229 of the Explanatory Memorandum and RIA for the Bill, published on the National Assembly for Wales website: http://www.assembly.wales/laid%20documents/pri-ld10429/pri-ld10429-e.pdf

approximate £11,200 (£30 each) in fees that each of the social care managers are required to pay towards their registration. The costs of workforce regulation will be taken into account when negotiating the Care Council's remit letters for 2017-18 and 2018-19.

The introduction of further categories of social care workers in due course would require more careful consideration of the costs incurred by the regulator and require new regulations (including a further RIA) to consider the benefits and to mitigate any potential impacts.

3. The Social Care Wales (Content of Register) Regulations 2016 (Negative Procedure)

Sections 91(1)(a) and (b) of the 2016 Act already set out certain information which must appear on the register, namely the date on which the person was entered onto the register; and the person's qualifications to practise work of the kind to which his or her registration relates.

Section 91(c) and (d) provide the ability to make regulations adding requirements for information about other qualifications and fitness to practise decisions to be included on the register

Section 91(2) allows SCW, by rules, to authorise the registrar to include other information on the register.

Options

Option 1: Do nothing

In the event that these regulations are not made, whilst SCW would be able to add other information it considered to be in the interest of public protection to the register in addition to that outlined in section 91 of the 2016 Act, this would not be fixed as a requirement in regulations. This additional information is fundamental to the regulatory regime and therefore should be set out in regulations.

Option 2: Bring Regulations into force

Making these regulations would maintain the key processes for the workforce regulation in legislation, reinforcing the importance of specific information being included on the register. It would not however, prevent SCW from instructing the registrar to add other information when necessary.

The proposals not only provide the regulator with the power to annotate their registers to include other qualifications or experience that a registrant could bring to their role, but also follows the recommendations on recording fitness to practice actions outlined by the Law Commission to help protect the public.

Costs & benefits / Risks

Costs and benefits for Option 1:

There are no additional financial costs to not implementing these regulations. However, the unintended consequences of not implementing them would be that the register would not include essential information that could provide public assurance about the workforce.

Costs and benefits for Option 2:

Whilst there is likely to be some minimal additional costs in implementing this regulation (i.e. some ICT costs to incorporating the changes to the presentation of the register), the Care Council estimate that the transition costs associated with amending this aspect of the workforce database and communicating the change to the relevant workforce would equate to approximately £1,800 and they expect that these costs can be absorbed by SCW. It is expected the workforce regulator will communicate the change to social care providers who, in turn, will inform social care workers about the proposed change. There is a wider programme of work to amend the workforce database, which Care Council are currently undertaking as part of the wider implementation of the 2016 Act and its transition to SCW. The Welsh Government is working with the Care Council to ensure that these costs are met as part of the existing funding streams and the identified transition costs outlined within the RIA for the 2016 Act.

We do not anticipate any additional costs to the individual by these regulations, as they will allow the workforce regulator to determine what information is published as part of the register. These regulations do not prescribe any additional information that is required as part of the individual's application.

4. The Social Care Wales (List of Persons Removed from the Register) Regulations 2016 (Negative Procedure)

Act, SCW will publish a list of persons whose entries in the register have been removed under section 110(1) of the 2016 Act. Regulations made under section 110(6) may make provision about the form and content of the list; the publication of the list or of specified information from the list, and the circumstances in which an entry relating to a person must be removed from the list.

These regulations mainly set out requirements to the way information which is already gathered by the Care Council must be published on the list; there is no requirement on the Care Council to collect any new information in addition to that which it already collates.

Options

Option 1: Do nothing

In the event that these regulations are not made, the workforce regulator (SCW) would be required to present a list of those removed from the register, but would not be provided with the method of doing this or the circumstances in which an entry must be removed from this list. This means that the regulations are required to complete the process (i.e. set out the way in which the content of the list is presented and the rules governing when a registrant is removed from the list).

Option 2: Bring Regulations into force

The information provided in the updated list of those removed from the register would provide a data set for both the public and potential employers on those care workers who have faced the sanction of removal from the register and who have been barred from working in the care sector.

Costs & benefits / Risks

Costs and benefits for Option 1:

Failure to implement these regulations would mean that SCW could not take a comprehensive approach to maintaining a list of the workforce who have been removed from the register. This would be a significant threat to public protection, as the public and employers would have limited ability to check on whether anyone working as a social care worker had been subject to removal from the register. This could raise the risk of someone who might have been involved in the delivery of poor or potentially harmful or negligent care being allowed to continue working with vulnerable people

Costs and benefits for Option 2:

The implementation of these regulations would help to mitigate the risk of someone continuing to be employed to provide care to vulnerable people, who might have been removed from the register. The additional information contained within the list that SCW would publish would also be useful for service users and their families or carers to check whether a potential care provider is suitable to deliver the care they require.

Whilst there is likely to be some minimal additional costs in implementing this regulation (i.e. some ICT costs to incorporating the changes to the presentation of the list of persons removed), the Care Council estimate that these will equate to approximately £1,800 and will be absorbed by SCW as part of the wider programme of work to amend the workforce database currently being undertaking as part of the implementation of the 2016 Act and its transition to SCW. The Welsh Government is working with the Care Council to ensure that these costs are met as part of the existing funding streams and the identified transition costs outlined within the RIA for the 2016 Act.

5. The Social Care Wales (Constitution of the Panels: Prescribed Persons) Regulations 2016 (Negative Procedure)

SCW are under a duty to make provisions to establish panels pursuant to section 174 of the Act. Section 174(5) sets out those persons who are prohibited from being members of those panels, these include:

(a) a person who is a member or a member of staff of:

(i) Social Care Wales;

(ii) the Health and Care Professions Council;

(iii) the Scottish Social Services Council; or

(iv) the Northern Ireland Social Care Council;

(b) a prescribed person.

The regulations under section 174(5)(b) prescribe additional persons who are prohibited from being members of a panel. The Care Council already has a series of rules around the setting up of panels and clear guidance on who can sit on which ones to avoid conflicts of interests, etc.

Options

Option 1: Do nothing

Without these regulations there is a clear potential for panel members to be chosen who may be involved in the investigation and adjudication processes, which could lead to the perception or reality of a biased judgement and an unfair hearing. There is a necessity for a clear separation of roles between those that investigate and those that pass judgement in relation to matters referred to SCW.

There is also a need for these regulations to ensure that the panels follow the approach recommended by the Law Commission to guaranteeing clarity, transparency and fairness whilst also ensuring that the public are safeguarded from inappropriate behaviour and poor care.

Option 2: Bring Regulations into force

Whilst making these regulations will continue the status quo in many respects (e.g. provide for panels, agreed through the rules developed by the SCW) they will ensure that there is a clear separation of roles between those that investigate and those that pass judgement in relation to matters referred to SCW. The regulations will ensure that are fair hearings and that the panels follow the approach recommended by the Law Commission to such panels.

Costs & benefits / Risks

Costs and benefits for Option 1:

The consequence of not implementing these regulations would be that the panels would not be in keeping with the recommendations of the Law Commission in guaranteeing clarity, transparency and fairness whilst also ensuring that the public are safeguarded from inappropriate behaviour and poor care.

There is considerable risk that, if SCW cannot set the rules that govern the population and governance of the various panels appropriately, there could be members appointed that could lead to conflicts of interest (i.e. who may have been involved in investigating possible issues to be considered by that panel), which could lead to the perception or reality of biased or unfair decisions, or the breach of human rights laws. This would leave the panels open to greater examples of challenge and increase the number of appeals or other court action that would be both costly to the public purse and damage the reputation of the regulator

Costs and benefits for Option 2:

Evidence provided by the Care Council for Wales indicates that there would be no additional costs incurred by these regulations, as this part of the 2016 Act reiterates the current situation and merely adds a number of other groups to the exclusion list of those who can sit on the panels.

The benefit of the regulations is that they will ensure that there is a fair tribunal hearing and that the panels follows the approach of the Law Commission to such panels and abides by human rights legislation.

6. The Social Care Wales (Proceedings before the Panels) Regulations 2016 (Negative Procedure)

The regulations set out under section 175 underline how the three panels (e.g. namely registration appeals panels, fitness to practise panels and interim order panels) will be established and operated by SCW. The regulations make provision about the panels' procedure and allow SCW to make rules about matters relating to such proceedings.

Options

Option 1: Do nothing

In the event that these regulations are not made, there would be nothing in regulations setting out how panels should operate. In addition, SCW would have no powers to set the rules that govern the way such panels operate, are appointed and conduct themselves other than what is set out on the face of the 2016 Act. Failure to enact these regulations would prevent SCW from ensuring that these panels are fair and objective thus opening the panels to greater challenge over any decision they make.

Option 2: Bring Regulations into force

Whilst making these regulations will continue the status quo in many respects (e.g. provide for panels, agreed through the rules developed by the SCW). These regulations will now allow for additional provisions to be introduced such as the creation of paper panels, which would permit panels to gather evidence and report on findings where registrants do not engage in the process or request such a hearing rather than take part in a formal hearing.

The regulations will also ensure that there is a fair tribunal hearing and that the panels follows the Law Commissions approach to such panels and abides by human rights legislation.

Costs & benefits / Risks

Costs and benefits for Option 1:

Without the regulations, SCW would be limited to setting up the panels in accordance with what is on the face of the 2016 Act. This would limit the ability of the panels to conduct their investigations, deliberate their findings and make a fair judgement and set back the good work that these panels have already achieved.

Costs and benefits for Option 2:

These regulations provide greater scope for the SCW to investigate concerns or complaints against the workforce, as it provides new powers to summon witnesses to give evidence or for those facing the panel to submit written evidence if they do not wish to engage with the process. It is not expected that there will be a significant increase in the number of investigations. Figures around the potential costs were included within the RIA for the 2016 Act at page 258[7] All of this allows for a more inclusive approach and detailed investigation of any potential breach of regulations and the consideration and delivery of a more just and appropriate decision.

Evidence provided by the Care Council for Wales indicates that whilst the 2016 Act largely reiterates the current situation and will not incur any significant additional costs in respect of the implementation of these regulations. However, the Care Council feel that, as the next phase of regulations are brought forward, further analysis and consideration of the potential costs will be required to reflect the Welsh Government's commitment to regulate domiciliary care workers and care workers and this is felt will result in significant future cost.

In respect of issuing a witness summons, it was felt that these regulations would not incur any greater expense than already incurred through the court costs of obtaining such a summons as the use of these methods are limited.

[7] Para 7.652, page 238 Explanatory Memorandum and RIA for the Bill, published on the National Assembly for Wales website: http://www.assembly.wales/laid%20documents/pri-ld10429/pri-ld10429-e.pdf

Competition Assessment

The competition filter test	
Question	**Answer yes or no**
Q1: In the market(s) affected by the new regulation, does any firm have more than 10% market share?	No
Q2: In the market(s) affected by the new regulation, does any firm have more than 20% market share?	No
Q3: In the market(s) affected by the new regulation, do the largest three firms together have at least 50% market share?	No
Q4: Would the costs of the regulation affect some firms substantially more than others?	No
Q5: Is the regulation likely to affect the market structure, changing the number or size of firms?	No
Q6: Would the regulation lead to higher set-up costs for new or potential suppliers that existing suppliers do not have to meet?	No
Q7: Would the regulation lead to higher ongoing costs for new or potential suppliers that existing suppliers do not have to meet?	No
Q8: Is the sector categorised by rapid technological change?	No
Q9: Would the regulation restrict the ability of suppliers to choose the price, quality, range or location of their products?	No

The filter test shows that it is not likely that the regulation will have any detrimental effect on competition; therefore a detailed assessment has not been conducted.

We do not consider it necessary to undertake a competition assessment for these Regulations since they will not affect the business sector in any significant way.

Post implementation review

The post implementation arrangements for regulations can be handled as part of a wider post implementation review of the overarching Regulation and Inspection of Social Care (Wales) Act 2016 ('the 2016 Act') as a whole.

The 2016 Act makes provisions for a number of key reporting mechanisms which will offer a set of clear evidence to inform the post implementation review, and establish how successful the Act has been in achieving its aims of:

- securing the well-being of citizens; and
- improving the quality of social care.

The reporting mechanisms that are being strengthened through regulations, such as those that are the subject of this explanatory memorandum, include:

- Annual reports from service providers

- Annual reports from local authorities and the review of those reports as undertaken in the Annual Review of Performance and Evaluation of Performance by the service regulator.
- The annual report from the Welsh Ministers in their role as service regulator.
- The annual report of the workforce regulator.

In addition, a performance measurement framework has been developed that local authorities will be required to report against under the Social Services and Well-being (Wales) Act 2014. It is anticipated that the information gathered from this additional reporting mechanisms will also contribute to the overall post implementation review of the 2016 Act and its subordinate legislation.

SL(5)032 – Rheoliadau Gofal Cymdeithasol Cymru (Cyfansoddiad Paneli: Personau Rhagnodedig) 2016

Cefndir a Phwrpas

Mae adran 174 o'r Deddf Rheoleiddio ac Arolygu Gofal Cymdeithasol (Cymru) 2016 yn ei gwneud yn ofynnol i Gofal Cymdeithasol Cymru wneud rheolau i sefydlu paneli apelau cofrestru, paneli addasrwydd i ymarfer a phaneli gorchmynion interim. Mae adran 174(5)(a) o'r Ddeddf yn cynnwys rhestr o bersonau na chaniateir iddynt fod yn aelodau o banel.

Mae'r Rheoliadau hyn wedi eu gwneud o dan adran 174(5)(b) o'r Ddeddf, sy'n rhoi'r pŵer i Weinidogion Cymru i ragnodi personau ychwanegol na chaniateir iddynt fod yn aelodau o banel.

Gweithdrefn

Negyddol

Craffu Technegol

Ni nodwyd unrhyw bwyntiau i gyflwyno adroddiad arnynt o dan Reol Sefydlog 21.2 mewn perthynas â'r offeryn hwn.

Craffu ar rinweddau

Nodwyd un pwynt i gyflwyno adroddiad arno o dan Reol Sefydlog 21.3 mewn perthynas â'r offeryn hwn (Rheol Sefydlog 21.3(ii): bod yr offeryn o bwysigrwydd gwleidyddol neu gyfreithiol neu ei fod yn codi materion polisi cyhoeddus sy'n debyg o fod o ddiddordeb i'r Cynulliad).

Mae'r Rheoliadau'n cael eu gwneud o dan adrannau o Ddeddf 2016 sydd ddim mewn grym eto. Mae Llywodraeth Cymru wedi cadarnhau y bydd yr adrannau perthnasol o Ddeddf 2016 mewn grym erbyn 3 Ebrill 2017 (hynny yw, y dyddiad y mae'r Rheoliadau'n dod i rym). Er nad yw'r adrannau perthnasol o Ddeddf 2016 mewn grym ar hyn o bryd, mae Gweinidogion Cymru yn gallu gwneud y Rheoliadau trwy ddibynnu ar adran 13 o Ddeddf Dehongli 1978 sydd yn galluogi rhai pwerau i gael eu gweithredu cyn i'r adrannau perthnasol o Ddeddf 2016 ddod i rym.

Cynghorwyr Cyfreithiol

Y Pwyllgor Materion Cyfansoddiadol a Deddfwriaethol

28 Tachwedd 2016

Certified copy from legislation.gov.uk Publishing

OFFERYNNAU STATUDOL
CYMRU

2016 Rhif 1099 (Cy. 263)

GOFAL CYMDEITHASOL, CYMRU

Rheoliadau Gofal Cymdeithasol Cymru (Cyfansoddiad Paneli: Personau Rhagnodedig) 2016

NODYN ESBONIADOL

(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Rheoliadau)

Sefydlwyd Cyngor Gofal Cymru ("y Cyngor") gan Ran 4 o Ddeddf Safonau Gofal 2000 at ddibenion hybu safonau ymddygiad ac ymarfer uchel ymhlith gweithwyr gofal cymdeithasol a hybu safonau uchel yn eu hyfforddiant.

Mae Deddf Rheoleiddio ac Arolygu Gofal Cymdeithasol (Cymru) 2016 ("y Ddeddf") yn ailenwi'r Cyngor yn Ofal Cymdeithasol Cymru ("GCC"), yn ailddatgan ac yn addasu swyddogaethau gwreiddiol GCC ac yn rhoi swyddogaethau ychwanegol iddo.

Mae adran 174 o'r Ddeddf yn ei gwneud yn ofynnol i GCC wneud rheolau i sefydlu paneli apelau cofrestru, paneli addasrwydd i ymarfer a phaneli gorchmynion interim. Mae adran 174(5)(a) o'r Ddeddf yn cynnwys rhestr o bersonau na chaniateir iddynt fod yn aelodau o banel.

Mae'r Rheoliadau hyn wedi eu gwneud o dan adran 174(5)(b) o'r Ddeddf, sy'n rhoi'r pŵer i Weinidogion Cymru i ragnodi personau ychwanegol na chaniateir iddynt fod yn aelodau o banel.

Mae rheoliad 3 a pharagraff 1 o Atodlen 1 yn rhagnodi, at ddibenion adran 174(5)(b) o'r Ddeddf, y personau na chaniateir iddynt fod yn aelodau o unrhyw banel apelau cofrestru; mae paragraff 2 o Atodlen 1 yn rhagnodi personau ychwanegol na chaniateir iddynt fod yn aelodau o banel apelau cofrestru yr atgyfeirir mater penodol iddo. Mae rheoliadau 4 a 5 ac Atodlenni 2 a 3 yn ôl eu trefn yn gwneud darpariaeth debyg mewn perthynas â phaneli addasrwydd i ymarfer a phaneli gorchmynion interim.

Certified copy from legislation.gov.uk Publishing

Ystyriwyd Cod Ymarfer Gweinidogion Cymru ar gynnal Asesiadau Effaith Rheoleiddiol mewn perthynas â'r Rheoliadau hyn. O ganlyniad, lluniwyd asesiad effaith rheoleiddiol o'r costau a'r manteision sy'n debygol o ddeillio o gydymffurfio â'r Rheoliadau hyn. Gellir cael copi oddi wrth: Yr Adran Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol, Llywodraeth Cymru, Parc Cathays, Caerdydd, CF10 3NQ.

Certified copy from legislation.gov.uk Publishing

OFFERYNNAU STATUDOL
CYMRU

2016 Rhif 1099 (Cy. 263)

GOFAL CYMDEITHASOL, CYMRU

Rheoliadau Gofal Cymdeithasol Cymru (Cyfansoddiad Paneli: Personau Rhagnodedig) 2016

Gwnaed	*15 Tachwedd 2016*
Gosodwyd gerbron Cynulliad Cenedlaethol Cymru	*22 Tachwedd 2016*
Yn dod i rym	*3 Ebrill 2017*

Mae Gweinidogion Cymru, drwy arfer y pwerau a roddir gan adrannau 174(5)(b) a 187(1)(b) o Ddeddf Rheoleiddio ac Arolygu Gofal Cymdeithasol (Cymru) 2016(**1**), yn gwneud y Rheoliadau a ganlyn:

Enwi, cychwyn a chymhwyso

1.—(1) Enw'r Rheoliadau hyn yw Rheoliadau Gofal Cymdeithasol Cymru (Cyfansoddiad Paneli: Personau Rhagnodedig) 2016.

(2) Daw'r Rheoliadau hyn i rym ar 3 Ebrill 2017.

(3) Mae'r Rheoliadau hyn yn gymwys o ran Cymru.

Dehongli

2. Yn y Rheoliadau hyn—

ystyr "corff perthnasol" ("*relevant body*") yw—

(a) Cyngor y Gweithlu Addysg(**2**);

(b) Cyngor Gofal Cymdeithasol Gogledd Iwerddon(**3**);

(**1**) 2016 dccc 2.

(**2**) Mae Cyngor y Gweithlu Addysg wedi ei sefydlu yn unol ag adran 2 o Ddeddf Addysg (Cymru) 2014 (dccc 5).

(**3**) Mae Cyngor Gofal Cymdeithasol Gogledd Iwerddon wedi ei sefydlu yn unol ag adran 1 o Ddeddf Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol Personol (Gogledd Iwerddon) 2001 (p. 3).

Certified copy from legislation.gov.uk Publishing

(c) Cyngor Gwasanaethau Cymdeithasol yr Alban(**1**);

(d) y Coleg Cenedlaethol ar gyfer Addysgu ac Arweinyddiaeth(**2**);

(e) corff sy'n gyfrifol am reoleiddio proffesiwn y mae adran 60 o Ddeddf Iechyd 1999(**3**) (rheoleiddio proffesiynau iechyd, gweithwyr cymdeithasol, gweithwyr gofal eraill etc.) yn gymwys iddo(**4**);

(f) corff y tu allan i'r Deyrnas Unedig sy'n gyfrifol am reoleiddio gweithgareddau a fyddai, yng Nghymru, yn cael eu rheoleiddio gan GCC(**5**);

ystyr "y Ddeddf" ("*the Act*") yw Deddf Rheoleiddio ac Arolygu Gofal Cymdeithasol (Cymru) 2016;

ystyr "mater" ("*matter*") yw'r pwnc neu'r pwynt y mae panel a sefydlir o dan adran 174(1) o'r Ddeddf yn arfer unrhyw swyddogaeth mewn cysylltiad ag ef;

mae i "paneli addasrwydd i ymarfer" ("*fitness to practise panels*") yr ystyr a roddir yn adran 174(1)(b) o'r Ddeddf;

mae i "paneli apelau cofrestru" ("*registration appeals panels*") yr ystyr a roddir yn adran 174(1)(a) o'r Ddeddf;

mae i "paneli gorchmynion interim" ("*interim orders panels*") yr ystyr a roddir yn adran 174(1)(c) o'r Ddeddf;

mae i "person cofrestredig" ("*registered person*") yr ystyr a roddir yn adran 164 o'r Ddeddf.

Personau rhagnodedig - paneli apelau cofrestru

3. Mae person a bennir yn Atodlen 1 wedi ei ragnodi(**6**) at ddibenion adran 174(5)(b) o'r Ddeddf i'r graddau—

(a) ym mharagraff 1 o Atodlen 1, na chaiff y person fod yn aelod o banel apelau cofrestru;

(**1**) Mae Cyngor Gwasanaethau Cymdeithasol yr Alban wedi ei sefydlu yn unol ag adran 43 o Ddeddf Rheoleiddio Gofal (Yr Alban) 2001 (dsa 8).

(**2**) Mae'r Coleg Cenedaethol ar gyfer Addysgu ac Arweinyddiaeth yn un o asiantaethau gweithredol yr Adran Addysg.

(**3**) 1999 p. 8.

(**4**) Y cyrff hyn yw—
(i) y Cyngor Ceiropractig Cyffredinol,
(ii) y Cyngor Deintyddol Cyffredinol,
(iii) y Cyngor Meddygol Cyffredinol,
(iv) y Cyngor Optegol Cyffredinol,
(v) y Cyngor Osteopathig Cyffredinol,
(vi) y Cyngor Fferyllol Cyffredinol,
(vii) y Cyngor Proffesiynau Iechyd a Gofal,
(viii) y Cyngor Nyrsio a Bydwreigiaeth.

(**5**) *Gweler* adran 67(3) o'r Ddeddf i gael y diffiniad o "GCC".

(**6**) *Gweler* adran 189 o'r Ddeddf i gael y diffiniad o "a ragnodir" a "rhagnodedig".

Certified copy from legislation.gov.uk Publishing

(b) ym mharagraff 2 o Atodlen 1, na chaiff y person fod yn aelod o banel apelau cofrestru yr atgyfeirir cais neu apêl sy'n ymwneud â mater penodol iddo.

Personau rhagnodedig – paneli addasrwydd i ymarfer

4. Mae person a bennir yn Atodlen 2 wedi ei ragnodi at ddibenion adran 174(5)(b) o'r Ddeddf i'r graddau—

(a) ym mharagraff 1 o Atodlen 2, na chaiff y person fod yn aelod o banel addasrwydd i ymarfer;

(b) ym mharagraff 2 o Atodlen 2, na chaiff y person fod yn aelod o banel addasrwydd i ymarfer yr atgyfeirir mater penodol iddo.

Personau rhagnodedig – paneli gorchmynion interim

5. Mae person a bennir yn Atodlen 3 wedi ei ragnodi at ddibenion adran 174(5)(b) o'r Ddeddf i'r graddau—

(a) ym mharagraff 1 o Atodlen 3, na chaiff y person fod yn aelod o banel gorchmynion interim;

(b) ym mharagraff 2 o Atodlen 3, na chaiff y person fod yn aelod o banel gorchmynion interim yr atgyfeirir mater penodol iddo.

Rebecca Evans
Gweinidog Iechyd y Cyhoedd a Gwasanaethau Cymdeithasol, o dan awdurdod Ysgrifennydd y Cabinet dros Iechyd, Llesiant a Chwaraeon, un o Weinidogion Cymru
15 Tachwedd 2016

Certified copy from legislation.gov.uk Publishing

ATODLEN 1 Rheoliad 3

Personau rhagnodedig – paneli apelau cofrestru

1.—(1) Person sydd am y tro yn ymwneud ag ymchwiliad o dan adran 125 o'r Ddeddf.

(2) Person sydd am y tro wedi ei benodi'n—

(a) asesydd neu archwiliwr, neu

(b) cynghorydd cyfreithiol neu gynghorydd arall,

i'r panel apelau cofrestru.

2.—(1) Pan fo panel apelau cofrestru yn ystyried cais yn unol ag adran 98 neu 99, neu apêl yn unol ag adran 101 o'r Ddeddf, ni chaiff person—

(a) sydd ar unrhyw adeg wedi cael ei benodi i roi ystyriaeth ragarweiniol o dan adran 119 o'r Ddeddf i fater fod yn aelod o'r panel apelau cofrestru yr atgyfeirir cais sy'n ymwneud â'r mater iddo;

(b) sydd ar unrhyw adeg wedi bod yn ymwneud ag ymchwiliad o dan adran 125 o'r Ddeddf mewn perthynas â mater fod yn aelod o banel apelau cofrestru yr atgyfeirir cais sy'n ymwneud â'r mater iddo;

(c) sy'n aelod neu sydd wedi bod yn aelod o banel gorchmynion interim yr oedd ei achos yn ymwneud â mater fod yn aelod o'r panel apelau cofrestru yr atgyfeirir cais neu apêl sy'n ymwneud â'r mater iddo;

(d) a benodir neu sydd wedi cael ei benodi'n—

(i) asesydd neu archwiliwr, neu

(ii) cynghorydd cyfreithiol neu gynghorydd arall,

i banel gorchmynion interim yr oedd ei achos yn ymwneud â mater fod yn aelod o'r panel apelau cofrestru yr atgyfeirir cais neu apêl sy'n ymwneud â'r mater iddo;

(e) sy'n aelod neu sydd wedi bod yn aelod o banel addasrwydd i ymarfer yr oedd ei achos yn ymwneud â mater fod yn aelod o'r panel apelau cofrestru yr atgyfeirir cais sy'n ymwneud â'r mater iddo;

(f) a benodir neu sydd wedi cael ei benodi'n—

(i) asesydd neu archwiliwr, neu

(ii) cynghorydd cyfreithiol neu gynghorydd arall,

i banel addasrwydd i ymarfer yr oedd ei achos yn ymwneud â mater fod yn aelod o'r panel

Certified copy from legislation.gov.uk Publishing

apelau cofrestru yr atgyfeirir cais sy'n ymwneud â'r mater iddo.

(2) Pan fo'r amgylchiadau yn is-baragraff (3) yn gymwys, ni chaiff person sydd ar unrhyw adeg wedi ystyried cwestiwn neu bwynt ar ran corff perthnasol neu sydd wedi dyfarnu ar gwestiwn neu bwynt ar ei ran fod yn aelod o'r panel apelau cofrestru yr atgyfeirir cais neu apêl sy'n ymwneud â'r mater iddo.

(3) Yr amgylchiadau yw—

(a) mae'r cais yn cael ei wneud neu mae'r apêl yn cael ei gwneud gan berson cofrestredig sydd hefyd wedi ei gofrestru â'r corff perthnasol; a

(b) mae'r corff perthnasol wedi ystyried cwestiwn neu bwynt sy'n ymwneud â chofrestriad y person cofrestredig â'r corff hwnnw ac sydd hefyd yn ymwneud â'r mater neu wedi dyfarnu ar gwestiwn neu bwynt o'r fath.

Certified copy from legislation.gov.uk Publishing

ATODLEN 2

Rheoliad 4

Personau rhagnodedig – paneli addasrwydd i ymarfer

1.—(1) Person sydd am y tro yn ymwneud ag ymchwiliad o dan adran 125 o'r Ddeddf.

(2) Person sydd am y tro wedi ei benodi'n—

(a) asesydd neu archwiliwr, neu

(b) cynghorydd cyfreithiol neu gynghorydd arall,

i'r panel addasrwydd i ymarfer.

2.—(1) Ni chaiff person sydd ar unrhyw adeg wedi cael ei benodi i roi ystyriaeth ragarweiniol o dan adran 119 o'r Ddeddf i fater fod yn aelod o'r panel addasrwydd i ymarfer yr atgyfeirir y mater iddo.

(2) Ni chaiff person sydd ar unrhyw adeg wedi bod yn ymwneud ag ymchwiliad o dan adran 125 o'r Ddeddf mewn perthynas â mater fod yn aelod o'r panel addasrwydd i ymarfer yr atgyfeirir y mater iddo.

(3) Ni chaiff person sy'n aelod neu sydd wedi bod yn aelod o banel gorchmynion interim yr oedd ei achos yn ymwneud â mater fod yn aelod o'r panel addasrwydd i ymarfer yr atgyfeirir y mater iddo.

(4) Ni chaiff person a benodir neu sydd wedi cael ei benodi'n—

(a) asesydd neu archwiliwr, neu

(b) cynghorydd cyfreithiol neu gynghorydd arall,

i banel gorchmynion interim yr oedd ei achos yn ymwneud â mater fod yn aelod o'r panel addasrwydd i ymarfer yr atgyfeirir y mater iddo.

(5) Pan fo'r amgylchiadau yn is-baragraff (6) yn gymwys, ni chaiff person sydd ar unrhyw adeg wedi ystyried cwestiwn neu bwynt ar ran corff perthnasol neu sydd wedi dyfarnu ar gwestiwn neu bwynt ar ei ran fod yn aelod o'r panel addasrwydd i ymarfer yr atgyfeirir y mater iddo.

(6) Yr amgylchiadau yw—

(a) mae'r mater yn ymwneud â pherson cofrestredig sydd hefyd wedi ei gofrestru â chorff perthnasol; a

(b) mae'r corff perthnasol wedi ystyried cwestiwn neu bwynt sy'n ymwneud â chofrestriad y person cofrestredig â'r corff hwnnw ac sydd hefyd yn ymwneud â'r mater neu wedi dyfarnu ar gwestiwn neu bwynt o'r fath.

Certified copy from legislation.gov.uk Publishing

ATODLEN 3

Rheoliad 5

Personau rhagnodedig – paneli gorchmynion interim

1.—(1) Person sydd am y tro yn ymwneud ag ymchwiliad o dan adran 125 o'r Ddeddf.

(2) Person sydd am y tro wedi ei benodi'n—

(a) asesydd neu archwiliwr, neu

(b) cynghorydd cyfreithiol neu gynghorydd arall,

i'r panel gorchmynion interim.

2.—(1) Ni chaiff person sydd ar unrhyw adeg wedi cael ei benodi i roi ystyriaeth ragarweiniol o dan adran 119 o'r Ddeddf i fater fod yn aelod o'r panel gorchmynion interim yr atgyfeirir y mater iddo.

(2) Ni chaiff person sydd ar unrhyw adeg wedi bod yn ymwneud ag ymchwiliad o dan adran 125 o'r Ddeddf mewn perthynas â mater fod yn aelod o'r panel gorchmynion interim yr atgyfeirir y mater iddo.

(3) Pan fo'r amgylchiadau yn is-baragraff (4) yn gymwys, ni chaiff person sydd ar unrhyw adeg wedi ystyried cwestiwn neu bwynt ar ran corff perthnasol neu sydd wedi dyfarnu ar gwestiwn neu bwynt ar ei ran fod yn aelod o'r panel gorchmynion interim yr atgyfeirir y mater iddo.

(4) Yr amgylchiadau yw—

(a) mae'r mater yn ymwneud â pherson cofrestredig sydd hefyd wedi ei gofrestru â chorff perthnasol; a

(b) mae'r corff perthnasol wedi ystyried cwestiwn neu bwynt sy'n ymwneud â chofrestriad y person cofrestredig â'r corff hwnnw ac sydd hefyd yn ymwneud â'r mater neu wedi dyfarnu ar gwestiwn neu bwynt o'r fath.

SL(5)033 – Rheoliadau Gofal Cymdeithasol Cymru (Rhestr o Bersonau sydd wedi eu Tynnu oddi ar y Gofrestr) 2016

Cefndir a Phwrpas

O dan adran 80(1) o Ddeddf Rheoleiddio ac Arolygu Gofal Cymdeithasol (Cymru) 2016 (“y Ddeddf”), rhaid i Ofal Cymdeithasol Cymru (“GCC”) gadw cofrestr o weithwyr cymdeithasol, gweithwyr gofal Cymdeithasol penodol a gweithwyr cymdeithasol sydd ar ymweliad o Wladwriaethau Ewropeaidd perthnasol. Mae adran 110(1) o’r Ddeddf yn darparu bod rhaid hefyd i GCC gadw rhestr o’r personau y mae eu cofnodion yn y gofrestr wedi eu dileu o dan yr amgylchiadau a bennir yn adran 110(2) a (4) o’r Ddeddf.

Yn y Rheoliadau hyn, mae Gweinidogion Cymru yn gwneud darpariaeth ynghylch cynnwys y rhestr o bersonau sydd wedi eu tynnu oddi ar y gofrestr a chyhoeddi’r rhestr, neu wybodaeth benodedig o’r rhestr, yn unol ag adran 110(6) o’r Ddeddf.

Gweithdrefn

Negyddol

Craffu Technegol

Ni nodwyd unrhyw bwyntiau i gyflwyno adroddiad arnynt o dan Reol Sefydlog 21.2 mewn perthynas â’r offeryn hwn.

Craffu ar rinweddau

Nodwyd un pwynt i gyflwyno adroddiad arno o dan Reol Sefydlog 21.3 mewn perthynas â’r offeryn hwn (Rheol Sefydlog 21.3(ii): bod yr offeryn o bwysigrwydd gwleidyddol neu gyfreithiol neu ei fod yn codi materion polisi cyhoeddus sy’n debyg o fod o ddiddordeb i’r Cynulliad).

Mae’r Rheoliadau’n cael eu gwneud o dan adrannau o Ddeddf 2016 sydd ddim mewn grym eto. Mae Llywodraeth Cymru wedi cadarnhau y bydd yr adrannau perthnasol o Ddeddf 2016 mewn grym erbyn 3 Ebrill 2017 (hynny yw, y dyddiad y mae’r Rheoliadau’n dod i rym). Er nad yw’r adrannau perthnasol o Ddeddf 2016 mewn grym ar hyn o bryd, mae Gweinidogion Cymru yn gallu gwneud y Rheoliadau trwy ddibynnu

ar adran 13 o Ddeddf Dehongli 1978 sydd yn galluogi rhai pwerau i gael eu gweithredu cyn i'r adrannau perthnasol o Ddeddf 2016 ddod i rym.

Cynghorwyr Cyfreithiol
Y Pwyllgor Materion Cyfansoddiadol a Deddfwriaethol
28 Tachwedd 2016

Certified copy from legislation.gov.uk Publishing

OFFERYNNAU STATUDOL
CYMRU

2016 Rhif 1111 (Cy. 268)

GOFAL CYMDEITHASOL, CYMRU

Rheoliadau Gofal Cymdeithasol Cymru (Rhestr o Bersonau sydd wedi eu Tynnu oddi ar y Gofrestr) 2016

NODYN ESBONIADOL

(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Rheoliadau)

O dan adran 80(1) o Ddeddf Rheoleiddio ac Arolygu Gofal Cymdeithasol (Cymru) 2016 ("y Ddeddf"), rhaid i Ofal Cymdeithasol Cymru ("GCC") gadw cofrestr o weithwyr cymdeithasol, gweithwyr gofal cymdeithasol penodol a gweithwyr cymdeithasol sydd ar ymweliad o Wladwriaethau Ewropeaidd perthnasol. Mae adran 110(1) o'r Ddeddf yn darparu bod rhaid hefyd i GCC gadw rhestr o'r personau y mae eu cofnodion yn y gofrestr wedi eu dileu o dan yr amgylchiadau a bennir yn adran 110(2) a (4) o'r Ddeddf.

Yn y Rheoliadau hyn, mae Gweinidogion Cymru yn gwneud darpariaeth ynghylch cynnwys y rhestr o bersonau sydd wedi eu tynnu oddi ar y gofrestr a chyhoeddi'r rhestr, neu wybodaeth benodedig o'r rhestr, yn unol ag adran 110(6) o'r Ddeddf.

Ystyriwyd Cod Ymarfer Gweinidogion Cymru ar gynnal Asesiadau Effaith Rheoleiddiol mewn perthynas â'r Rheoliadau hyn. O ganlyniad, lluniwyd asesiad effaith rheoleiddiol o'r costau a'r manteision sy'n debygol o ddeillio o gydymffurfio â'r Rheoliadau hyn. Gellir cael copi oddi wrth: Yr Adran Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol, Llywodraeth Cymru, Parc Cathays, Caerdydd, CF10 3NQ.

Certified copy from legislation.gov.uk Publishing

OFFERYNNAU STATUDOL
CYMRU

2016 Rhif 1111 (Cy. 268)

GOFAL CYMDEITHASOL, CYMRU

Rheoliadau Gofal Cymdeithasol Cymru (Rhestr o Bersonau sydd wedi eu Tynnu oddi ar y Gofrestr) 2016

Gwnaed *15 Tachwedd 2016*

Gosodwyd gerbron Cynulliad Cenedlaethol Cymru *22 Tachwedd 2016*

Yn dod i rym *3 Ebrill 2017*

Mae Gweinidogion Cymru drwy arfer y pwerau a roddir iddynt gan adrannau 110(6) a 187(1)(b) o Ddeddf Rheoleiddio ac Arolygu Gofal Cymdeithasol (Cymru) 2016(**1**) yn gwneud y Rheoliadau a ganlyn.

Enwi, cychwyn a chymhwyso

1.—(1) Enw'r Rheoliadau hyn yw Rheoliadau Gofal Cymdeithasol Cymru (Rhestr o Bersonau sydd wedi eu Tynnu oddi ar y Gofrestr) 2016.

(2) Daw'r Rheoliadau hyn i rym ar 3 Ebrill 2017.

(3) Mae'r Rheoliadau hyn yn gymwys o ran Cymru.

Dehongli

2. Yn y Rheoliadau hyn—

ystyr "y Ddeddf" ("*the Act*") yw Deddf Rheoleiddio ac Arolygu Gofal Cymdeithasol (Cymru) 2016;

ystyr "GCC" ("*SCW*") yw Gofal Cymdeithasol Cymru(**2**).

(**1**) 2016 dccc 2.
(**2**) Ailenwyd Cyngor Gofal Cymru yn Ofal Cymdeithasol Cymru gan adran 67(3) o'r Ddeddf.

Certified copy from legislation.gov.uk Publishing

Cynnwys y rhestr

3. Rhaid i gofnod ar y rhestr o bersonau sydd wedi eu tynnu oddi ar y gofrestr y mae rhaid i GCC ei chadw o dan adran 110(1) o'r Ddeddf ddangos mewn cysylltiad â phob person—

(a) enw'r person,

(b) y dyddiad y cafodd y person ei dynnu oddi ar y gofrestr, ac

(c) pa un neu ba rai o'r amgylchiadau yn adran 110(2) neu (4) o'r Ddeddf a berodd i'w gofnod yn y gofrestr gael ei ddileu.

Cyhoeddi

4.—(1) Rhaid i GCC gyhoeddi ar ei wefan restr gyfredol o'r personau sydd wedi eu tynnu oddi ar y gofrestr, y mae rhaid iddi gynnwys yr wybodaeth a bennir ym mharagraffau (a) i (c) o reoliad 3.

(2) Rhaid i GCC gydymffurfio ag unrhyw gais rhesymol a wneir gan berson i gael copi o'r rhestr neu wybodaeth benodedig o'r rhestr.

Rebecca Evans
Gweinidog Iechyd y Cyhoedd a Gwasanaethau Cymdeithasol, o dan awdurdod Ysgrifennydd y Cabinet dros Iechyd, Llesiant a Chwaraeon, un o Weinidogion Cymru
15 Tachwedd 2016

Eitem 3.5

SL(5)034 – Rheoliadau Gofal Cymdeithasol Cymru (Cynnwys y Gofrestr) 2016

Cefndir a Phwrpas

Mae'r Rheoliadau hyn yn pennu gwybodaeth y mae rhaid ei chynnwys ar y gofrestr o dan adran 91(1)(c) a (d) o Ddeddf Rheoleiddio ac Arolygu Gofal Cymdeithasol (Cymru) 2016 ("y Ddeddf").

O dan adran 80(1) o'r Ddeddf, rhaid i Ofal Cymdeithasol Cymru ("GCC") gadw cofrestr o weithwyr cymdeithasol, gweithwyr gofal Cymdeithasol penodol a gweithwyr cymdeithasol sydd ar ymweliad o Wladwriaethau Ewropeaidd perthnasol. Mae adran 91(1)(a) a (b) o'r Ddeddf yn ei gwneud yn ofynnol i'r gofrestr honno ddangos gwybodaeth benodedig sy'n ymwneud â phob person ar y gofrestr, ac mae paragraffau (c) a (d) yn darparu bod rhaid i'r gofrestr hefyd ddangos unrhyw gymwysterau eraill, gwybodaeth arall neu brofiad arall sy'n berthnasol i gofrestriad y person, ac unrhyw wybodaeth sy'n ymwneud ag addasrwydd y person i ymarfer, a bennir gan Weinidogion Cymru drwy reoliadau.

Gweithdrefn

Negyddol

Craffu Technegol

Ni nodwyd unrhyw bwyntiau i gyflwyno adroddiad arnynt o dan Reol Sefydlog 21.2 mewn perthynas â'r offeryn hwn.

Craffu ar rinweddau

Nodwyd un pwynt i gyflwyno adroddiad arno o dan Reol Sefydlog 21.3 mewn perthynas â'r offeryn hwn (Rheol Sefydlog 21.3(ii): bod yr offeryn o bwysigrwydd gwleidyddol neu gyfreithiol neu ei fod yn codi materion polisi cyhoeddus sy'n debyg o fod o ddiddordeb i'r Cynulliad).

Mae'r Rheoliadau'n cael eu gwneud o dan adrannau o Ddeddf 2016 sydd ddim mewn grym eto. Mae Llywodraeth Cymru wedi cadarnhau y bydd yr adrannau perthnasol o Ddeddf 2016 mewn grym erbyn 3 Ebrill 2017 (hynny yw, y dyddiad y mae'r Rheoliadau'n dod i rym). Er nad yw'r adrannau perthnasol o Ddeddf 2016 mewn grym

ar hyn o bryd, mae Gweinidogion Cymru yn gallu gwneud y Rheoliadau trwy ddibynnu ar adran 13 o Ddeddf Dehongli 1978 sydd yn galluogi rhai pwerau i gael eu gweithredu cyn i'r adrannau perthnasol o Ddeddf 2016 ddod i rym.

Cynghorwyr Cyfreithiol
Y Pwyllgor Materion Cyfansoddiadol a Deddfwriaethol
28 Tachwedd 2016

Certified copy from legislation.gov.uk Publishing

OFFERYNNAU STATUDOL
CYMRU

2016 Rhif 1097 (Cy. 261)

GOFAL CYMDEITHASOL, CYMRU

Rheoliadau Gofal Cymdeithasol Cymru (Cynnwys y Gofrestr) 2016

NODYN ESBONIADOL

(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Rheoliadau)

Mae'r Rheoliadau hyn yn pennu gwybodaeth y mae rhaid ei chynnwys ar y gofrestr o dan adran 91(1)(c) a (d) o Ddeddf Rheoleiddio ac Arolygu Gofal Cymdeithasol (Cymru) 2016 ("y Ddeddf").

O dan adran 80(1) o'r Ddeddf, rhaid i Ofal Cymdeithasol Cymru ("GCC") gadw cofrestr o weithwyr cymdeithasol, gweithwyr gofal cymdeithasol penodol a gweithwyr cymdeithasol sydd ar ymweliad o Wladwriaethau Ewropeaidd perthnasol. Mae adran 91(1)(a) a (b) o'r Ddeddf yn ei gwneud yn ofynnol i'r gofrestr honno ddangos gwybodaeth benodedig sy'n ymwneud â phob person ar y gofrestr, ac mae paragraffau (c) a (d) yn darparu bod rhaid i'r gofrestr hefyd ddangos unrhyw gymwysterau eraill, gwybodaeth arall neu brofiad arall sy'n berthnasol i gofrestriad y person, ac unrhyw wybodaeth sy'n ymwneud ag addasrwydd y person i ymarfer, a bennir gan Weinidogion Cymru drwy reoliadau.

Ystyriwyd Cod Ymarfer Gweinidogion Cymru ar gynnal Asesiadau Effaith Rheoleiddiol mewn perthynas â'r Rheoliadau hyn. O ganlyniad, lluniwyd asesiad effaith rheoleiddiol o'r costau a'r manteision sy'n debygol o ddeillio o gydymffurfio â'r Rheoliadau hyn. Gellir cael copi oddi wrth: Yr Adran Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol, Llywodraeth Cymru, Parc Cathays, Caerdydd, CF10 3NQ.

Certified copy from legislation.gov.uk Publishing

O F F E R Y N N A U S T A T U D O L
C Y M R U

2016 Rhif 1097 (Cy. 261)

GOFAL CYMDEITHASOL, CYMRU

Rheoliadau Gofal Cymdeithasol Cymru (Cynnwys y Gofrestr) 2016

Gwnaed	*15 Tachwedd 2016*
Gosodwyd gerbron Cynulliad Cenedlaethol Cymru	*22 Tachwedd 2016*
Yn dod i rym	*3 Ebrill 2017*

Mae Gweinidogion Cymru, drwy arfer y pwerau a roddir iddynt gan adrannau 91(1)(c) a (d) a 187(1)(b) o Ddeddf Rheoleiddio ac Arolygu Gofal Cymdeithasol (Cymru) 2016(**1**) yn gwneud y Rheoliadau a ganlyn.

Enwi, cychwyn a chymhwyso

1.—(1) Enw'r Rheoliadau hyn yw Rheoliadau Gofal Cymdeithasol Cymru (Cynnwys y Gofrestr) 2016.

(2) Daw'r Rheoliadau hyn i rym ar 3 Ebrill 2017.

(3) Mae'r Rheoliadau hyn yn gymwys o ran Cymru.

Dehongli

2.—(1) Yn y Rheoliadau hyn—

ystyr "y Ddeddf" ("*the Act*") yw Deddf Rheoleiddio ac Arolygu Gofal Cymdeithasol (Cymru) 2016;

ystyr "GCC" ("*SCW*") yw Gofal Cymdeithasol Cymru(**2**).

(2) Mae cyfeiriadau at adrannau yn y Rheoliadau hyn yn gyfeiriadau at adrannau o'r Ddeddf.

(**1**) 2016 dccc 2.
(**2**) Ailenwyd Cyngor Gofal Cymru yn Ofal Cymdeithasol Cymru gan adran 67(3) o'r Ddeddf.

Certified copy from legislation.gov.uk Publishing

Cynnwys y gofrestr

3.—(1) Rhaid i gofnod yn y gofrestr mewn cysylltiad â pherson ddangos—

(a) unrhyw gymwysterau, gwybodaeth neu brofiad a bennir yn yr Atodlen i'r Rheoliadau hyn sydd gan y person (os oes rhai), a

(b) pan fo penderfyniad perthnasol wedi ei wneud mewn cysylltiad ag addasrwydd y person i ymarfer, yr wybodaeth a bennir yn rheoliadau 4 i 9.

(2) Yn y rheoliad hwn, ystyr "penderfyniad perthnasol" yw—

(a) yn ddarostyngedig i baragraff (3), dyfarniad gan banel addasrwydd i ymarfer bod amhariad ar addasrwydd person cofrestredig i ymarfer o dan yr adrannau a ganlyn—

(i) adran 138 (gwarediadau gan banel addasrwydd i ymarfer: canfyddiad o amhariad);

(ii) adran 152 (adolygu ymgymeriadau: gwarediadau gan banel addasrwydd i ymarfer);

(iii) adran 153 (adolygu gorchmynion cofrestru amodol: gwarediadau gan banel addasrwydd i ymarfer);

(iv) adran 154 (adolygu gorchmynion atal dros dro: gwarediadau gan banel addasrwydd i ymarfer);

(v) adran 155 (adolygu gorchmynion atal dros dro amhenodol);

(b) penderfyniad gan banel addasrwydd i ymarfer neu banel gorchmynion interim i wneud gorchymyn interim o dan adran 144 (gorchmynion interim) neu i gadarnhau neu amrywio gorchymyn interim o dan adran 147 (adolygiadau o orchymyn interim: penderfyniadau posibl),

(c) penderfyniad gan banel addasrwydd i ymarfer i gytuno ar ymgymeriadau o dan adran 136(1), 152(5) neu (6), 153(4), 154(4) neu 155(7) yn dilyn cyfaddefiad gan berson cofrestredig bod amhariad ar ei addasrwydd i ymarfer,

(d) penderfyniad gan banel addasrwydd i ymarfer i roi cyngor neu rybudd i berson cofrestredig o dan adran 137 (gwarediadau gan banel addasrwydd i ymarfer: canfyddiad o ddim amhariad), 152(3), 153(3), 154(3) neu 155(6) yn dilyn canfyddiad nad oes amhariad ar ei addasrwydd i ymarfer,

(e) penderfyniad gan GCC i ddyroddi rhybudd i berson cofrestredig o dan adran 126(3)(c),

Certified copy from legislation.gov.uk Publishing

(f) penderfyniad gan GCC i gytuno ar ymgymeriadau â pherson cofrestredig o dan adran 126(3)(d), ac

(g) penderfyniad gan banel addasrwydd i ymarfer i adfer person i'r rhan berthnasol o'r gofrestr o dan adran 98(1)(a).

(3) Nid yw dyfarniad gan banel addasrwydd i ymarfer bod amhariad ar addasrwydd person cofrestredig i ymarfer yn benderfyniad perthnasol os yw'r gwarediad a wneir yn—

(a) gorchymyn dileu o dan adran 138(9) (yn ddarostyngedig i is-adran (10)), 152(8)(e), 153(9)(d) neu 154(8)(d) (yn ddarostyngedig i is-adran (9)), neu

(b) gorchymyn ar gyfer dileu drwy gytundeb o dan adran 135(2), 152(2), 153(2), 154(2) neu 155(5).

Gwybodaeth berthnasol: amhariad ar addasrwydd i ymarfer

4.—(1) Mae'r rheoliad hwn yn gymwys pan fo panel addasrwydd i ymarfer wedi gwneud penderfyniad perthnasol a bennir yn rheoliad 3(2)(a).

(2) Rhaid i'r cofnod yn y gofrestr mewn cysylltiad â'r person cofrestredig (y "cofnod perthnasol")—

(a) datgan y canfuwyd bod amhariad ar addasrwydd y person i ymarfer, a

(b) pennu'r ffordd y gwaredodd y panel addasrwydd i ymarfer y mater o dan adran 138 neu unrhyw un neu ragor o adrannau 152 i 155.

(3) Pan fo'r panel addasrwydd i ymarfer wedi cytuno ar ymgymeriadau â'r person cofrestredig, rhaid i'r cofnod perthnasol bennu'r ymgymeriadau y cytunwyd arnynt, ac eithrio unrhyw ymgymeriadau sy'n ymwneud ag iechyd corfforol neu iechyd meddwl y person.

(4) Pan fo'r panel addasrwydd i ymarfer wedi gwneud gorchymyn cofrestru amodol, rhaid i'r cofnod perthnasol bennu'r amodau a osodir ar gofrestriad y person cofrestredig, ac eithrio unrhyw amodau sy'n ymwneud â'i iechyd corfforol neu ei iechyd meddwl.

(5) Pan fo'r panel addasrwydd i ymarfer wedi gwneud gorchymyn cofrestru amodol sydd wedi peidio â chael effaith, rhaid i'r cofnod perthnasol barhau i nodi bod y person yn ddarostyngedig o'r blaen i orchymyn o'r fath a'r dyddiadau pan oedd y gorchymyn yn cael effaith.

(6) Pan fo'r panel addasrwydd i ymarfer wedi gwneud gorchymyn atal dros dro sydd wedi peidio â chael effaith, rhaid i'r cofnod perthnasol barhau i nodi bod y person wedi bod yn ddarostyngedig i orchymyn

Certified copy from legislation.gov.uk Publishing

o'r fath a'r dyddiadau pan oedd y gorchymyn yn cael effaith.

Gwybodaeth berthnasol: gorchmynion interim

5.—(1) Mae'r rheoliad hwn yn gymwys pan fo panel addasrwydd i ymarfer neu banel gorchmynion interim wedi gwneud penderfyniad perthnasol a bennir yn rheoliad 3(2)(b).

(2) Rhaid i'r cofnod yn y gofrestr mewn cysylltiad â'r person cofrestredig—

(a) datgan y math o orchymyn interim sydd wedi ei wneud neu wedi ei gadarnhau, neu (yn achos amrywio gorchymyn interim o dan adran 147) yr amrywiad sydd wedi ei wneud, a

(b) pan fo'r gorchymyn yn orchymyn cofrestru amodol interim, pennu'r amodau a osodir ar gofrestriad y person, ac eithrio unrhyw amodau sy'n ymwneud â'i iechyd corfforol neu ei iechyd meddwl.

Gwybodaeth berthnasol: ymgymeriadau yn dilyn cyfaddefiad o amhariad

6.—(1) Mae'r rheoliad hwn yn gymwys pan fo panel addasrwydd i ymarfer wedi gwneud penderfyniad perthnasol a bennir yn rheoliad 3(2)(c).

(2) Rhaid i'r cofnod yn y gofrestr mewn cysylltiad â'r person cofrestredig—

(a) datgan bod y person yn cyfaddef bod amhariad ar ei addasrwydd i ymarfer, a

(b) pennu'r ymgymeriadau y cytunwyd arnynt, ac eithrio unrhyw ymgymeriadau sy'n ymwneud ag iechyd corfforol neu iechyd meddwl y person.

Gwybodaeth berthnasol: canfyddiad o ddim amhariad gan banel addasrwydd i ymarfer

7.—(1) Mae'r rheoliad hwn yn gymwys pan fo panel addasrwydd i ymarfer wedi gwneud penderfyniad perthnasol a bennir yn rheoliad 3(2)(d).

(2) Rhaid i'r cofnod yn y gofrestr mewn cysylltiad â'r person cofrestredig ddatgan—

(a) y canfuwyd nad oes amhariad ar addasrwydd y person i ymarfer, a

(b) bod y panel addasrwydd i ymarfer wedi rhoi cyngor neu rybudd (yn ôl y digwydd) i'r person.

Certified copy from legislation.gov.uk Publishing

Gwybodaeth berthnasol: adfer

8. Pan fo cofnod mewn cysylltiad â pherson wedi ei adfer i'r rhan berthnasol o'r gofrestr o dan adran 98(1)(a), rhaid i'r cofnod hefyd ddatgan bod y person wedi ei dynnu oddi ar y gofrestr yn dilyn canfyddiad o amhariad ar addasrwydd i ymarfer.

Gwybodaeth berthnasol: penderfyniadau gan GCC

9.—(1) Pan fo GCC wedi dyroddi rhybudd i berson cofrestredig o dan adran 126(3)(c), rhaid i'r cofnod yn y gofrestr mewn cysylltiad â'r person ddatgan—

(a) nad yw'r cwestiwn ynghylch amhariad ar addasrwydd y person i ymarfer wedi ei atgyfeirio i banel addasrwydd i ymarfer, a

(b) bod rhybudd wedi ei ddyroddi gan GCC.

(2) Pan fo GCC wedi cytuno ar ymgymeriadau â pherson cofrestredig o dan adran 126(3)(d), rhaid i'r cofnod yn y gofrestr mewn cysylltiad â'r person—

(a) datgan nad yw'r cwestiwn ynghylch amhariad ar addasrwydd y person i ymarfer wedi ei atgyfeirio i banel addasrwydd i ymarfer, a

(b) pennu'r ymgymeriadau y cytunwyd arnynt, ac eithrio unrhyw ymgymeriadau sy'n ymwneud ag iechyd corfforol neu iechyd meddwl y person.

Rebecca Evans
Gweinidog Iechyd y Cyhoedd a Gwasanaethau Cymdeithasol, o dan awdurdod Ysgrifennydd y Cabinet dros Iechyd, Llesiant a Chwaraeon, un o Weinidogion Cymru
15 Tachwedd 2016

Certified copy from legislation.gov.uk Publishing

YR ATODLEN Rheoliad 3(1)(a)

Cynnwys y gofrestr – Cymwysterau, gwybodaeth neu brofiad perthnasol

1. Cymeradwyaeth gan unrhyw awdurdod gwasanaethau cymdeithasol y mae ei ardal yng Nghymru i weithredu fel gweithiwr proffesiynol iechyd meddwl a gymeradwywyd yn unol ag adran 114(1) o Ddeddf Iechyd Meddwl 1983(**1**).

(**1**) 1983 p. 20.

SL(5)035 – Rheoliadau Gofal Cymdeithasol Cymru (Ehangu Ystyr “Gweithiwr Gofal Cymdeithasol”) 2016

Cefndir a Phwrpas

Mae adran 79(2)(b) o Ddeddf Rheoleiddio ac Arolygu Gofal Cymdeithasol (Cymru) 2016 (“y Ddeddf”) yn rhoi pŵer i Weinidogion Cymru i wneud rheoliadau i ddarparu bod personau penodol i gael eu trin fel gweithwyr gofal cymdeithasol.

Mae’r Rheoliadau hyn yn darparu mai’r personau sydd i gael eu trin fel gweithwyr gofal cymdeithasol yw’r rhai a ddisgrifir ym mharagraffau (a) i (i) o adran 79(3) o Ddeddf 2016. Mae’r rheini yn cynnwys personau sydd wedi eu dynodi’n unigolion cyfrifol gan ddarparwyr gwasanaethau; personau sy’n ymgymryd â gwaith at ddibenion swyddogaethau gwasanaethau cymdeithasol awdurdod lleol (neu â’r ddarpariaeth o wasanaethau sy’n debyg i’r rheini a ddarperir wrth arfer y swyddogaethau hynny); personau sy’n ymgymryd â darparu gofal a chymorth personol nad ydynt wedi eu rheoleiddio i unrhyw berson; personau sydd wedi eu cofrestru fel gwarchodwyr plant neu fel darparwyr gofal dydd i blant; personau sy’n rheoli ymgymeriad neu sydd wedi eu cyflogi mewn ymgymeriad sy’n cynnal busnes cyflogi neu asiantaeth gyflogi mewn cysylltiad â’r ddarpariaeth o ofal a chymorth personol i unrhyw berson yng Nghymru; myfyrwyr gwaith cymdeithasol penodol ac arolygwyr gwasanaethau gofal cymdeithasol penodedig.

Gweithdrefn

Cadarnhaol

Craffu Technegol

Ni nodwyd unrhyw bwyntiau i gyflwyno adroddiad arnynt o dan Reol Sefydlog 21.2 mewn perthynas â’r offeryn hwn.

Craffu ar rinweddau

Nodwyd un pwynt i gyflwyno adroddiad arno o dan Reol Sefydlog 21.3 mewn perthynas â’r offeryn hwn (Rheol Sefydlog 21.3(ii): bod yr offeryn o bwysigrwydd gwleidyddol neu gyfreithiol neu ei fod yn codi materion polisi cyhoeddus sy’n debyg o fod o ddiddordeb i’r Cynulliad).

Mae'r Rheoliadau'n cael eu gwneud o dan adrannau o Ddeddf 2016 sydd ddim mewn grym eto. Mae Llywodraeth Cymru wedi cadarnhau y bydd yr adrannau perthnasol o Ddeddf 2016 mewn grym erbyn 3 Ebrill 2017 (hynny yw, y dyddiad y mae'r Rheoliadau'n dod i rym). Er nad yw'r adrannau perthnasol o Ddeddf 2016 mewn grym ar hyn o bryd, mae Gweinidogion Cymru yn gallu gwneud y Rheoliadau trwy ddibynnu ar adran 13 o Ddeddf Dehongli 1978 sydd yn galluogi rhai pwerau i gael eu gweithredu cyn i'r adrannau perthnasol o Ddeddf 2016 ddod i rym.

Cynghorwyr Cyfreithiol
Y Pwyllgor Materion Cyfansoddiadol a Deddfwriaethol
28 Tachwedd 2016

Rheoliadau drafft a osodwyd gerbron Cynulliad Cenedlaethol Cymru o dan adran 187(2)(m) o Ddeddf Rheoleiddio ac Arolygu Gofal Cymdeithasol (Cymru) 2016, i'w cymeradwyo drwy benderfyniad gan Gynulliad Cenedlaethol Cymru.

O F F E R Y N N A U S T A T U D O L
C Y M R U D R A F F T

2016 Rhif (Cy.)

GOFAL CYMDEITHASOL, CYMRU

Rheoliadau Gofal Cymdeithasol Cymru (Ehangu Ystyr "Gweithiwr Gofal Cymdeithasol") 2016

NODYN ESBONIADOL

(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Rheoliadau)

Mae adran 79(2)(b) o Ddeddf Rheoleiddio ac Arolygu Gofal Cymdeithasol (Cymru) 2016 ("y Ddeddf") yn rhoi pŵer i Weinidogion Cymru i wneud rheoliadau i ddarparu bod personau penodol i gael eu trin fel gweithwyr gofal cymdeithasol.

Mae'r Rheoliadau hyn yn darparu mai'r personau sydd i gael eu trin fel gweithwyr gofal cymdeithasol yw'r rhai a ddisgrifir ym mharagraffau (a) i (l) o adran 79(3) o'r Ddeddf. Mae'r rheini yn cynnwys personau sydd wedi eu dynodi'n unigolion cyfrifol gan ddarparwyr gwasanaethau; personau sy'n ymgymryd â gwaith at ddibenion swyddogaethau gwasanaethau cymdeithasol awdurdod lleol (neu â'r ddarpariaeth o wasanaethau sy'n debyg i'r rheini a ddarperir wrth arfer y swyddogaethau hynny); personau sy'n ymgymryd â darparu gofal a chymorth personol nad ydynt wedi eu rheoleiddio i unrhyw berson; personau sydd wedi eu cofrestru fel gwarchodwyr plant neu fel darparwyr gofal dydd i blant; personau sy'n rheoli ymgymeriad neu sydd wedi eu cyflogi mewn ymgymeriad sy'n cynnal busnes cyflogi neu asiantaeth gyflogi mewn cysylltiad â'r ddarpariaeth o ofal a chymorth personol i unrhyw berson yng Nghymru; myfyrwyr gwaith cymdeithasol penodol ac arolygwyr gwasanaethau gofal cymdeithasol penodedig.

Mae'r personau a grybwyllir uchod wedi eu pennu'n weithwyr gofal cymdeithasol at ddibenion

swyddogaethau Gofal Cymdeithasol Cymru (“GCC”) o dan adrannau 68(2), 112, 114 a 116 o’r Ddeddf. O dan adran 68(2) o’r Ddeddf, rhaid i GCC arfer ei swyddogaethau gyda golwg ar hybu a chynnal safonau uchel yn y ddarpariaeth o wasanaethau gofal a chymorth, safonau uchel o ymddygiad ac ymarfer ymhlith gweithwyr gofal cymdeithasol, safonau uchel o ran hyfforddi gweithwyr gofal cymdeithasol a hyder y cyhoedd mewn gweithwyr gofal cymdeithasol. Mae adran 112 o’r Ddeddf yn darparu bod rhaid i GCC lunio a chyhoeddi codau ymarfer sy’n pennu safonau ymddygiad ac ymarfer a ddisgwylir oddi wrth weithwyr gofal cymdeithasol ac unrhyw bersonau sy’n cyflogi neu sy’n ceisio cyflogi gweithwyr gofal cymdeithasol. Mae adran 114 o’r Ddeddf yn rhoi pŵer i GCC i wneud rheolau i gymeradwyo cyrsiau penodol ac mae adran 116 yn nodi swyddogaethau eraill GCC mewn cysylltiad ag addysg a hyfforddiant.

Ystyriwyd Cod Ymarfer Gweinidogion Cymru ar gynnal Asesiadau Effaith Rheoleiddiol mewn perthynas â’r Rheoliadau hyn. O ganlyniad, lluniwyd asesiad effaith rheoleiddiol o’r costau a’r manteision sy’n debygol o ddeillio o gydymffurfio â’r Rheoliadau hyn. Gellir cael copi oddi wrth: Yr Adran Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol, Llywodraeth Cymru, Parc Cathays, Caerdydd, CF10 3NQ.

Rheoliadau drafft a osodwyd gerbron Cynulliad Cenedlaethol Cymru o dan adran 187(2)(m) o Ddeddf Rheoleiddio ac Arolygu Gofal Cymdeithasol (Cymru) 2016, i'w cymeradwyo drwy benderfyniad gan Gynulliad Cenedlaethol Cymru.

O F F E R Y N N A U   S T A T U D O L
C Y M R U   D R A F F T

2016 Rhif (Cy.)

GOFAL CYMDEITHASOL, CYMRU

Rheoliadau Gofal Cymdeithasol Cymru (Ehangu Ystyr "Gweithiwr Gofal Cymdeithasol") 2016

Gwnaed	*****
Yn dod i rym	*3 Ebrill 2017*

Mae Gweinidogion Cymru, drwy arfer y pwerau a roddir iddynt gan adrannau 79(2)(b) a 187(1)(b) o Ddeddf Rheoleiddio ac Arolygu Gofal Cymdeithasol (Cymru) 2016([1]) yn gwneud y Rheoliadau a ganlyn.

Yn unol ag adran 187(2)(m) o'r Ddeddf honno, gosodwyd drafft o'r offeryn hwn gerbron Cynulliad Cenedlaethol Cymru ac fe'i cymeradwywyd ganddo drwy benderfyniad.

Enwi, cychwyn a chymhwyso

1.—(1) Enw'r Rheoliadau hyn yw Rheoliadau Gofal Cymdeithasol Cymru (Ehangu Ystyr "Gweithiwr Gofal Cymdeithasol") 2016.

(2) Daw'r Rheoliadau hyn i rym ar 3 Ebrill 2017.

(3) Mae'r Rheoliadau hyn yn gymwys o ran Cymru.

Dehongli

2. Yn y Rheoliadau hyn—

(**1**) 2016 dccc 2.

ystyr "y Ddeddf" ("*the Act*") yw Deddf Rheoleiddio ac Arolygu Gofal Cymdeithasol (Cymru) 2016;

ystyr "GCC" ("*SCW*") yw Gofal Cymdeithasol Cymru([1]).

Personau sydd i gael eu trin fel gweithwyr gofal cymdeithasol

3. At ddibenion swyddogaethau GCC o dan adrannau 68(2), 112, 114 a 116 o'r Ddeddf yn unig, mae personau o unrhyw un neu ragor o'r disgrifiadau ym mharagraffau (a) i (l) o adran 79(3) o'r Ddeddf i gael eu trin fel gweithwyr gofal cymdeithasol.

Gweinidog Iechyd y Cyhoedd a Gwasanaethau Cymdeithasol, o dan awdurdod Ysgrifennydd y Cabinet dros Iechyd, Llesiant a Chwaraeon, un o Weinidogion Cymru
Dyddiad

(**1**) Ailenwyd Cyngor Gofal Cymru yn Ofal Cymdeithasol Cymru gan adran 67(3) o'r Ddeddf.

SL(5)036 – Rheoliadau Gofal Cymdeithasol Cymru (Pennu Gweithwyr Gofal Cymdeithasol) (Cofrestru) 2016

Cefndir a Phwrpas

Mae adran 80(1)(a) a (b) o Ddeddf Rheoleiddio ac Arolygu Gofal Cymdeithasol (Cymru) 2016 ("y Ddeddf") yn ei gwneud yn ofynnol i Ofal Cymdeithasol Cymru gadw cofrestr o weithwyr cymdeithasol a gweithwyr gofal cymdeithasol o unrhyw ddisgrifiad arall a bennir gan Weinidogion Cymru mewn rheoliadau. Mae'r Rheoliadau hyn yn pennu'r disgrifiadau o weithwyr gofal cymdeithasol y mae rhaid cadw cofrestr ar eu cyfer.

Gweithdrefn

Cadarnhaol

Craffu Technegol

Ni nodwyd unrhyw bwyntiau i gyflwyno adroddiad arnynt o dan Reol Sefydlog 21.2 mewn perthynas â'r offeryn hwn.

Craffu ar rinweddau

Nodwyd un pwynt i gyflwyno adroddiad arno o dan Reol Sefydlog 21.3 mewn perthynas â'r offeryn hwn (Rheol Sefydlog 21.3(ii): bod yr offeryn o bwysigrwydd gwleidyddol neu gyfreithiol neu ei fod yn codi materion polisi cyhoeddus sy'n debyg o fod o ddiddordeb i'r Cynulliad).

Mae'r Rheoliadau'n cael eu gwneud o dan adrannau o Ddeddf 2016 sydd ddim mewn grym eto. Mae Llywodraeth Cymru wedi cadarnhau y bydd yr adrannau perthnasol o Ddeddf 2016 mewn grym erbyn 3 Ebrill 2017 (hynny yw, y dyddiad y mae'r Rheoliadau'n dod i rym). Er nad yw'r adrannau perthnasol o Ddeddf 2016 mewn grym ar hyn o bryd, mae Gweinidogion Cymru yn gallu gwneud y Rheoliadau trwy ddibynnu ar adran 13 o Ddeddf Dehongli 1978 sydd yn galluogi rhai pwerau i gael eu gweithredu cyn i'r adrannau perthnasol o Ddeddf 2016 ddod i rym.

Cynghorwyr Cyfreithiol
Y Pwyllgor Materion Cyfansoddiadol a Deddfwriaethol
28 Tachwedd 2016

Rheoliadau drafft a osodwyd gerbron Cynulliad Cenedlaethol Cymru o dan adran 187(2)(n) o Ddeddf Rheoleiddio ac Arolygu Gofal Cymdeithasol (Cymru) 2016, i'w cymeradwyo drwy benderfyniad gan Gynulliad Cenedlaethol Cymru.

O F F E R Y N N A U   S T A T U D O L
C Y M R U   D R A F F T

2016 Rhif (Cy.)

GOFAL CYMDEITHASOL, CYMRU

Rheoliadau Gofal Cymdeithasol Cymru (Pennu Gweithwyr Gofal Cymdeithasol) (Cofrestru) 2016

NODYN ESBONIADOL

(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Rheoliadau)

Mae adran 80(1)(a) a (b) o Ddeddf Rheoleiddio ac Arolygu Gofal Cymdeithasol (Cymru) 2016 ("y Ddeddf") yn ei gwneud yn ofynnol i Ofal Cymdeithasol Cymru gadw cofrestr o weithwyr cymdeithasol a gweithwyr gofal cymdeithasol o unrhyw ddisgrifiad arall a bennir gan Weinidogion Cymru mewn rheoliadau. Mae'r Rheoliadau hyn yn pennu'r disgrifiadau o weithwyr gofal cymdeithasol y mae rhaid cadw cofrestr ar eu cyfer.

Ystyriwyd Cod Ymarfer Gweinidogion Cymru ar gynnal Asesiadau Effaith Rheoleiddiol mewn perthynas â'r Rheoliadau hyn. O ganlyniad, lluniwyd asesiad effaith rheoleiddiol o'r costau a'r manteision sy'n debygol o ddeillio o gydymffurfio â'r Rheoliadau hyn. Gellir cael copi oddi wrth: Yr Adran Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol, Llywodraeth Cymru, Parc Cathays, Caerdydd, CF10 3NQ.

Rheoliadau drafft a osodwyd gerbron Cynulliad Cenedlaethol Cymru o dan adran 187(2)(n) o Ddeddf Rheoleiddio ac Arolygu Gofal Cymdeithasol (Cymru) 2016, i'w cymeradwyo drwy benderfyniad gan Gynulliad Cenedlaethol Cymru.

O F F E R Y N N A U   S T A T U D O L
C Y M R U   D R A F F T

2016 Rhif (Cy.)

GOFAL CYMDEITHASOL, CYMRU

Rheoliadau Gofal Cymdeithasol Cymru (Pennu Gweithwyr Gofal Cymdeithasol) (Cofrestru) 2016

Gwnaed	*****
Yn dod i rym	*3 Ebrill 2017*

Mae Gweinidogion Cymru, drwy arfer y pwerau a roddir iddynt gan adrannau 80(1)(b) a 187(1)(b) o Ddeddf Rheoleiddio ac Arolygu Gofal Cymdeithasol (Cymru) 2016([**1**]), yn gwneud y Rheoliadau a ganlyn.

Yn unol ag adran 187(2)(n) o'r Ddeddf honno, gosodwyd drafft o'r offeryn hwn gerbron Cynulliad Cenedlaethol Cymru ac fe'i cymeradwywyd ganddo drwy benderfyniad.

Enwi, cychwyn a chymhwyso

1.—(1) Enw'r Rheoliadau hyn yw Rheoliadau Gofal Cymdeithasol Cymru (Pennu Gweithwyr Gofal Cymdeithasol) (Cofrestru) 2016.

(2) Daw'r Rheoliadau hyn i rym ar 3 Ebrill 2017.

(3) Mae'r Rheoliadau hyn yn gymwys o ran Cymru.

Dehongli

2. Yn y Rheoliadau hyn—

(**1**) 2016 dccc 2.

ystyr "y Ddeddf" ("*the Act*") yw Deddf Rheoleiddio ac Arolygu Gofal Cymdeithasol (Cymru) 2016;

ystyr "GCC" ("*SCW*") yw Gofal Cymdeithasol Cymru(**1**).

Pennu gweithwyr gofal cymdeithasol

3.—(1) Mae'r gweithwyr gofal cymdeithasol a ddisgrifir ym mharagraff (2) wedi eu pennu at ddibenion adran 80(1)(b) o'r Ddeddf (y gofrestr).

(2) Y gweithwyr gofal cymdeithasol a ddisgrifir yw'r personau hynny—

(a) sy'n rheoli man y darperir gwasanaeth rheoleiddiedig(**2**) ynddo neu ohono;

(b) sydd, yn ystod eu cyflogaeth gyda darparwr gwasanaeth(**3**), yn darparu gofal a chymorth i unrhyw berson yng Nghymru mewn cysylltiad—

(i) â gwasanaeth cartref gofal o fewn ystyr Rhan 1 o'r Ddeddf a ddarperir yn gyfan gwbl neu'n bennaf i blant, neu

(ii) â gwasanaeth llety diogel o fewn ystyr paragraff 2 o Atodlen 1 i'r Ddeddf,

a ddarperir gan y darparwr hwnnw;

(c) sy'n ymgymryd ag unrhyw gwrs a gymeradwyir gan GCC o dan adran 114(1)(a) o'r Ddeddf (cymeradwyo cyrsiau etc.) er mwyn cael eu cofrestru yn y rhan gweithwyr cymdeithasol o'r gofrestr.

Gweinidog Iechyd y Cyhoedd a Gwasanaethau Cymdeithasol, o dan awdurdod Ysgrifennydd y Cabinet dros Iechyd, Llesiant a Chwaraeon, un o Weinidogion Cymru
Dyddiad

(**1**) Ailenwyd Cyngor Gofal Cymru yn Ofal Cymdeithasol Cymru gan adran 67(3) o'r Ddeddf.

(**2**) I gael ystyr "gwasanaeth rheoleiddiedig", gweler adran 2 o'r Ddeddf.

(**3**) I gael ystyr "darparwr gwasanaeth", gweler adran 3(1)(c) o'r Ddeddf.

Y Gwir Anrh/Rt Hon Carwyn Jones AC/AM
Prif Weinidog Cymru/First Minister of Wales

Llywodraeth Cymru
Welsh Government

Rt Hon Alun Cairns MP
Secretary of State for Wales
Wales Office
Gwydyr House
Whitehall
London
SW1A 2NP

24th November 2016

Dear Alun

Wales Bill: Justice in Wales Commission

During our earlier discussion I reaffirmed the importance I attach to establishing a statutory commission on justice in Wales, as underlined in my letter to you of 20 October.

Since you published your draft Wales Bill in October last year, it has been clear that the interaction of a legislative Assembly with a joint England and Wales jurisdiction will continue to be the source of fundamental instability in our devolution settlement. This must be addressed if the proposals in the Wales Bill are to stand a chance of working effectively in even the short to medium term.

In my supplementary evidence to the pre-legislative scrutiny of the draft Bill I proposed a distinct Welsh jurisdiction, supported by a joint courts service, as a pragmatic solution that would recognise the distinct and diverging law in England and in Wales, while maintaining existing administrative arrangements. The Government and Laws in Wales Bill provided for a longer term solution, deferred for ten years.

We have put forward the Commission proposal in a spirit of compromise, to enable serious and sustained consideration of the implications of this for the future of the joint jurisdiction issue. You will have seen the Lord Chief Justice's reported comment this week that this is a matter which must remain under active review.

In the long term there is no question that the issue of the joint jurisdiction must be addressed. It is simply not credible for the UK Government to argue that the joint jurisdiction has served Wales well, when legislative devolution has changed the context fundamentally. There will be increasing divergence of the law applicable in each of Wales and England.

Bae Caerdydd • Cardiff Bay
Caerdydd • Cardiff
CF99 1NA

Canolfan Cyswllt Cyntaf / First Point of Contact Centre:
0300 0604400
YP.PrifWeinidog@llyw.cymru • ps.firstminister@gov.wales

Rydym yn croesawu derbyn gohebiaeth yn Gymraeg. Byddwn yn ateb gohebiaeth a dderbynnir yn Gymraeg yn Gymraeg ac ni fydd gohebu yn Gymraeg yn arwain at oedi.

We welcome receiving correspondence in Welsh. Any correspondence received in Welsh will be answered in Welsh and corresponding in Welsh will not lead to a delay in responding.

I regard this as an unresolved issue that is critical to the viability of the Wales Bill. I am disappointed that Lord Bourne's letter to Peers dated 11 November made only a passing reference to the Commission which suggested no real understanding of its purpose and instead chose to concentrate on the UK Government's officials working group on administrative arrangements for Justice in Wales. I remain of the view that the group is intended to be an internal UK Government (and not an inter-governmental) Working Group, with Terms of Reference intended to reflect UK Government perceptions of the priorities. It cannot therefore be contended that the Welsh Government should necessarily be engaged with the Group's work (and of course the Welsh Government cannot be bound by any recommendations that the Group choose to make).

I believe the Commission that is needed, will be a fundamentally different exercise. It will be made up of senior individuals, with the independence and legal expertise required to carry weight with both governments. It will be a standing commission, enabled to take a long term view and engage widely with stakeholders. It will be transparent and report to both Governments.

We intend to table our amendment again at Report Stage in the Lords, and would urge you to give it further consideration; if you have a non-statutory alternative to offer, it must be one capable of addressing the serious questions likely to arise over the next few years, and in which the UK Government is willing to play an active part.

I am copying this letter to the Presiding Officer; to Leanne Wood AM, Andrew RT Davies AM, Kirsty Williams AM and Neil Hamilton AM; and to Huw Irranca Davies AM (Chair, Constitutional and Legislative Affairs Committee) and Eluned Morgan AM. Also to Lord Bourne and the Peers who spoke on this matter during the first day of the Lords consideration in Committee on 31 October.

Yours sincerely

CARWYN JONES

Llywodraeth Cymru
Welsh Government

DATGANIAD YSGRIFENEDIG GAN LYWODRAETH CYMRU

TEITL	***Sail cais y Cwnsler Cyffredinol i gyfrannu at achos apêl Erthygl 50 gerbron y Goruchaf Lys***
DYDDIAD	***21 Tachwedd 2016***
GAN	***Mick Antoniw AC, Cwnsler Cyffredinol Cymru***

Yn dilyn cadarnhad y Goruchaf Lys bod fy nghais i gymryd rhan yn achos apêl y mater uchod wedi'i ganiatáu, rwy'n cyhoeddi ar ba sail yr oeddwn yn gwneud y cais hwnnw.

Gan fod y mater yn parhau i fod yn destun ymgyfreitha, ni fyddaf yn rhoi rhagor o fanylion ynghylch y dystiolaeth a gyflwynwyd gennyf ar hyn o bryd. Bydd rhagor o fanylion ynghylch y dogfennau a gyflwynwyd yn cael eu rhyddhau yn nes at ddyddiad y gwrandawiad.

Roedd y sail dros fy nghais fel a ganlyn:

> *Mae'r cais yn enw Cwnsler Cyffredinol Cymru, sydd wedi'i benodi gan Ei Mawrhydi ac sy'n aelod o Lywodraeth Cymru (gweler adran 49 o Ddeddf Llywodraeth Cymru 2006 ("Deddf 2006")).Mae o'r farn bod yr apêl hon yn codi materion cyfansoddiadol pwysig tu hwnt ynghylch y fframwaith cyfreithiol ar gyfer datganoli yng Nghymru a'r Deyrnas Unedig, ac fe fydd yn dadlau y dylai dyfarniad y Llys Adrannol sefyll. Anfonodd y Cwnsler Cyffredinol gwnsleriaid iau ac arweiniol i'r tridiau o wrandawiad gerbron y Llys Adrannol ar friff gwylio swyddogol. Fe gafodd eu presenoldeb ei gydnabod gan y Llys ym mharagraff 7 y dyfarniad. Ymddangosodd prif gwnsler Llywodraeth yr Alban gerbron y Llys Adrannol yn yr un modd.*
>
> *Mae gan y Cwnsler Cyffredinol fuddiant uniongyrchol yn yr apêl, gan ei fod yn codi cwestiynau ynghylch a ellir defnyddio'r Uchelfraint i gymryd camau sy'n effeithio ar gymhwysedd deddfwriaethol Cynulliad Cenedlaethol Cymru, pwerau Gweinidogion Cymru, a pherthynas gyfansoddiadol gyffredinol y Cynulliad a Llywodraeth Cymru gyda Senedd San Steffan a Llywodraeth y DU yn eu tro.*
> *Ym mharagraff 102 y dyfarniad, nododd y Llys Adrannol bod y Partïon â Buddiant wedi cynnig dadleuon ynghylch effaith rhoi rhybudd dan Erthygl 50 Cytuniad yr Undeb Ewropeaidd ar y statudau datganoli. Fodd bynnag, nid oedd y Llys o'r farn bod angen ystyried y dadleuon hyn gan iddo ddod i'r casgliad na ellid defnyddio'r Uchelfraint i ddiddymu hawliau yn codi dan adran 2(1) o Ddeddf y Cymunedau Ewropeaidd 1972 (ibid).*

Felly mae'r Cwnsler Cyffredinol am gyflwyno tystiolaeth lafar ac ysgrifenedig ynghylch defnyddio'r Uchelfraint i roi rhybudd i adael yr Undeb Ewropeaidd dan Erthygl 50 Cytuniad yr Undeb Ewropeaidd, gan ddiystyru rhai o ddarpariaethau Deddf 2006 ac addasu pwerau'r Cynulliad Cenedlaethol a Gweinidogion Cymru. Ar ben hynny, mae'r Cwnsler Cyffredinol am gyflwyno tystiolaeth ynghylch cyfyngiadau pŵer yr Uchelfraint i effeithio ar statudau sydd â statws "cyfansoddiadol" megis Deddf 2006 (fel y cyfeiriwyd ati gan y Llys Adrannol ym mharagraffau 43-44, 82 ac 88 y dyfarniad), a'r defnydd o'r Uchelfraint i ddiystyru egwyddorion cyfansoddiadol sy'n sail i ddatganoli yn y Deyrnas Unedig. Edrychodd y Llys Adrannol ar bwysigrwydd yr egwyddorion cyfansoddiadol ym mharagraffau 82-84 y dyfarniad.

Mae'r Cwnsler Cyffredinol hefyd yn gofyn am ganiatâd i gyflwyno datganiad tystiolaeth byr gan un o'r prif academyddion cyfansoddiadol, Dr Andrew Blick, sy'n rhoi safbwynt hanesyddol a chyfansoddiadol ynghylch priodoldeb defnyddio'r Uchelfraint i sicrhau newidiadau sylfaenol, yn arbennig i'r fframwaith datganoli.

Yn olaf, deallwn fod cais cyfatebol Gogledd Iwerddon (Re McCord's Application [2016] NIQB 85) yn mynd i gael ei uno â'r apêl hon. Bydd Twrnai Cyffredinol Gogledd Iwerddon yn ymddangos gerbron y Llys hwn gan ei fod yn rhan o'r cais hwnnw. Dan yr amgylchiadau, mae'n amlwg yn briodol i'r holl weinyddiaethau datganoledig gael eu cynrychioli gerbron y Llys, gan gofio fod yr apêl yn codi materion mor bwysig i'r fframwaith datganoli yn y Deyrnas Unedig yn gyfan.

Eitem 4.3

Huw Irranca-Davies AC
Cadeirydd
Y Pwyllgor Materion Cyfansoddiadol a Deddfwriaethol
Cynulliad Cenedlaethol Cymru
Tŷ Hywel
Bae Caerdydd CF99 1NA

21 Tachwedd 2016

Annwyl Huw

Rheoliadau Safonau'r Gymraeg

Derbyniais neges e-bost yn ddiweddar gan Manon Elin, Cadeirydd Grŵp Hawl Cymdeithas yr Iaith, ynghylch y rheoliadau sydd ar droed a fydd yn dod â Safonau newydd y Gymraeg i rym. Atodaf ei neges e-bost, ynghyd â'm hymateb innau.

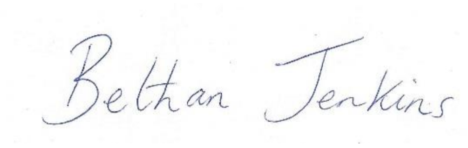
Fel y gwyddoch o bosib, yn y Cynulliad blaenorol gosodwyd rheoliadau at ddibenion tebyg i'r rhai sydd gerbron yn awr, ond ni chawsant eu cymeradwyo gan y Cynulliad.

Mae'r rheoliadau'n destun gweithdrefn penderfyniad cadarnhaol, a bydd angen i'r Cynulliad llawn gytuno arnynt. Er mai Llywodraeth Cymru sydd i benderfynu pryd y gosodir y rheoliadau, rwy'n deall bod disgwyl iddynt gael eu gosod yn fuan. Rwyf hefyd yn deall y bydd eich Pwyllgor yn craffu arnynt o dan Reolau Sefydlog 21 a 27.

Mae'r Rheolau Sefydlog yn darparu i bwyllgorau eraill y Cynulliad graffu ar is-ddeddfwriaeth os byddant yn rhoi rhybudd ymlaen llaw, ac yn cynnal y gwaith craffu o fewn amser penodol. Ni fyddwn am wneud sylw ar unrhyw benderfyniad a gaiff ei wneud gan fy Mhwyllgor o ran a fyddai'n dymuno craffu ar y rheoliadau penodol hyn. Fodd bynnag, o ystyried gwaith arall y Pwyllgor, credaf fod y cyfyngiad amser yn golygu na fyddai'n ymarferol bosib i Bwyllgor Diwylliant, y Gymraeg a Chyfathrebu gynnal gwaith craffu.

Wrth gwrs, bydd eich Pwyllgor chi fel mater o drefn yn ystyried a ddylai'r Cynulliad roi sylw arbennig i'r rheoliadau hyn am resymau 'technegol' o dan Reol Sefydlog 21.2. O ystyried y cefndir a’r safbwyntiau a fynegwyd gan Gymdeithas yr Iaith, byddwn yn ddiolchgar pe gallech ystyried hefyd p'un a ddylai eich Pwyllgor chi adrodd ar rinweddau'r rheoliadau o dan Reol Sefydlog 21.3.

Yn gywir



Bethan Jenkins AC
Cadeirydd

4 Tachwedd 2016

Annwyl Bethan,

Ysgrifennaf atoch ar ran Grŵp Hawl Cymdeithas yr Iaith i ofyn am gyfarfod yn y dyfodol agos ynghylch Rheoliadau Safonau'r Gymraeg.

Deallwn mai'r disgwyl yw i Lywodraeth Cymru gyflwyno cylchoedd pellach o Reoliadau Safonau'r Gymraeg, ynghyd ag ail-gyflwyno'r Safonau ar gyfer y sector addysg a wrthodwyd yn y Cynulliad diwethaf, yn fuan. Fe fyddwch yn ymwybodol bod pryder wedi ei fynegi yn ystod y Cynulliad diwethaf o ran diffyg cyfleoedd i graffu'n ddigonol ar gynnwys y Rheoliadau hyn cyn eu cyflwyno i'r Cyfarfod Llawn. Yn ogystal, gwelwyd sawl enghraifft o wanhau'r Rheoliadau drafft fu'n destun Ymchwiliad Safonau Comisiynydd y Gymraeg erbyn eu cyflwyno i'r Cynulliad - gan wadu hawliau iaith dinasyddion Cymru.

Yn wyneb yr uchod, hoffem drefnu cyfarfod â chi fel Cadeirydd Pwyllgor y Gymraeg, Diwylliant a Chyfathrebu i drafod sut y gall y Pwyllgor fanteisio i'r eithaf ar y cyfle i ddwyn y llywodraeth i gyfrif ar fater creu Rheoliadau Safonau'r Gymraeg a chraffu arnynt yn ystod tymor y Cynulliad hwn.

Tybed a wnewch chi gadarnhau hefyd y gall eich Pwyllgor alw Rheoliadau Safonau'r Gymraeg i mewn - er mwyn craffu arnynt - ac y byddwch yn defnyddio'r grym hwn ar bob achlysur yn y dyfodol?

Edrychwn ymlaen at glywed gennych.

Dymuniadau gorau,

Manon Elin,

Cadeirydd Grŵp Hawl i'r Gymraeg, Cymdeithas yr Iaith

15 Tachwedd 2016

Annwyl Manon

Diolch am eich neges e-bost.

O dan Reolau Sefydlog y Cynulliad, y Pwyllgor Materion Cyfansoddiadol a Deddfwriaethol sydd â'r prif gyfrifoldeb am graffu ar is-ddeddfwriaeth. Mae'n ofynnol i'r Pwyllgor hwnnw ystyried pob darn o is-ddeddfwriaeth a chyflwyno adroddiad i'r Cynulliad yn nodi a ddylai roi sylw arbennig i unrhyw ddeddfwriaeth o'r fath a osodir gerbron y Cynulliad. Mae'r amserlenni yn Rheolau Sefydlog y Cynulliad yn golygu mai cyfle cyfyngedig iawn sydd i bwyllgorau eraill y Cynulliad ystyried is-ddeddfwriaeth. Mae'n annhebygol y bydd yn ymarferol inni wneud hynny ar yr achlysur hwn, o ystyried ein gwaith ar yr ymchwiliad yr ydym newydd ei lansio i strategaeth ddrafft y Llywodraeth ar yr iaith Gymraeg.

Deallaf y bydd y Cynulliad cyfan yn trafod y safonau ac yn pleidleisio arnynt, ac y bydd y Pwyllgor Materion Cyfansoddiadol a Deddfwriaethol yn eu trafod cyn y ddadl yn y Cyfarfod Llawn. Fodd bynnag, byddaf yn ysgrifennu at Gadeirydd y Pwyllgor Materion Cyfansoddiadol a Deddfwriaethol, Huw Irranca Davies AC, i dynnu ei sylw at eich pryderon ac i ofyn i'r Pwyllgor roi sylw arbennig i'r Rheoliadau hyn ar ôl

iddynt gael eu gosod gerbron y Cynulliad. A allaf hefyd awgrymu y gallech ddwyn unrhyw bryderon yn uniongyrchol i sylw'r Pwyllgor. Y cyfeiriad e-bost yw seneddmcd@cynulliad.cymru.

Cofion gorau,

Bethan

Eitem 6

Mae cyfyngiadau ar y ddogfen hon

Yn rhinwedd paragraff(au) vi o Reol Sefydlog 17.42

Mae cyfyngiadau ar y ddogfen hon

Yn rhinwedd paragraff(au) vi o Reol Sefydlog 17.42

Mae cyfyngiadau ar y ddogfen hon